



## Regulatory Compliance and Safety Information

## Regulatory Compliance and Safety Information

Read all information and instructions in this document carefully before using the device and keep it for further reference.

For more device information and instructions, please visit our website at <https://www.hikvision.com> or <https://www.hi-watch.eu/>. You can also refer to other documents (if any) accompanying the device or scan the QR code (if any) on the packaging to get more information.

### About this Document

This Document includes instructions for using and managing the Product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only.

The information contained in the Document is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version of the Document at the Hikvision website (<https://www.hikvision.com>). Unless otherwise agreed, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. or its affiliates (hereinafter referred to as "Hikvision") makes no warranties, express or implied.

Please use the Document with the guidance and assistance of professionals trained in supporting the Product.

### About this Product

This product can only enjoy the after-sales service support in the country or region where the purchase is made.

### Acknowledgment of Intellectual Property Rights

Hikvision owns the copyrights and/or patents related to the technology embodied in the Products described in this Document, which may include licenses obtained from third parties.

Any part of the Document, including text, pictures, graphics, etc., belongs to Hikvision. No part of this Document may be excerpted, copied, translated, or modified in whole or in part by any means without written permission.



and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions.

Other trademarks and logos mentioned are the properties of their respective owners.



: The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

### LEGAL DISCLAIMER

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS DOCUMENT AND THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS AND ERRORS". HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THE PRODUCT BY YOU IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT WILL HIKVISION BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA, CORRUPTION OF SYSTEMS, OR LOSS OF DOCUMENTATION, WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY, OR OTHERWISE, IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR LOSS.

YOU ACKNOWLEDGE THAT THE NATURE OF THE INTERNET PROVIDES FOR INHERENT SECURITY RISKS, AND HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER-ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INFECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.

YOU AGREE TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS, AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. ESPECIALLY, YOU ARE RESPONSIBLE, FOR USING THIS PRODUCT IN A MANNER THAT DOES NOT INFRINGE ON THE RIGHTS OF THIRD PARTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, RIGHTS OF PUBLICITY, INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, OR DATA PROTECTION AND OTHER PRIVACY RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY PROHIBITED END-USAGES, INCLUDING THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION, THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN THE CONTEXT RELATED TO ANY NUCLEAR EXPLOSIVE OR UNSAFE NUCLEAR FUEL-CYCLE, OR IN SUPPORT OF HUMAN RIGHTS ABUSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THIS DOCUMENT AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

**© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved.**

---

These clauses apply only to the products bearing the corresponding mark or information.

---

### FCC Compliance Statement

Class A or Class B information is marked on device tags.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: The Class A equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. The Class A equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of the Class A equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Note: The Class B product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. The Class B product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the Class B product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## EU/UK Compliance Statement

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Directive 2014/30/EU (EMCD) and Directive 2011/65/EU (RoHS).

Note: The products with the input voltage of within 50 to 1000 VAC or 75 to 1500 VDC comply with Directive 2014/35/EU (LVD), and the rest products comply with Directive 2001/95/EC (GPSD). Please check the specific power supply information for reference.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "UKCA" and comply therefore with the following directives: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

Warning: In a domestic environment, the class A product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

Directive 2012/19/EU (WEEE Directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

According to the Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013: Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the United Kingdom. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

Regulation (EU) 2023/1542 (Battery Regulation): This product contains a battery and it is in conformity with the Regulation (EU) 2023/1542. The battery cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), or lead (Pb). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

According to the Batteries and Accumulators (Placing on the Market) Regulations 2008 and the Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009: This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the United Kingdom. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



## Industry Canada ICES-003 Compliance

Class A or Class B information is marked on device tags. Class A devices meet the CAN ICES-003 (A)/NMB-003(A) standards requirements. Class B devices meet the CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B) standards requirements.

Les informations de classe A ou de classe B sont marquées sur les étiquettes des appareils. Les appareils de classe A répondent aux exigences des normes CAN ICES-003 (A)/NMB-003 (A). Les appareils de classe B répondent aux exigences des normes CAN ICES-003 (B)/NMB-003 (B).

## KC

A 급 또는 B 급 기기 정보는 장치 태그에 표시되었습니다.

A 급 기기: 이 기기는 업무용(A 급) 전자파적합기기로써 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기바라며, 가정 외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

B 급 기기: 이 기기는 가정용(B 급) 전자파적합기기로써 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Safety Information

Please read all the safety information carefully before using.

- Proper configuration of all passwords and other security settings is the responsibility of the installer and/or end-user.
- Firmly connect the plug to the power socket. Do not connect several devices to one power adapter. Power off the device before connecting and disconnecting accessories and peripherals.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- For the device with the sign  indicating hazardous live, the external wiring connected to the terminals requires installation by an instructed person.
- This product is designed for professional security installations and is not classified as consumer electronics.
- This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present.

### WARNING:



- Do not ingest battery. Chemical Burn Hazard!
  - This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
  - Improper replacement of the battery with an incorrect type may defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).
  - Do not dispose of the battery into fire or a hot oven, or mechanically crush or cut the battery, which may result in an explosion.
  - Do not leave the battery in an extremely high temperature surrounding environment, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
  - Do not subject the battery to extremely low air pressure, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
  - Dispose of used batteries according to the instructions.
  - If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
  - The battery is hazardous and should be kept away from children (whether the battery is new or used).
- If smoke, odor, or noise arises from the device, immediately turn off the power, unplug the power cable, and contact the service center.
  - Use the device in conjunction with an UPS, and use factory recommended HDD if possible.
  - For the device with fan blades or motors, keep body parts away from fan blades or motors.
  - Disconnect the power source during servicing.
  - Do not touch the bare components (such as the metal contacts of the inlets) and wait for at least 5 minutes, since electricity may still exist after the device is powered off.

- Never place the device in an unstable location. The device may fall, causing serious personal injury or death.
- If the device uses a 3-prong power supply plug, it must be connected to an earthed mains socket-outlet properly.

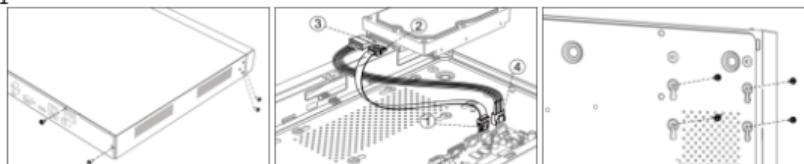
### Preventive and Cautionary Tips

Before connecting and operating your device, please be advised of the following tips:

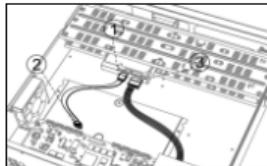
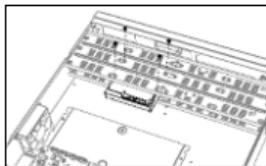
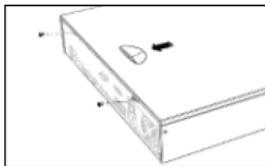
- The device shall not be exposed to water dripping or splashing, and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the device.
- No naked flame sources should be placed on the device, such as lighted candles.
- For the device with ventilation openings, the ventilation openings should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, and curtains. The openings shall never be blocked by placing the device on a bed, sofa, rug, or other similar surface.
- The USB port of the equipment is used for connecting to a mouse, keyboard, USB flash drive, or Wi-Fi dongle only. The current for the connected device shall be not more than 0.1 A.
- Under high working temperature (40 °C (104 °F) to 55 °C (131 °F)), the power of some power adaptors may decrease.
- If the device needs to be installed on the wall or ceiling,
  1. Install the device according to the instructions in this manual.
  2. To prevent injury, this device must be securely attached to the installation surface in accordance with the installation instructions.
- The device should be placed in a dry environment without corrosive gas (refer to the user manual for details about corrosive gas).
- If a power adapter is provided in the device package, use the provided adapter only.
- If the device needs to be wired by yourself, select the corresponding wire to supply power according to the electric parameters labeled on the device. Strip off wire with a standard wire stripper at corresponding position. To avoid serious consequences, the length of stripped wire shall be appropriate, and conductors shall not be exposed.
- Make sure that the power has been disconnected before you wire, install, or disassemble the device.
- If your device is installed by spring loaded self-clinching screws, in order to prevent the chassis cover from being removed by non-professional individuals, the tightening torque of chassis cover screws should be 0.45 N.m.
- Make sure to use the proper torque when installing the HDD mounting screws to avoid affecting the HDD's performance due to incorrect torque. The recommended torque range is 0.5-0.6N·m for 3.5-inch HDDs, and 0.4-0.5N·m for SSDs and 2.5-inch HDDs.

### HDD or SSD Installation of Each Chassis Type

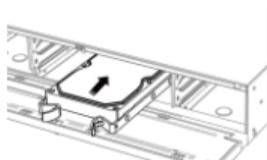
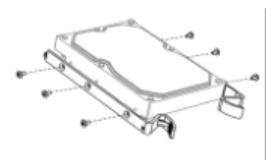
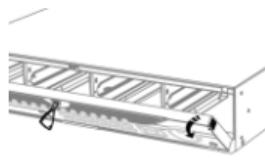
Type 1



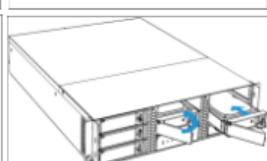
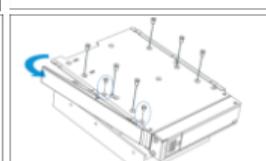
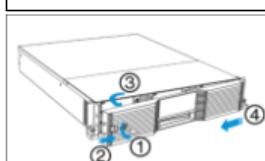
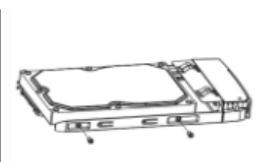
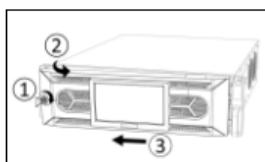
Type 2



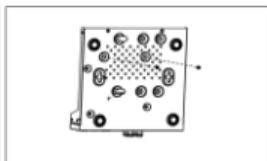
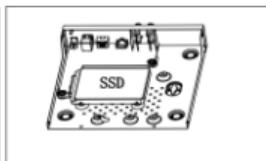
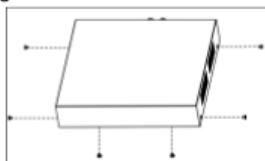
Type 3



Type 4



Type 5

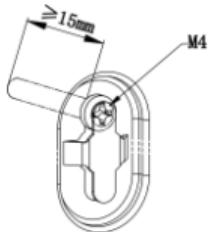


Scan the QR Code Below to View HDD Installation Videos

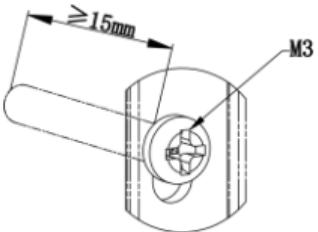


## Wall Installation Requirement for Certain Chassis Types

Type 1



Type 2



### Startup

Proper startup is crucial to expand the life of NVR/DVR.

Step 1 Plug power supply into an electrical outlet.

Step 2 Press the power button (certain models may have power button on the front or rear panel).

The device begins to start.

### Activate Your Device

No operation is allowed before activation. For the first-time access, it requires to set an admin password for device activation. You can also activate the device via web browser, SADP or client software.

Step 1 Enter the new password, and confirm it.

Step 2 Optionally, set reserved email, Hik-Connect, security questions, or export GUID for password resetting in the future.

Step 3 Set the password to activate the network camera(s) connected to the device.

Step 4 Save the password and activate the device.

### Network Settings

You shall properly configure the network settings before you operate your device over network.

Step 1 Go to **Configuration > Network > General**, **System > Network > TCP/IP**, or **System > System Settings > Network > Network > TCP/IP**.

Step 2 Set network parameters.

Step 3 Save the settings.

### Add Network Camera

Before getting live video or recording the video files, you shall add network camera to your device.

Step 1 Go to **Configuration > Camera**, **Camera**, or **System > Device Access > Device > Video Device**.

Step 2 Optionally, for certain DVR models, configure the analog and IP signal input types.

Step 3 Click **IP Camera > Custom Add**, or **Add** under **Video Device**.

Step 4 Set the network camera parameters and add it.

Step 5 Click **Add**.

### Configure Hik-Connect

Hik-Connect provides mobile phone application and platform service to access and manage your connected devices, which enables you to get a convenient remote access to the video security system.

Step 1 Go to **Configuration > Network > Hik-Connect**, **System > Network > Advanced > Platform Access**, or **System > System Settings > Network > Hik-Connect**.

Step 2 Enable the function and accept service terms.

Step 3 Set a verification code.

Step 4 Use a smart phone to scan the QR code, and download Hik-Connect app.



Step 5 Use Hik-Connect to scan the device QR, and bind the device.

Step 6 Optionally, custom the server IP address.

Step 7 Optionally, enable stream encryption. After enabling this function, the user would have to enter verification code in remote access and live view.

Step 8 Optionally, enable time sync function, the device will sync time with Hik-Connect instead of NTP server.

Step 9 Save the settings.

### **Recording Settings**

Ensure your device has installed or added a disk.

After a camera is added to your device, the device would automatically record its video, and set its recording type as **Continuous** or **All-Day Continuous** by default. You can manually edit the recording schedule or template.

Step 1 Go to **Configuration > Record > Schedule, Storage > Schedule > Record**, or **System > Storage Management > Storage Schedule > Video Recording**.

Step 2 Select a camera.

Step 3 Enable the recording function.

Step 4 Select a recording type and set the schedule or template as your desire.

Step 5 Save the settings.

### **Playback**

The recorded files on HDD can be played back. Refer to the user manual for details of each playback mode.

Step 1 Go to **Playback**.

Step 2 Select camera(s) in the list.

Step 3 Double click a date on the calendar.

Step 4 Use the toolbar at the bottom to control the playing progress.

**Français**

### **Conformité à la réglementation et consignes de sécurité**

Lisez soigneusement toutes les informations et instructions de ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Pour plus d'informations et d'instructions sur l'appareil, veuillez consulter notre site Internet à l'adresse <https://www.hikvision.com> ou <https://www.hi-watch.eu/>. Vous pouvez également consulter les autres documents (le cas échéant) accompagnant l'appareil ou scanner le code QR (le cas échéant) sur l'emballage pour obtenir plus d'informations.

### **MENTIONS LÉGALES**

DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI EN VIGUEUR, LE PRÉSENT DOCUMENT ET LE PRODUIT DÉCRIT, AINSI QUE SON MATÉRIEL, SES LOGICIELS ET SES MICROLOGICIELS, SONT FOURNIS « EN L' ÉTAT » ET « AVEC CES DÉFAUTS ET ERREURS ». HIKVISION NE FAIT AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. VOUS UTILISEZ LE PRODUIT À VOS PROPRES RISQUES. HIKVISION NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, CONSÉCUTIF, ACCESSOIRE OU INDIRECT, Y COMPRIS, ENTRE AUTRES, LES DOMMAGES RELATIFS À LA PERTE DE PROFITS D'ENTREPRISE, À L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉS COMMERCIALES, OU LA PERTE DES DONNÉES, LA

CORRUPTION DES SYSTÈMES, OU LA PERTE DES DOCUMENTS, S'ILS SONT BASÉS SUR UNE VIOLATION DE CONTRAT, UNE FAUTE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), LA RESPONSABILITÉ EN MATIÈRE DE PRODUITS, OU AUTRE, EN RAPPORT AVEC L'UTILISATION DU PRODUIT, MÊME SI HIKVISION A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ D'UN TEL DOMMAGE OU D'UNE TELLE PERTE.

VOUS RECONNAISSEZ QUE LA NATURE D'INTERNET EST SOURCE DE RISQUES DE SÉCURITÉ INHÉRENTS, ET HIKVISION SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE FONCTIONNEMENT ANORMAL, DIVULGATION D'INFORMATIONS CONFIDENTIELLES OU AUTRES DOMMAGES DÉCOULANT D'UNE CYBERATTAKA, D'UN PIRATAGE INFORMATIQUE, D'UNE INFECTION PAR DES VIRUS, OU AUTRES RISQUES DE SÉCURITÉ LIÉS À INTERNET ; TOUTEFois, HIKVISION FOURNIRA UNE ASSISTANCE TECHNIQUE DANS LES DÉLAIx, LE CAS ÉCHÉANT.

VOUS ACCEPTEZ D'UTILISER CE PRODUIT CONFORMÉMENT À L'ENSEMBLE DES LOIS EN VIGUEUR. IL EST DE VOTRE RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE DE VEILLER À CE QUE VOTRE UTILISATION SOIT CONFORME À LA LOI APPLICABLE. IL VOUS APPARTIENT SURTOUT D'UTILISER CE PRODUIT D'UNE MANIÈRE QUI NE PORTE PAS ATTEINTE AUX DROITS DE TIERS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DROITS DE PUBLICITÉ, LES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE, OU LA PROTECTION DES DONNÉES ET D'AUTRES DROITS À LA VIE PRIVÉE. VOUS NE DEVEZ PAS UTILISER CE PRODUIT POUR TOUTE UTILISATION FINALE INTERDITE, NOTAMMENT LA MISE AU POINT OU LA PRODUCTION D'ARMES DE DESTRUCTION MASSIVE, LA MISE AU POINT OU LA FABRICATION D'ARMES CHIMIQUES OU BILOGIQUES, LES ACTIVITÉS DANS LE CONTEXTE LIÉ AUX EXPLOSIFS NUCLÉAIRES OU AU CYCLE DU COMBUSTIBLE NUCLÉAIRE DANGEREUX, OU SOUTENANT LES VIOLATIONS DES DROITS DE L'HOMME.

EN CAS DE CONFLIT ENTRE CE DOCUMENT ET LES LOIS EN VIGUEUR, CES DERNIÈRES PRÉVAILENT.

---

**Ces clauses ne s'appliquent qu'aux produits portant la marque ou l'information correspondante.**

---

## Déclaration de conformité UE

Ce produit et - le cas échéant - les accessoires fournis portent le marquage « CE » et sont donc conformes aux normes européennes harmonisées applicables répertoriées dans la directive 2014/30/UE (directive sur la compatibilité électromagnétique) et la directive 2011/65/UE (RoHS).

Remarque : Les produits dont la tension d'entrée est comprise entre 50 et 1 000 V CA ou 75 et 1 500 V CC sont conformes à la directive 2014/35/UE (LVD), et les autres produits sont conformes à la directive 2001/95/CE (GPSD). Veuillez examiner les informations d'alimentation spécifiques à des fins de référence.

Le texte intégral de la Déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Avertissement : Dans un environnement domestique, l'appareil de classe A peut provoquer des interférences radio, auquel cas l'utilisateur peut être amené à prendre des mesures adéquates.

Directive 2012/19/UE (directive DEEE) : dans l'Union européenne, les produits portant ce pictogramme ne doivent pas être déposés dans une décharge municipale où le tri des déchets n'est pas pratiqué. Pour un recyclage adéquat, remettez ce produit à votre revendeur lors de l'achat d'un nouvel équipement équivalent, ou déposez-le dans un lieu de collecte prévu à cet effet. Pour de plus amples informations, visitez le site Web : [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



Règlement (UE) 2023/1542 (Règlement sur les piles/batteries) : Ce produit contient une batterie et est conforme au règlement (UE) 2023/1542. La pile/batterie ne doit pas être déposée dans une décharge municipale où le tri des déchets n'est pas pratiqué, dans l'Union européenne. Pour plus de précisions sur les piles/batteries, reportez-vous à leur documentation. La batterie porte le pictogramme ci-contre, qui peut inclure la mention Cd (cadmium) ou Pb (plomb). Pour la recycler correctement, renvoyez-la à votre revendeur ou déposez-la dans un point de collecte prévu à cet effet. Pour de plus amples informations, visitez le site Web : [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

## Consignes de sécurité

Veuillez lire soigneusement toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

- La responsabilité de la configuration correcte de tous les mots de passe ainsi que des autres paramètres de sécurité incombe à l'installateur ou à l'utilisateur final.
- Branchez fermement la fiche à la prise de courant. Ne branchez pas plusieurs appareils sur un même adaptateur d'alimentation. Mettez hors tension l'appareil avant de connecter et de déconnecter des accessoires et des périphériques.
- La prise de courant doit être installée près de l'équipement et doit être facilement accessible.
- Pour l'appareil muni du signe ⚡ indiquant une tension dangereuse, le câblage externe connecté aux bornes doit être installé par une personne qualifiée.

- Cet équipement n'est pas adapté à un usage dans les endroits où des enfants sont susceptibles d'être présents.

**Avertissement :**

1. Ne pas ingérer la pile. Risque de brûlure chimique !
2. Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, celle-ci peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort.
3. Le remplacement de la pile par une pile du mauvais type peut conduire à l'annulation d'une protection (par exemple, dans le cas de certains types de piles au lithium).
4. Ne jetez pas une pile au feu ou dans un four chaud, ni ne broyez mécaniquement ou découpez une pile, car cela pourrait engendrer une explosion.
5. Ne laissez pas une pile dans un environnement ambiant extrêmement chaud, car vous encourez un risque d'explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
6. N'exposez pas une pile à des pressions atmosphériques extrêmement basses, car vous encourez un risque d'explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
7. Éliminez les piles usées conformément aux instructions.

- Si de la fumée, des odeurs ou du bruit s'échappent de l'appareil, mettez immédiatement l'appareil hors tension et débranchez le câble d'alimentation, puis contactez un centre de réparation.
- Utilisez, si possible, l'appareil conjointement à une alimentation sans coupure (onduleur), et utilisez si possible le disque dur recommandé par l'usine.
- Pour un appareil doté de pales de ventilateur ou de moteurs, tenez toutes les parties du corps éloignées des pales ou de moteurs. Débranchez la source d'alimentation pendant l'opération d'entretien.
- Ne touchez pas les composants nus (tels que les contacts de métal des entrées) et patientez au moins 5 minutes, puisque l'appareil peut toujours être alimenté après la mise hors tension de l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil dans un endroit instable. L'appareil peut tomber et provoquer des blessures corporelles graves ou la mort.
- Si l'appareil utilise une fiche d'alimentation à 3 broches, il doit être connecté correctement à une prise électrique secteur mise à la terre.

**Mises en garde et précautions**

Avant de brancher ou d'utiliser votre appareil, veuillez considérer les mesures suivantes :

- N'exposez pas l'appareil aux égouttements et éclaboussures et assurez-vous qu'aucun objet rempli de liquide, tel que les vases, ne soit posé sur l'appareil.
- Ne placez pas sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Pour l'appareil équipé d'ouvertures d'aération, n'entravez pas le système de ventilation : ne recouvrez pas les ouvertures d'aération d'articles tels que des journaux, une nappe, des rideaux. Ces ouvertures ne doivent jamais être bloquées, par exemple en posant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire.
- À des températures de fonctionnement élevées (40 à 55 °C), la puissance de certains adaptateurs d'alimentation peut diminuer.
- Si l'appareil doit être fixé au mur ou au plafond,
  1. Installez l'appareil conformément aux instructions dans ce manuel.
  2. Pour éviter toute blessure, cet appareil doit être fermement fixé à la surface d'installation conformément aux instructions d'installation.
- Si un adaptateur secteur est fourni dans l'emballage de l'appareil, n'utilisez que l'adaptateur fourni.

- Si vous devez câbler l'appareil vous-même, sélectionnez le câble correspondant à l'alimentation électrique en fonction des paramètres électriques indiqués sur l'appareil. Dénudez le câble à l'aide d'une pince à dénuder standard à l'endroit correspondant. Pour éviter des conséquences graves, la longueur du câble dénudé doit être appropriée et les conducteurs ne doivent pas être exposés.
- S'assurer que l'alimentation est coupée avant de procéder au câblage, à l'installation ou au démontage de l'appareil.

Deutsch

## Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften und zur Sicherheit

Lesen Sie alle Informationen und Anweisungen in diesem Dokument sorgfältig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen und bewahren Sie sie auf.

Weitere Informationen und Anleitungen zu den Geräten finden Sie auf unserer Website unter <https://www.hikvision.com> oder <https://www.hi-watch.eu/>. Weitere Informationen finden Sie auch in anderen Dokumenten (falls vorhanden), die dem Gerät beiliegen oder Sie können den QR-Code (falls vorhanden) auf der Verpackung scannen.

### HAFTUNGSAUSSCHLUSS

DISES DOKUMENT UND DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE WERDEN, SOWIE GESETZLICH ZULÄSSIG, IN DER „VORLIEGENDEN FORM“ UND MIT „ALLEN FEHLERN UND IRRTÜMERN“ BEREITGESTELLT. HIKVISION ÜBERNIMMT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BECHRÄNKKT AUF DIE MARKTGÄNGIGKEIT, ZUFRISTESTELLENDE QUALITÄT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEIN ZWECK. DIE NUTZUNG DES PRODUKTS DURCH SIE ERFOLGT AUF IHRE EIGENE GEFAHR. IN KEINEM FALL IST HIKVISION IHNEN GEGENÜBER HAFTBAR FÜR BESONDRE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BECHRÄNKKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG, DATENVERLUST, SYSTEMBESCHÄDIGUNG, VERLUST VON DOKUMENTATIONEN, SEI ES AUFGRUND VON VERTRAGSBRUCH, UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT), PRODUKTHAFTUNG ODER ANDERWEITIG, IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN HIKVISION ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN ODER VERLUSTE INFORMIERT WAR.

SIE ERKENNEN AN, DASS DIE NATUR DES INTERNETS DAMIT VERBUNDENE SICHERHEITSRISENEN BEINHALTET. HIKVISION ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENVERLUST ODER ANDERE SCHÄDEN, DIE SICH AUS CYBERANGRIFFEN, HACKERANGRIFFEN, VIRUSINFektIONEN ODER ANDEREN SICHERHEITSRISENEN IM INTERNET ERGEBEN. HIKVISION LEISTET JEDOCH BEI BEDARF ZEITNAH TECHNISCHEN SUPPORT.

SIE STIMMEN ZU, DISES PRODUKT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT ALLEN GELTENDEN GESETZEN ZU VERWENDEN, UND SIE SIND ALLEIN DAFÜR VERANTWORTLICH, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. INSbesondere SIND SIE DAFÜR VERANTWORTLICH, DISES PRODUKT SO ZU VERWENDEN, DASS DIE RECHTE DRITTER NICHT VERLETZT WERDEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BECHRÄNKKT AUF VERÖFFENTLICHUNGSRECHTE, DIE RECHTE AN GEISTIGEM EIGENTUM ODER DEN DATENSCHUTZ UND ANDERE PERSÖNLICHKEITSRECHTE. SIE DÜRFEN DISES PRODUKT NICHT FÜR VERBOTENE ENDANWENDUNGEN VERWENDEN, EINSCHLIESSLICH DER ENTWICKLUNG ODER HERSTELLUNG VON MASSENVERNICHUNGSWAFFEN, DER ENTWICKLUNG ODER HERSTELLUNG CHEMISCHER ODER BIOLOGISCHER WAFFEN, JEGLICHER AKTIVITÄTEN IM ZUSAMMENHANG MIT EINEM NUKLEAREN SPRENGKÖRPER ODER UNSICHEREN NUKLEAREN BRENNSTOFFKREISLAUF BZW. ZUR UNTERSTÜTZUNG VON MENSCHENRECHTSVERLETZUNGENN.

BEI WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DIESEM DOKUMENT UND DEM GELTENDEN RECHT HAT LETZTERES VORRANG.

---

Diese Bestimmungen gelten nur für Produkte, die das entsprechende Zeichen oder die entsprechenden Informationen tragen.

---

### Erklärung zur EU-Konformität

Dieses Produkt und - falls zutreffend - auch das mitgelieferte Zubehör sind mit „CE“ gekennzeichnet und entsprechen somit den geltenden harmonisierten europäischen Normen, die unter den Richtlinien 2014/30/EU (EMV) und 2011/65/EU (RoHS) aufgeführt sind.

Hinweis: Die Produkte mit einer Eingangsspannung von 50 - 1000 VAC oder 75 - 1500 VDC entsprechen der Richtlinie 2014/35/EU (NSR). Die übrigen Produkte entsprechen der Richtlinie 2001/95/EG (GPSD). Prüfen Sie bitte die entsprechenden Angaben zur Stromversorgung.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Warnung: In einer Hausinstallation kann das Gerät der Klasse A Funkstörungen verursachen; in diesem Fall kann der Benutzer aufgefordert werden, entsprechende Vorkehrungen zu treffen.



Richtlinie 2012/19/EU (WEEE-Richtlinie): Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Für korrektes Recycling geben Sie dieses Produkt an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie es an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



Verordnung (EU) 2023/1542 (Batterieverordnung): Dieses Produkt enthält eine Batterie/einen Akku und ist mit der Verordnung (EU) 2023/1542 konform. Batterien/Akkus dürfen innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Siehe Produktdokumentation für spezifische Hinweise zu Akkus oder Batterien. Batterien/Akkus sind mit diesem Symbol gekennzeichnet, das zusätzlich die Buchstaben Cd für Cadmium oder Pb für Blei enthalten kann. Für korrektes Recycling geben Sie die Akkus/Batterien an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie sie an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

#### Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

- Die korrekte Konfiguration aller Passwörter und anderer Sicherheitseinstellungen liegen in der Verantwortung des Installateurs und/oder Endbenutzers.
- Schließen Sie den Stecker fest an einer geeigneten Steckdose an. Schließen Sie nicht mehrere Geräte an ein Netzteil an. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Zubehörteile und Peripheriegeräte anschließen oder trennen.
- Die Steckdose sollte sich in der Nähe des Geräts befinden und muss einfach zugänglich sein.
- Bei dem Gerät mit dem Symbol für gefährliche Spannung muss die externe Verkabelung an den Klemmen von einer geschulten Person installiert werden.
- Das Gerät ist nicht für den Einsatz an Orten geeignet, an denen sich wahrscheinlich Kinder aufhalten.



#### Warnung:

1. Verschlucken Sie niemals die Batterie. Gefahr von Verätzungen durch Chemikalien!
2. Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und Tod führen.
3. Unsachgemäßer Austausch des Akkus durch einen falschen Typ kann eine Schutzvorrichtung umgehen (z. B. bei einigen Lithium-Batterietypen).
4. Batterien nicht durch Verbrennen, in einem heißen Ofen oder Zerkleinern oder Zerschneiden entsorgen. Das kann zu einer Explosion führen.
5. Bewahren Sie Batterien nicht in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur auf. Das kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
6. Setzen Sie Batterien keinem extrem niedrigen Luftdruck aus. Das kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
7. Entsorgen Sie die verbrauchten Batterien gemäß den Anweisungen.

- Sollten sich Rauch, Gerüche oder Geräusche in dem Gerät entwickeln, so schalten Sie es unverzüglich aus und ziehen Sie den Netzstecker. Wenden Sie sich dann an den Kundendienst.
- Verwenden Sie das Gerät möglichst in Verbindung mit einer unterbrechungsfreien Stromversorgung (USV) und verwenden Sie eine vom Hersteller empfohlene Festplatte.
- Bei Geräten mit Ventilatoren oder Motoren halten Sie Körperteile von den Ventilatorflügeln oder Motoren fern. Unterbrechen Sie die Stromversorgung während der Wartung.
- Berühren Sie keine blanken Bauteile (wie Metallkontakte der Eingänge) und warten Sie mindestens 5 Minuten, da nach dem Ausschalten des Geräts noch Strom in den Leitungen vorhanden sein kann.
- Stellen Sie das Gerät niemals an einem nicht standsicheren Ort auf. Das Gerät kann herunterfallen und dabei schwere Verletzungen oder sogar Tod verursachen.
- Wird das Gerät mit einem 3-poligen Netzstecker betrieben, muss es ordnungsgemäß an eine geerdete Netzsteckdose angeschlossen werden.

#### Sicherheits- und Warnhinweise

Bevor Sie Ihr Gerät anschließen und in Betrieb nehmen, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie etwa Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
- Stellen Sie keine offenen Flammen, wie zum Beispiel brennende Kerzen, auf das Gerät.
- Bei Geräten mit Lüftungsschlitzten sollten die Lüftungsschlitzte nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern und Vorhängen verdeckt werden. Die Lüftungsöffnungen dürfen niemals dadurch verdeckt werden, dass das Gerät auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder eine ähnliche Oberfläche gestellt wird.
- Bei hohen Betriebstemperaturen (40 °C bis 55 °C) kann die Leistung einiger Netzteile abnehmen.
- Falls das Gerät an der Wand oder der Decke installiert werden muss,
  1. Montieren Sie das Gerät gemäß den Hinweisen in dieser Anleitung.
  2. Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanweisungen sicher auf der Montagefläche montiert werden.

- Wenn im Lieferumfang des Geräts ein Netzteil enthalten ist, verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.
- Wenn Sie das Gerät selbst verdrahten müssen, wählen Sie das Kabel für die Stromversorgung entsprechend den auf dem Gerät angegebenen elektrischen Werten. Isolieren Sie das Kabel mit einer handelsüblichen Abisolierzange an der entsprechenden Stelle ab. Um schwerwiegende Folgen zu vermeiden, müssen die Drähte über eine angemessene Länge abisiert werden, doch dürfen die Leiter nicht freiliegen.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen wurde, bevor Sie das Gerät verkabeln, installieren oder demontieren.

Español

## Cumplimiento normativo e información de seguridad

Lea detenidamente toda la información y las instrucciones de este documento antes de usar el dispositivo y consérvelo para futuras referencias.

Para obtener más información e instrucciones sobre el dispositivo, visite nuestro sitio web en <https://www.hikvision.com> o <https://www.hi-watch.eu/>. También puede consultar el resto de documentos (si hay alguno) que acompañan al dispositivo o escanear el código QR (si hay alguno) del paquete para obtener más información.

## AVISOS LEGALES

EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LAS LEYES APLICABLES, ESTE DOCUMENTO Y EL PRODUCTO DESCrito —INCLUIDOS SU HARDWARE, SOFTWARE Y FIRMWARE— SE SUMINISTRAN «TAL CUAlD Y «CON TODOS SU FALLOS Y ERRORES». HIKVISION NO OFRECE GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, A MODo ENUNCIATIVO, COMERCIALIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. EL USO QUE HAGA DEL PRODUCTO CORRÉ BAJO SU ÚNICO RIESGO. EN NINGÚN CASO HIKVISION PODRÁ CONSIDERARSE RESPONSABLE ANTE USTED DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, CONSECUENTE, INCIDENTAL O INDIRECTO, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, DAÑOS POR PÉRDIDAS DE BENEFICIOS COMERCIALES, INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, PÉRDIDA DE DATOS, CORRUPCIÓN DE LOS SISTEMAS O PÉRDIDA DE DOCUMENTACIÓN, YA SEA POR INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD DEL PRODUCTO O EN RELACIÓN CON EL USO DEL PRODUCTO, INCLUSO CUANDO HIKVISION HAYA RECIBIDO UNA NOTIFICACIÓN DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS O PÉRDIDAS.

USTED RECONOCE QUE LA NATURALEZA DE INTERNET IMPLICA RIESGOS DE SEGURIDAD INHERENTES Y HIKVISION NO TENDRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR EL FUNCIONAMIENTO ANORMAL, FILTRACIONES DE PRIVACIDAD U OTROS DAÑOS RESULTANTES DE ATAQUES CIBERNÉTICOS, ATAQUES DE HACKERS, INFECCIONES DE VIRUS U OTROS RIESGOS DE SEGURIDAD DE INTERNET; SIN EMBARGO, HIKVISION PROPORCIONARÁ APOYO TÉCNICO OPORTUNO DE SER NECESARIO.

USTED ACEPTA USAR ESTE PRODUCTO DE CONFORMIDAD CON TODAS LAS LEYES APLICABLES Y SOLO USTED ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE ASEGUAR QUE EL USO CUMPLA CON DICHAS LEYES. EN ESPECIAL, USTED ES RESPONSABLE DE USAR ESTE PRODUCTO DE FORMA QUE NO INFRIÑA LOS DERECHOS DE TERCEROS, INCLUYENDO, A MODo ENUNCIATIVO, DERECHOS DE PUBLICIDAD, DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL, DERECHOS RELATIVOS A LA PROTECCIÓN DE DATOS Y OTROS DERECHOS RELATIVOS A LA PRIVACIDAD. NO UTILIZARÁ ESTE PRODUCTO PARA NINGÚN USO FINAL PROHIBIDO, INCLUYENDO EL DESARROLLO O LA PRODUCCIÓN DE ARMAS DE DESTRUCCIÓN MASIVA, EL DESARROLLO O PRODUCCIÓN DE ARMAS QUÍMICAS O BIOLÓGICAS, NINGUNA ACTIVIDAD EN EL CONTEXTO RELACIONADO CON ALGÚN EXPLOSIVO NUCLEAR O EL CICLO DE COMBUSTIBLE NUCLEAR INSEGURA O EN APOYO DE ABUSOS DE LOS DERECHOS HUMANOS. EN CASO DE HABER CONFLICTO ENTRE ESTE DOCUMENTO Y LA LEGISLACIÓN VIGENTE, ESTA ÚLTIMA PREVALECERÁ.

Estas cláusulas solo se aplican a los productos que lleven la marca o la información correspondiente.

## Declaración de cumplimiento de la UE

Este producto y, cuando corresponda, los accesorios incluidos también tienen la marca "CE" y por tanto cumplen los estándares europeos armonizados enumerados bajo la directiva 2014/30/UE (CEM) y la directiva 2011/65/UE (RoHS).

Nota: Los productos con una tensión de entrada de 50 a 1000 VCA o de 75 a 1500 VCC cumplen con la directiva 2014/35/UE (baja tensión), y el resto de productos cumplen con la directiva 2001/95/CE (seguridad general de los productos). Consulte la información de alimentación eléctrica específica como referencia.

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Advertencia: En un entorno doméstico, el producto de clase A puede causar interferencias de radio, en cuyo caso se puede solicitar al usuario que tome las medidas adecuadas.



Directiva 2012/19/UE (directiva RAEE): En la Unión Europea, los productos marcados con este símbolo no pueden ser desecharados en el sistema de basura municipal sin recogida selectiva. Para un reciclaje adecuado, entregue este producto en el lugar de compra del equipo nuevo equivalente o deshágase de él en el punto de recogida designado a tal efecto. Para más información visite: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



Reglamento (EU) 2023/1542 (normativa para baterías): Este producto contiene una batería y es conforme con el Reglamento (UE) 2023/1542. Esta batería no puede ser desecharada en el sistema de basura municipal sin recogida selectiva en la Unión Europea. Consulte la documentación del producto para ver la información específica de la batería. La batería está marcada con este símbolo, puede incluir letras para indicar cadmio (Cd) o plomo (Pb). Para un reciclaje adecuado,

entregue la batería a su vendedor o llévela al punto de recogida de basuras designado a tal efecto. Para más información visite: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

## Información de seguridad

Lea detenidamente toda la información de seguridad antes de usar el dispositivo.

- La correcta configuración de todas las contraseñas y otros ajustes de seguridad es responsabilidad del instalador y/o del usuario final.
- Conecte con firmeza el enchufe a la toma eléctrica. No conecte varios dispositivos en un mismo adaptador de corriente. Apague el dispositivo antes de conectar y desconectar accesorios y periféricos.
- La toma de corriente tiene que estar cerca del equipo y ser de fácil acceso.
- Para el dispositivo con el signo  indicando peligro, el cableado externo conectado a los terminales requiere la instalación por parte de una persona con la formación adecuada.
- Este equipo no es adecuado para utilizarlo en lugares donde pueda haber niños.

### Advertencia:



1. No se trague las pilas. ¡Peligro de quemaduras químicas!
  2. Este producto incorpora una pila de botón. Si se traga la pila de botón, podría sufrir quemaduras internas de importancia en solo 2 horas que podrían ocasionarle la muerte.
  3. Una sustitución inadecuada de la batería por otra de tipo incorrecto podría inhabilitar alguna medida de protección (por ejemplo, en el caso de algunas baterías de litio).
  4. No arroje la batería al fuego ni la meta en un horno caliente, ni intente aplastar o cortar mecánicamente la batería, ya que podría explotar.
  5. No deje la batería en lugares con temperaturas extremadamente altas, ya que podría explotar o tener fugas de líquido electrolítico o gas inflamable.
  6. No permita que la batería quede expuesta a una presión de aire extremadamente baja, ya que podría explotar o tener fugas de líquido electrolítico o gas inflamable.
  7. Deshágase de las baterías usadas conforme a las instrucciones.
- Si hay presencia de humo, olores o ruidos procedentes del dispositivo, apague la alimentación inmediatamente, desenchufe el cable de alimentación y contacte con el servicio técnico.
  - Utilice el dispositivo con una fuente ininterrumpida de energía (SAI) y con discos duros recomendados siempre que sea posible.
  - Para dispositivos con aspas o motores de ventilador, mantenga las partes del cuerpo alejadas de las aspas o motores del ventilador. Desconecte la fuente de alimentación durante los mantenimientos y reparaciones.
  - No toque los componentes descubiertos (como los contactos metálicos de las entradas) y espere al menos 5 minutos, ya que puede seguir habiendo electricidad después de apagar el aparato.
  - Nunca coloque el dispositivo en un lugar inestable. El dispositivo puede caerse y causar lesiones personales graves o la muerte.
  - Si el dispositivo utiliza un enchufe de alimentación de 3 clavijas, debe conectarse correctamente a una toma de corriente con conexión a tierra.

## Consejos preventivos y cautelares

Antes de conectar y utilizar su dispositivo, tenga en cuenta los consejos siguientes:

- El dispositivo no se debe exponer a gotas o salpicaduras de agua, y no se deben colocar sobre el dispositivo objetos que contengan líquidos, como jarrones.
- No se deben colocar fuentes de llamas desnudas sobre el dispositivo, como velas encendidas.

- Para el dispositivo con aberturas de ventilación, las aberturas de ventilación no deben obstruirse cubriendolas con elementos como periódicos, manteles o cortinas. Nunca se deben bloquear las salidas colocando el equipo sobre una cama, un sofá, una alfombra o una superficie similar.
- En condiciones de altas temperaturas de trabajo (de 40 °C (104 °F) a 55 °C (131 °F)), la potencia de algunos adaptadores de corriente puede disminuir.
- Si es necesario instalar el dispositivo en la pared o el techo:
  1. Instale el dispositivo siguiendo las instrucciones de este manual.
  2. Para evitar lesiones, este dispositivo debe fijarse firmemente a la superficie de instalación de acuerdo con las instrucciones de instalación.
- Si el paquete del dispositivo incluye un adaptador de corriente, utilice únicamente el adaptador suministrado.
- Si debe realizar la instalación eléctrica del equipo usted mismo, seleccione el cable de alimentación correspondiente según los parámetros eléctricos indicados en el dispositivo. Con un pelacables convencional, pele el cable en la posición correspondiente. Para evitar posibles daños graves, la longitud del cable pelado deberá ser la adecuada y los conductores no deberán quedar expuestos.
- Asegúrese de que se ha cortado la alimentación eléctrica antes de conectar, instalar o desmontar el dispositivo.

**Italiano**

### **Conformità normativa e informazioni sulla sicurezza**

Leggere accuratamente tutte le informazioni e le istruzioni riportate in questo documento prima di usare il dispositivo e conservarlo per consultazioni future.

Per ulteriori informazioni e istruzioni sul dispositivo, visitare il nostro sito Web all'indirizzo <https://www.hikvision.com> o <https://www.hi-watch.eu/>. Per ulteriori informazioni, è possibile consultare altri documenti (se disponibili) in dotazione con il dispositivo o o scansionare il codice QR sulla confezione (se presente).

### **ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ**

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, QUESTO DOCUMENTO E IL PRODOTTO DESCRIPTO, CON IL RELATIVO HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SONO FORNITI "COSÌ COME SONO" E "CON TUTTI I DIFFETTI E GLI ERRORI". HIKVISION NON RILASCIA alcuna GARANZIA, né espresa né implicita come, solo a titolo di esempio, GARANZIE DI COMMERCIALITÀ, QUALITÀ SODDISFALENTE O IDONEITÀ PER UN USO SPECIFICO. L'UTENTE UTILIZZA IL PRODOTTO A PROPRIO RISCHIO. HIKVISION DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ VERSO L'UTENTE IN RELAZIONE A DANNI SPECIALI, CONSEGUENZIALI E INCIDENTALI, COMPRESI, TRA GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATO PROFITTO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DERIVANTI DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, ILLICITO (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI AI PRODOTTI O ALTRIMENTI IN RELAZIONE ALL'USO DEL PRODOTTO, ANCHE QUALORA HIKVISION SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI O PERDITE.

L'UTENTE RICONOSCE CHE LA Natura DI INTERNET PREVEDE RISCHI DI SICUREZZA INTRINSECI E CHE HIKVISION DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE A FUNZIONAMENTI ANOMALI, VIOLAZIONE DELLA RISERVATEZZA O ALTRI DANNI RISULTANTI DA ATTACCHI INFORMATICI, INFETZIONI DA VIRUS O ALTRI RISCHI LEGATI ALLA SICUREZZA SU INTERNET; TUTTAVIA, HIKVISION FORNIRÀ TEMPESTIVO SUPPORTO TECNICO, SE NECESSARIO.

L'UTENTE ACCETTA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO IN CONFORMITÀ A TUTTE LE LEGGI VIGENTI E DI ESSERE IL SOLO RESPONSABILE DI TALE UTILIZZO CONFORME. IN PARTICOLARE, L'UTENTE È RESPONSABILE DEL FATTO CHE L'UTILIZZO DEL PRODOTTO NON VIOLI DIRITTI DI TERZI COME, SOLO A TITOLO DI ESEMPIO, DIRITTI DI PUBBLICITÀ, DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE O DIRITTI RELATIVI ALLA PROTEZIONE DEI DATI E ALTRI DIRITTI RIGUARDANTI LA PRIVACY. NON È CONSENTITO UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO PER SCOPI PROIBITI, COME, TRA GLI ALTRI, LA PRODUZIONE DI ARMI DI DISTRUZIONE DI MASSA, LO SVILUPPO O LA PRODUZIONE DI ARMI CHIMICHE O BIOLOGICHE, QUALSIASI ATTIVITÀ SVOLTA IN CONTESTI CORRELATI A ESPLOSIVI NUCLEARI O COMBUSTIBILI NUCLEARI NON SICURI O ATTIVITÀ CHE CAUSINO VIOLAZIONI DEI DIRITTI UMANI.

IN CASO DI CONFLITTI TRA IL PRESENTE DOCUMENTO E LA NORMATIVA VIGENTE, PREVARRÀ QUEST'ULTIMA.

---

**Queste clausole si applicano solo ai prodotti recanti il marchio o le informazioni corrispondenti.**

---

**Dichiarazione di conformità UE**

Il presente prodotto e gli eventuali accessori in dotazione sono contrassegnati con il marchio "CE" e sono quindi conformi alle norme europee armonizzate vigenti di cui alla direttiva 2014/30/UE (CEM) e alla direttiva 2011/65/UE (RoHS).



Nota: I prodotti con una tensione in ingresso compresa tra 50 e 1.000 V CA o tra 75 e 1.500 V CC sono conformi alla direttiva 2014/35/UE (direttiva Bassa Tensione); gli altri prodotti sono conformi alla direttiva 2001/95/CE (relativa alla sicurezza generale dei prodotti). Fare riferimento alle informazioni specifiche sull'alimentazione.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Avvertenza: Il prodotto di Classe A può causare interferenze radio in ambienti residenziali; in tal caso l'utente dovrà adottare adeguate contromisure.



Directiva 2012/19/UE (RAEE): i prodotti contrassegnati con il presente simbolo non possono essere smaltiti come rifiuti domestici indifferenziati nell'Unione europea. Per lo smaltimento corretto, restituire il prodotto al rivenditore in occasione dell'acquisto di un nuovo dispositivo o smaltrilo nei punti di raccolta autorizzati. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



Regolamento (UE) 2023/1542 (regolamento relativo alle batterie): Questo prodotto contiene una batteria ed è conforme al regolamento (UE) 2023/1542. La batteria non può essere smaltita con i rifiuti domestici indifferenziati nell'Unione europea. Consultare la documentazione del prodotto per le informazioni specifiche sulla batteria. La batteria è contrassegnata con il presente simbolo, che potrebbe includere il simbolo del cadmio (Cd) o del piombo (Pb). Per lo smaltimento corretto, restituire la batteria al rivenditore locale o smaltrirla nei punti di raccolta autorizzati. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

## Informazioni di sicurezza

Leggere accuratamente le informazioni di sicurezza prima dell'uso.

- Rientra nella responsabilità dell'installatore e/o dell'utente finale configurare correttamente le password e tutti i parametri di sicurezza.
- Collegare saldamente la spina alla presa di corrente. Non collegare più dispositivi allo stesso alimentatore. Prima di collegare e scollegare accessori e periferiche, spegnere il dispositivo.
- La presa elettrica deve essere installata vicino all'apparecchio ed essere facilmente accessibile.
- Per i dispositivi con il simbolo , che indica tensione pericolosa, il cablaggio esterno sui morsetti deve essere installato da un tecnico qualificato.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti in cui possono essere presenti bambini.

Avvertenza:

- 
- 1. Non ingerire le batterie. Pericolo: possibili ustioni chimiche!
  - 2. Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se ingerita, questo tipo di batteria può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e portare anche alla morte.
  - 3. La sostituzione della batteria con una di tipo non idoneo può impedire il corretto funzionamento dei sistemi di sicurezza (ad esempio con alcuni tipi di batterie al litio).
  - 4. Non gettare le batterie nel fuoco o in un forno caldo ed evitare di schiacciarle o tagliarle, per prevenire il rischio di esplosioni.
  - 5. Le batterie esposte a temperature ambientali eccessive possono esplodere o perdere liquidi o gas infiammabili.
  - 6. Le batterie sottoposte a una pressione atmosferica estremamente bassa possono esplodere o perdere liquidi o gas infiammabili.
  - 7. Smaltire le batterie usate seguendo le istruzioni.
- Se il dispositivo emette fumo, odori o rumori, spegnerlo immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione, quindi rivolgersi a un centro di assistenza.
  - Utilizzare il dispositivo insieme a un gruppo di continuità (UPS) e, se possibile, utilizzare l'unità disco rigido consigliata dal produttore.

- Per i dispositivi con ventole o motori, tenere le parti del corpo lontane dalle ventole o dai motori. Collegare l'alimentazione elettrica durante la manutenzione.
- Non toccare i componenti scoperti (come i contatti metallici delle prese) e attendere almeno 5 minuti dopo lo spegnimento dell'interruttore, perché è possibile che sia presente dell'elettricità residua.
- Non posizionare mai il dispositivo in una posizione instabile. Il dispositivo potrebbe cadere, causando lesioni personali gravi o mortali.
- Se il dispositivo utilizza una spina di alimentazione a 3 poli, collegarlo correttamente a una presa di corrente dotata di messa a terra.

## Suggerimenti preventivi e precauzionali

Prima di collegare ed utilizzare il dispositivo, tenere presenti i seguenti suggerimenti:

- Il dispositivo non deve essere esposto a gocce o schizzi, pertanto non poggiarvi sopra oggetti contenenti liquidi, come ad esempio vasi.
- Nessuna sorgente di fiamme libere deve essere posizionata al di sopra del dispositivo, ad esempio candele accese.
- Per il dispositivo con aperture di ventilazione, non ostruire tali aperture coprendole con oggetti come giornali, tovaglie o tende. Le aperture non devono essere mai ostruite posizionando il dispositivo su letti, divani, tappeti o superfici simili.
- A temperature di esercizio elevate (da 40 °C (104 °F) a 55 °C (131 °F)), la potenza di alcuni adattatori potrebbe diminuire.
- Se occorre installare il dispositivo a parete o a soffitto,
  1. Installare il dispositivo seguendo le istruzioni nel presente manuale.
  2. Per evitare il rischio di lesioni personali, questo dispositivo deve essere fissato saldamente alla superficie di installazione, come indicato nelle relative istruzioni.
- Utilizzare solo l'alimentatore in dotazione, se incluso nella confezione del dispositivo.
- Per effettuare il cablaggio in autonomia, selezionare i fili di alimentazione in base ai parametri elettrici indicati sull'etichetta del dispositivo. Spellare i fili nei punti opportuni utilizzando un normale spellacavi. Per evitare conseguenze gravi, la lunghezza dei fili spellati deve essere adeguata e i conduttori non devono risultare scoperti.
- Controllare che l'alimentazione sia interrotta, prima di cablare, installare o disassemblare il dispositivo.

**Português**

## Conformidade regulamentar e informações relacionadas com a segurança

Leia atentamente todas as informações e instruções presentes neste documento antes de utilizar o dispositivo e guarde-o para futura consulta.

Para mais informações e instruções sobre o dispositivo, por favor visite a página <https://www.hikvision.com> ou <https://www.hi-watch.eu/>. Também pode consultar outros documentos (se existentes) que acompanhem o dispositivo, ou fazer a leitura do código QR (se existente) na embalagem para obter mais informações.

## EXCLUSÃO DE RESPONSABILIDADE LEGAL

NA MEDIDA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, O PRESENTE DOCUMENTO E O PRODUTO DESCrito, COM O RESPEtIVO HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SÃO FORNECIDOS "TAL COMO ESTÃO" E "COM TODAS AS FAlHAS E ERROS". A HIKVISION EXCLUI, DE FORMA EXPLÍCITA OU IMPLÍCITA, GARANTIAS DE, INCLUINDO E SEM LIMITAÇÃO, COMERCIALIDADE, QUALIDADE DO SERVIÇO OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. A SUA UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO É FEITA POR SUA CONTA E RISCO. EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA A HIKVISION SERÁ RESPONSÁVEL PERANTE O UTILIZADOR EM RELAÇÃO A QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, CONSEQUENCIAIS, INCIDENTAIS OU INDIRETOS, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, DANOS PELA PERDA DE LUCROS COMERCIAIS, INTERRUPÇÃO DA ATIVIDADE, PERDA DE DADOS, CORRUPÇÃO DE SISTEMAS OU PERDA DE DOCUMENTAÇÃO SEJA COM BASE NUMA VIOLAÇÃO DO CONTRATO, ATOS ILICITOS (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), RESPONSABILIDADE PELO PRODUTO OU, DE OUTRO MODO, RELACIONADA COM A UTILIZAÇÃO DO PRODUTO, AINDA QUE A HIKVISION TENHA SIDO ADVERTIDA QUANTO À POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS OU PERDAS.

O UTILIZADOR RECONHECE QUE A NATUREZA DA INTERNET OFERECE RISCOS DE SEGURANÇA INERENTES E QUE A HIKVISION NÃO SERÁ RESPONSABILIZADA POR UM FUNCIONAMENTO ANORMAL, PERDA DE PRIVACIDADE OU OUTROS DANOS RESULTANTES DE ATAQUES INFORMÁTICOS, ATAQUES DE PIRATARIA, INFECÇÃO POR VÍRUS OU OUTROS RISCOS ASSOCIADOS À SEGURANÇA DA INTERNET. NO ENTANTO, A HIKVISION PRESTARÁ APOIO TÉCNICO ATEMPADO, SE SOLICITADO.

O UTILIZADOR ACEITA UTILIZAR ESTE PRODUTO EM CONFORMIDADE COM TODAS AS LEIS APLICÁVEIS E SER O ÚNICO RESPONSÁVEL POR GARANTIR QUE A SUA UTILIZAÇÃO É CONFORME À LEI APLICÁVEL PARTICULARMENTE, O UTILIZADOR É O RESPONSÁVEL PELA UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO DE MODO QUE NÃO INFIRNA OS DIREITOS DE TERCEIROS, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, OS DIREITOS DE PUBLICIDADE, DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL OU DE PROTEÇÃO DE DADOS, OU QUAISQUER OUTROS DIREITOS DE PRIVACIDADE. O UTILIZADOR NÃO PODERÁ UTILIZAR ESTE PRODUTO PARA QUAISQUER UTILIZAÇÕES FINAIS PROIBIDAS, INCLUINDO O DESENVOLVIMENTO OU PRODUÇÃO DE ARMAS DE DESTRUÇÃO MACIÇA, DESENVOLVIMENTO OU PRODUÇÃO DE QUÍMICOS OU ARMAS BIOLÓGICAS, QUAISQUER ATIVIDADES DESENVOLVIDAS NO ÂMBITO DE EXPLOSIVOS NUCLEARES OU CICLOS DE COMBUSTÍVEL NUCLEAR INSEGUROS OU PARA APOIAR ABUSOS AOS DIREITOS HUMANOS.

EM CASO DE CONFLITO ENTRE O PRESENTE DOCUMENTO E A LEI APLICÁVEL, PREVALECE ESTA ÚLTIMA.

---

**As presentes cláusulas aplicam-se apenas aos produtos que apresentam a marcação ou informação correspondentes.**

### Declaração de conformidade da UE

Este produto e, se aplicável, os acessórios fornecidos com o mesmo, têm a marcação "CE" e estão, por isso, em conformidade com os padrões europeus aplicáveis, indicados na diretiva 2014/30/UE (CEM) e na diretiva 2011/65/UE (RSP).

Nota: Os produtos com uma tensão de entrada situada entre 50 e 1000 V CA ou entre 75 e 1500 V CC estão em conformidade com a diretiva 2014/35/UE (LVD) e os restantes produtos estão em conformidade com a diretiva 2001/95/CE (GPSD). Verifique a informação da fonte de alimentação específica para referência.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Aviso: Num ambiente doméstico, o produto de classe A pode provocar interferência de rádio, sendo que nesse caso o utilizador poderá ser obrigado a tomar medidas adequadas.



Diretiva 2012/19/UE (diretiva REEE): Os produtos com este símbolo não podem ser eliminados como resíduos urbanos indiferenciados na União Europeia. Para uma reciclagem adequada, devolva este produto ao seu fornecedor local quando adquirir um novo equipamento equivalente ou elimine-o através dos pontos de recolha adequados. Para mais informações, consulte: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



Regulamento (UE) 2023/1542 (relativo à baterias): Este produto contém uma bateria e está em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/1542. A bateria não pode ser eliminada como resíduo urbano indiferenciado na União Europeia. Consulte a documentação do produto para obter informações específicas acerca da bateria. A bateria está marcada com este símbolo, que poderá incluir inscrições para indicar a presença de cádmio (Cd) ou chumbo (Pb). Para reciclar o produto de forma adequada, devolva a bateria ao seu fornecedor ou coloque-a num ponto de recolha apropriado. Para mais informações, consulte: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



### Informações relacionadas com a segurança

Antes da utilização, leia atentamente todas as informações relacionadas com a segurança.

- A configuração adequada de todas as palavras-passe e de outras definições de segurança é da responsabilidade do instalador e/ou utilizador final.
- Ligue firmemente a ficha à tomada elétrica. Não ligue vários dispositivos a um adaptador de alimentação. Desligue o dispositivo antes de ligar e desligar os acessórios e periféricos.
- A tomada deve estar instalada perto do equipamento e ser facilmente acessível.
- Para o dispositivo com o sinal a indicar perigo de vida, a cablagem externa ligada aos terminais requer a instalação por uma pessoa devidamente instruída.
- Este equipamento não se adequa à utilização em locais onde a presença de crianças seja provável.

Aviso:



1. Não ingira a pilha. Perigo de queimadura causada por produtos químicos!
2. Este produto contém uma pilha celular tipo botão. Se a pilha celular tipo botão for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode provocar a morte.
3. A substituição incorreta da bateria por outra de tipo incorreto pode destruir uma proteção (por exemplo, no caso de alguns tipos de bateria de lítio).
4. Não proceda à eliminação da bateria numa fogueira ou forno quente, ou mediante

- esmagamento ou corte mecânico da mesma pois tal pode resultar numa explosão.
- 5. Não deixe a bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pois tal pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido inflamável ou gás.
  - 6. Não sujeite a bateria a pressão de ar extremamente baixa pois tal poderá resultar numa explosão de líquido inflamável ou gás.
  - 7. Elimine pilhas/baterias usadas de acordo com as instruções.

- Caso o dispositivo emita fumo, odores ou ruídos, desligue a alimentação elétrica de imediato, retire o cabo de alimentação da tomada e contacte o centro de assistência.
- Utilize o dispositivo juntamente com uma UPS e, se possível, utilize um HDD recomendado pelo fabricante.
- Nos dispositivos com lâminas de ventilador ou motores, mantenha as partes do corpo afastadas das lâminas de ventilador e motores. Desligue a fonte de alimentação durante as operações de manutenção.
- Não toque nos componentes desprotegidos (tais como os contactos metálicos das entradas) e aguarde pelo menos 5 minutos, uma vez que a eletricidade pode ainda manter-se depois de desligar o disjuntor.
- Nunca coloque o dispositivo num local instável. O dispositivo pode cair e causar lesões corporais graves ou morte.
- Se o dispositivo utilizar uma fonte de alimentação de 3 pinos, deverá ser ligado corretamente a uma tomada de corrente ligada à terra.

### **Medidas preventivas e de precaução**

Antes de ligar e operar o seu dispositivo tenha em conta as seguintes medidas:

- O dispositivo não deverá ser exposto a derrames ou salpicos de água e nenhum objeto que contenha líquidos, como vasos, deverá ser colocado sobre o dispositivo.
- Não colocar quaisquer chamas abertas no dispositivo, tais como velas acesas.
- Para o dispositivo com aberturas de ventilação, as aberturas de ventilação não devem ser impedidas ao tapar as aberturas de ventilação com artigos, tais como jornais, toalhas de mesa e cortinas. Não bloquee as aberturas colocando o dispositivo numa cama, sofá, tapete ou outra superfície semelhante.
- Sob temperaturas de funcionamento elevadas (40 °C a 55 °C), a potência de alguns adaptadores de alimentação poderá ser reduzida.
- Se o dispositivo tiver de ser instalado na parede ou no teto,
  1. Instale o dispositivo de acordo com as instruções neste manual.
  2. Para evitar a ocorrência de lesões, este dispositivo deve ser corretamente fixado na superfície da instalação em conformidade com as instruções de instalação.
- Se a embalagem do dispositivo incluir um adaptador de alimentação, utilize apenas o adaptador fornecido.
- Se necessitar de ligar sozinho o dispositivo, selecione o fio correspondente à alimentação elétrica, de acordo com os parâmetros elétricos indicados no dispositivo. Descarne o fio com um descarnador de cabos padrão na posição correspondente. Para evitar consequências graves, o comprimento do fio descarnado deve ser adequado e os condutores não devem ficar expostos.
- Certifique-se de que a alimentação está desligada antes de instalar ou desmontar o dispositivo, assim como antes de ligar cabos ao mesmo.

**Nederlands**

### **Informatie over naleving van regelgeving en veiligheid**

Lees alle informatie en instructies in dit document aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar deze om ze later te kunnen raadplegen.

Ga voor meer informatie en instructies naar onze website op <https://www.hikvision.com> of <https://www.hi-watch.eu/>. U kunt ook andere documenten (als die er zijn) die bij het apparaat zijn geleverd, raadplegen of u kunt de QR-code (als die er is) op de verpakking scannen om meer informatie te verkrijgen.

## JURIDISCHE DISCLAIMER

DIT DOCUMENT EN HET BESCHREVEN PRODUCT MET BIJBEHORENDE HARDWARE, SOFTWARE EN FIRMWARE, WORDEN TOT DE VOLLE OMVANG VAN DE MOGELIJKHEDEN DIE HET GELDENDE RECHT BIJDT GELEVERD "ALS ZODANIG" EN "MET ALLE GEBREKEN EN FOUTEN". HIKVISION GEEFT GEEN GARANTIES, EXPLICIET NOCH IMPLICIET, MET INBEGRIJP EN ZONDER BEPERKING VAN OMTRENT VERKOOPBAARHEID, TEVRDENHEID OMTRENT KWALITEIT OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT DOOR U IS OP EIGEN RISICO. IN GEEN GEVAL IS HIKVISION VERANTWOORDELIC VOOR SPECIALE, BUKOMENDE, INCIDENTELE OF INDIRECTE SCHADE, WAARONDER, ONDER ANDERE, SCHADE DOOR WINSTDERVERING, WERKONDERBREKING OF VERLIES VAN GEGEVENS, CORRUPTIE VAN SYSTEMEN OF VERLIES VAN DOCUMENTATIE, ONGEACHT DIT VOORTVLOEIT UIT CONTRACTBREUK, BENADELING (INCLUSIEF NALATIGHEID), PRODUCTAANSPRAKELIJKEID OF ANDERS, MET BETrekking tot HET PRODUCT, ZELFS ALS HIKVISION OP DE HOOGTE IS GEBRAGT VAN DERGELIJKE SCHADE OF VERLIES.

U ERKENT DAT DE AARD VAN INTERNET INHERENTE VEILIGHEIDSrisICO'S MET ZICH MEE BRENGT, EN HIKVISION GEEN ENKELE VERANTWOORDELICHNEHID NEEMT VOOR ABNORMALE WERKING, PRIVACYLEKKEN OF ANDERE SCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT CYBERAANVAL, HACKERAANVAL, VIRUSINFECTIE OF ANDERE INTERNETVEILIGHEIDSrisICO'S; HIKVISION BIETT INDIEN NODIG ECHTER TIJDELIJK TECHNISCHE ONDERSTEUNING.

U GAAT AKKOORD MET HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT IN OVEREENSTEMMING MET ALLE TOEPASSELIJKE WETten EN U BENT ALS ENIGE VERANTWOORDELIC VOOR DE GARANTIE DAT UW GEBRUIK OVEREENSTEMT MET DE TOEPASSELIJKE WET. U BENT VOORAL VERANTWOORDELIC DAT HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT GEEN INBREUK PLEGT OP DE RECHTEN VAN DERDEN, INCLUSIEF EN ZONDER BEPERKING DE RECHTEN VAN PUBLICITEIT, INTELLECTUEEL EIGENDOM OF GEGEVENSBesCHERMING EN ANDERE PRIVACYRECHTEN. U MAG DIT PRODUCT NIET GEBRUIKEN VOOR ENIGE VERBODEN EINDGEbruIK, MET INBEGRIJP VAN DE ONTWIKKELING OF DE PRODUCTIE VAN MASSAVERNIETIGINGSWAPENS, DE ONTWIKKELING OF DE PRODUCTIE VAN CHEMISCHE OF BIOLOGISCHE WAPENS, ALLE ACTIVITEITEN IN HET KADER VAN EVENTUELLE NUCLEAIRE EXPLOSIEVEN OF ONVEILIGE NUCLEAIRE BRANDSTOFCYCLUS, OF TER ONDERSTEUNING VAN MENSENRECHTENSCHENDINGEN.

IN HET GEVAL VAN EEN CONFLICT TUSSEN DIT DOCUMENT EN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, PREVALEERT DE LAATSTE.

---

**Deze clausules zijn alleen van toepassing op de producten die de overeenkomende markering of informatie dragen.**

---

## Nalevingsverklaring EU

Dit product en - indien van toepassing - ook de meegeleverde accessoires zijn gemarkerd met "CE" en voldoen daarom aan de toepasselijke geharmoniseerde Europese normen vermeld onder de Richtlijn 2014/30/EU (EMCD) en Richtlijn 2011/65/EU (RoHS).



Opmerking: De producten met een ingangsspanning van 50 tot 1000 VAC of 75 tot 1500 VDC voldoen aan de Richtlijn 2014/55/EU (LVD), en de restproducten voldoen aan de Richtlijn 2001/95/EG (GPSD). Bekijk de specifieke informatie over de voeding ter referentie.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kunt u vinden op het volgende internetadres: <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Waarschuwing: In een huishoudelijke omgeving kan een klasse A-product radiostoring veroorzaken, in welk geval de gebruiker gepaste maatregelen moet treffen.



Richtlijn 2012/19/EU (WEEE-richtlijn): Producten die met dit symbool zijn gemarkerd mogen binnen de Europese Unie niet worden weggegooid als ongesorteerd huishoudelijk afval. Lever dit product voor een juiste recycling in bij uw plaatselijke leverancier bij aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur, of breng het naar daarvoor aangewezen inzamelpunten. Raadpleeg voor meer informatie: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



Verordening (EU) 2023/1542 (batterijverordening): Dit product bevat een batterij en is in overeenstemming met de Verordening (EU) 2023/1542. De batterij mag niet worden weggegooid als ongesorteerd huishoudelijk afval in de Europese Unie. Zie de productdocumentatie voor specifieke informatie over de batterij. De batterij is gemarkerd met dit symbool, dat letters kan bevatten die cadmium (Cd) of lood (Pb) aanduiden. Lever de batterij voor een juiste recycling in bij uw leverancier of bij een daarvoor aangewezen inzamelpunt. Raadpleeg voor meer informatie: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



## Veiligheidsinformatie

Lees alle veiligheidsinformatie aandachtig door vóór het gebruik.

- Juiste configuratie van alle wachtwoorden en andere beveiligingsinstellingen is de verantwoordelijkheid van de installateur en/of de eindgebruiker.

- Steek de stekker goed in het stopcontact. Sluit niet meerdere apparaten aan op één voedingsadapter. Schakel het apparaat uit voordat u accessoires en randapparatuur aansluit en loskoppelt.
- Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur worden geïnstalleerd en eenvoudig toegankelijk zijn.
- Bij een apparaat met het pictogram  voor gevaarlijke spanning moet de externe bedrading die op de klemmen wordt aangesloten door een bevoegd persoon worden geïnstalleerd.
- Deze apparatuur is niet geschikt voor gebruik op locaties waar waarschijnlijk kinderen aanwezig zijn.



#### Waarschuwing:

1. Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden!
  2. Dit product bevat een knoopbatterij. Als de knoopbatterij wordt ingeslikt, kan dat binnen slechts 2 uur leiden tot hevige interne brandwonden en kan dit de dood tot gevolg hebben.
  3. Onjuiste vervanging van de batterij door een onjuist type kan een beveiliging omzeilen (bijvoorbeeld in het geval van sommige typen lithiumbatterijen).
  4. Gooi de batterij niet in vuur of een hete oven en plet of snij de batterij niet op mechanische wijze, want dat kan een explosie veroorzaken.
  5. Laat de batterij niet in een omgeving met een extreem hoge temperatuur liggen, want dat kan een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas tot gevolg hebben.
  6. Stel de batterij niet bloot aan extreem lage luchtdruk, want dat kan een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas tot gevolg hebben.
  7. Verwijder gebruikte batterijen in overeenstemming met de instructies.
- Als er rook, geur of geluid uit het apparaat komt, schakel het dan onmiddellijk uit, haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact en neem contact op met het servicecentrum.
  - Gebruik het apparaat in combinatie met een UPS en gebruik, indien mogelijk, de door de fabriek aanbevolen harde schijf.
  - Houd bij een apparaat met ventilatorbladen of motoren lichaamsdelen uit de buurt van motoren of ventilatorbladen. Ontkoppel de voeding tijdens onderhoud.
  - Raak de blootgestelde componenten (zoals metalen contacten van de ingangen) niet aan en wachten minste 5 minuten, omdat er nog elektriciteit aanwezig kan zijn nadat het apparaat uitgeschakeld.
  - Plaats het apparaat nooit op een onstabiele plaats. Het apparaat kan dan vallen, wat ernstig letsel of de dood tot gevolg kan hebben.
  - Als het apparaat een 3-polige stekker gebruikt, dan moet het op de juiste wijze op een geraard stopcontact worden aangesloten.

#### Preventieve en waarschuwende tips

Neem de volgende tips in acht voordat u het apparaat aansluit en bedient:

- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipend of spattend water en er mogen geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.
- Er mogen geen open vlammen op het apparaat worden geplaatst, zoals brandende kaarsen.
- Bij apparaten met ventilatieopeningen mogen de ventilatieopeningen niet worden belemmerd door het afdekken van de ventilatieopeningen met voorwerpen zoals kranten, tafelkleden en gordijnen. De ventilatieopeningen mogen nooit worden geblokkeerd door het apparaat op een bed, bank, tapijt of een ander soortgelijk oppervlak te plaatsen.

- Bij een hoge bedrijfstemperatuur (40°C (104°F) tot 55°C (131°F)) kan de voeding van sommige voedingsadapters afnemen.
- Als het apparaat op de muur of het plafond moet worden geïnstalleerd,
  1. Installeer het apparaat volgens de instructies in deze handleiding.
  2. Om letsel te voorkomen, moet dit apparaat veilig op het montagevlak worden vastgezet in overeenstemming met de installatie-instructies.
- Als een voedingsadapter in de verpakking van het apparaat is geleverd, mag u alleen deze adapter gebruiken.
- Als u het apparaat zelf moet bedraden, selecteert u de overeenkomende draad om stroom te leveren in overeenstemming met de elektrische parameters die op het apparaatlabel staan. Strip de draad met een standaard draadstripper op de overeenkomende positie. Om ernstige gevolgen te voorkomen, moet de lengte van de strip geschikt zijn en mogen de geleiders niet worden blootgesteld.
- Controleer eerst of de voeding is losgekoppeld voor u het apparaat bekabelt, installeert of demonteert.

## Čeština

### Dodržování předpisů a bezpečnostní informace

Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte všechny informace a pokyny v tomto dokumentu a dokument uschovávejte pro pozdější použití. Vice informací a pokynů k tomuto zařízení najdete na našich webových stránkách <https://www.hikvision.com> nebo <https://www.hi-watch.eu/>. Další informace můžete také získat z ostatních dokumentů dodaných se zařízením (pokud byly nějaké dodány) nebo naskenovaným QR kódům z obalu zařízení (pokud se na něm nějaký kód nachází).

### PROHLÁŠENÍ O VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

TENTO DOKUMENT A POPISOVANÉ PRODUKTY VČETNĚ PŘÍSLUŠNÉHO HARDWARU, SOFTWAREU A FIRMWAREU JSOU V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU PŘÍPUSTNÉM PODLE ZÁKONA POSKYTOVÁNÝ, „JAK STOJÍ A LEŽÍ“, A „SE VŠEMI VADAMI A CHYBAMI“. SPOLEČNOST HIKVISION NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ VÝSLOVNÉ ANI PŘEDPOKLÁDÁNE ZÁRUKY ZAHRNUJÍCÍ MIMO JINÉ PRODEJNOST, USPOKOJOVUJOU KVALITU NEBO VHODNOST KE KONKRÉTNÍM ÚČELŮM. POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU JE NA VAŠE VLASTNÍ RIZIKO. SPOLEČNOST HIKVISION V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NENESE ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI ZVLÁŠTNÍ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ NEBO NEPŘÍMÉ ŠKODY ZAHRNUJÍCÍ MIMO JINÉ ŠKODY ZE ZTRÁTY OBCHODNÍHO ZISKU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI NEBO ZTRÁTY DAT, POŠKOZENÍ SYSTÉMU NEBO ZTRÁTY DOKUMENTACE V SOUVISELSTVÍ S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU BEZ OHLEDU NA TO, ZDA TAKOVÉ ŠKODY VZNIKLY Z DŮVODU PORUŠENÍ SMLOUVY, OBČANSKOPRAVNÍHO PŘECINU (VČETNĚ NEBALOSTI) ČI ODPOVĚDNOSTI ZA VÝROBEK, A TO ANI V PŘÍPADĚ, že SPOLEČNOST HIKVISION BYLA NA MOŽNOST TAKOVÝCHO ŠKOD NEBO ZTRÁTY UPORIZORNĚNA.

BERETE NA VĚDOMÍ, že INTERNET SVOLU PODSTAVOU PŘEDSTAVUJE SKRYTÁ BEZPEČNOSTNÍ RIZIKA A SPOLEČNOST HIKVISION PROTO NEPŘEBÍRÁ ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA NESTANDARDNÍ PROVOZNÍ CHOVÁNÍ, ÚNIK OSOBNÍCH ÚDAJŮ NEBO JINÉ ŠKODY VYLÝVÁJÍCÍ Z KYBERNETICKÉHO ČI HACKERSKÉHO ÚTKU, NAPADENÍ VIREM NEBO ŠKODY ZPŮSOBENÉ JINÝMI INTERNETOVÝMI BEZPEČNOSTNÍMI RIZIKY. SPOLEČNOST HIKVISION VŠAK V PŘÍPADĚ POTŘEBY POSKYTNĚ VČASNOU TECHNICKOU PODPORU.

SOUHLASÍTE S TÍM, že TENTO PRODUKT BUDĚ POUŽÍVÁN V SOULADU SE VŠEMI PLATNÝMI ZÁKONY A VÝRADNĚ ODPOVÍDÁTE ZA ZAJÍŠTĚNÍ, že VAŠE UŽÍVÁNÍ BUDĚ V SOULADU S PLATNOU LEGISLATIVOU. ODPOVÍDÁTE ZEJMÉNA ZA POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU ZPŮSOBEM, KTERÝ NEPORUŠUJE PRÁVA TŘETÍCH STRAN, COŽ ZAHRNUJE MIMO JINÉ PRÁVO NA OCHRANU OSOBNOSTI, PRÁVO DUŠEVNÍHO VLASTNICTVÍ NEBO PRÁVO NA OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ A DALŠÍ PRÁVA NA OCHRANU SOUKROMÍ. TENTO PRODUKT NESMÍTE POUŽÍVAT K JAKÝMKOLI NEDOVOLENÝM KONCOVÝM ÚČELŮM VČETNĚ VÝVOJE ČI VÝROBY ZBRANÍ HROMADNÉHO NIČENÍ, VÝVOJE NEBO VÝROBY CHEMICKÝCH ČI BIOLOGICKÝCH ZBRANÍ NEBO JAKÝCHKOLI ČINNOSTÍ SOUVISEJÍCÍCH S JADERNÝMI VÝBUŠNINAMI NEBO NEBEZPEČNÝM JADERNÝM PALIVOVÝM CYKLEM ČIK PODPOŘE PORUŠOVÁNÍ LIDSKÝCH PRÁV.

V PŘÍPADĚ ROPZORU MEZI TÍMTO DOKUMENTEM A PLATNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY MAJÍ PŘEDNOST TYTO PŘEDPISY.

Tyto části se vztahují pouze k výrobkům nesoucím odpovídající označení nebo informaci.

### Prohlášení o shodě EU

Tento výrobek, a případně i dodané příslušenství, jsou označeny štítkem „CE“, což znamená, že vyhovuje příslušným harmonizovaným evropským normám uvedeným ve směrnici 2014/30/EU (EMCD) a směrnici 2011/65/EU (RoHS).

Poznámka: Výrobky se vstupním napětím 50 až 1 000 V AC nebo 75 až 1 500 V DC vyhovují směrnici 2014/35/EU (LVD) a ostatní výrobky vyhovují směrnici 2001/95/ES (GPSD). Přečtěte si informace o konkrétním zdroji napájení.

Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující webové adrese:  
<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.



Varování: V domácím prostředí může výrobek třídy A způsobovat rušení radiového signálu. V takovém případě může být nutné přijmout odpovídající opatření.



Nařízení (EU) 2023/1542 (nařízení o bateriích): Tento výrobek obsahuje baterii a je v souladu s nařízením (EU) 2023/1542. Baterii nelze v Evropské unii likvidovat společně s netříděným domovním odpadem. Při zakoupení nového ekvivalentního výrobku tento výrobek řádně zrecyklujte vrácením svému místnímu dodavateli, nebo jej zlikvidujte odevzdáním v určených sběrných místech. Další informace naleznete na adrese: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

## Bezpečnostní informace

Před použitím si pečlivě přečtěte všechny bezpečnostní pokyny.

- Zodpovědnost za správnou konfiguraci všech hesel a ostatních bezpečnostních opatření nese montážní pracovník nebo koncový uživatel.
- Zástrčku pevně připojte do síťové zásuvky. Nepřipojujte k jedinému napájecímu adaptéru více zařízení. Odpojte zařízení dříve, než přikročíte k připojení nebo odpojení příslušenství a periferních zařízení.
- Síťová zásuvka musí být namontována v blízkosti zařízení a musí být snadno přistupná.
- U zařízení se značkou označující nebezpečné napětí musí vnější vedení připojené ke svorkám instalovat poučená osoba.
- Toto zařízení není vhodné pro použití v místech, na kterých se mohou vyskytovat děti.

Varování:



1. Zabraňte spolknutí baterie. Nebezpečí popálení chemikáliemi!
2. Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Dojde-li ke spolknutí knoflíkové baterie, může dojít k závažným popáleninám již za dvě hodiny, a následkem může být smrt.
3. Vyměňte-li baterii za nesprávný typ, může dojít k poškození bezpečnostního prvku (například v případě některých typů lithiových baterií).
4. Nevhazujte do ohně, nevkládejte do horké trouby, mechanicky ji nedržte ani neřezejte. Mohlo by dojít k výbuchu.
5. Neponechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou, protože by mohlo dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
6. Nevystavujte baterii extrémně nízkému tlaku vzduchu, protože by mohlo dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
7. Použité baterie zlikvidujte podle pokynů.

- Pokud ze zařízení vychází kouř, zápach nebo hluk, zařízení okamžitě vypněte, odpojte napájecí kabel a obraťte se na servisní středisko.
- Zařízení používejte se záložním napájecím zdrojem (UPS), a pokud je to možné, používejte pevný disk doporučený výrobcem.
- Pokud má zařízení lopatky větráku nebo motory, zdržujte se v dostatečné vzdálenosti od lopatek větráku nebo motoru. Při provádění servisu musí být zdroj napájení odpojen.
- Nedotýkejte se obnažených součástí (jako jsou kovové kontakty přívodů) a vyčkejte alespoň 5 minut, protože po vypnutí zařízení zde může ještě být elektrický proud.
- Zařízení nikdy neumísťujte na nestabilní místo. Zařízení může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt.
- Pokud přístroj používá tříkolíkovou napájecí zástrčku, musí být řádně připojen k uzemněné síťové zásuvce.

## Tipy k zajištění ochrany a předcházení nebezpečí

Než zařízení připojíte k napájení a uvedete do provozu, přečtěte si následující tipy:

- Zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě a nesmí se na něj pokládat předměty s tekutinami, jako jsou vázy.
- Na zařízení by neměly být umístěny žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou například zapálené svíčky.
- U zařízení s ventilačními otvory by ventilační otvory neměly být zablokovány předměty, jako jsou noviny, ubrusy a záclony. Při umístění zařízení na postel, pohovku, polštář nebo jiný podobný povrch nesmí být větrací otvory nikdy zablokovány.
- Při vysoké provozní teplotě (40 °C až 55 °C) se může výkon některých napájecích adaptérů snížit.
- Pokud je třeba zařízení instalovat na stěnu nebo strop,
  1. Namontujte zařízení podle pokynů v tomto návodu.
  2. Toto zařízení je třeba v souladu s montážními pokyny bezpečně připevnit k montážnímu povrchu, aby nedošlo ke zranění.
- Pokud je v balení zařízení dodán napájecí adaptér, používejte pouze dodaný adaptér.
- Pokud je nutné, abyste zařízení zapojili sami, k napájení vyberte odpovídající kabel podle elektrických parametrů na štítku zařízení. Odizolujte kabel v odpovídajícím místě pomocí standardních odizolovacích kleští. Délka odizolovaného kabelu musí být dostatečná a vodiče nesmí být vystaveny, aby se zabránilo vážným následkům.
- Před připojením, instalací a demontáží zařízení se ujistěte, že bylo napájení odpojeno.

Dansk

## Lovgivningsmæssig overensstemmelse og sikkerhedsoplysninger

Læs alle oplysninger og instrukser i dette dokument omhyggeligt, inden du tager enheden i brug, og gem dokumentet som referencce.

Find flere oplysninger og anvisninger vedrørende enheden ved at besøge vores websted på <https://www.hikvision.com> eller <https://www.hi-watch.eu/>. Du kan også læse evt. andre dokumenter, der leveres med enheden, eller scanne en evt. QR-kode på emballagen for yderligere oplysninger.

## JURIDISK ANSVARSFRASKRIVELSE

DOKUMENTET OG DET HERI BESKREVNE PRODUKT, INKL. HARDWARE, SOFTWARE OG FIRMWARE, LEVERES I STØRST MULIGT OMFANG, SOM DET ER TILLADT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOVGIVNING, "SOM DET ER OG FOREFINDES" OG "MED ALLE DEFEKTER OG FEJL". HIKVISION UDSTEDER INGEN GARANTIER, UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅEDE, INKL. UDEN BEGRÆNSNING, VEDRØRENDE SALGBARHED, TILFREDSTILLENDE KVALITET ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. DIN BRUG AF PRODUKTET SKER PÅ DIN EGEN RISIKO. UNDER INGEN OMSTÅNDIGHEDER ER HIKVISION ANSVARLIG OVER FOR DIG FOR SÆRLIGE SKADER, HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER ELLER INDIREKTE SKADER, INKL. BLA., SKADER SOM FØLGE AF DRIFTSSTAB, DRIFTSFORSTYRELSER ELLER TAB AF DATA, BESKADIGELSE AF SYSTEMER ELLER TAB AF DOKUMENTATION, UANSET OM DET ER BASERET PÅ KONTRAKTBRUD, SKADEVOLDENDE HANDLINGER (HERUNDER UAGTSOMHED), PRODUKTANSVAR ELLER PÅ ANDEN MÅDE I FORBINDELSE MED BRUGEN AF PRODUKTET, SELVOM HIKVISION ER BLEVET UNDERTERETTET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER.

DU ANERKENDER, AT INTERNETTET INDEHOLDER INDBYGGEDE SIKKERHEDSRISICI. HIKVISION PÅTAGER SIG INTET ANSVAR FOR UNORMAL DRIFT, LÆKAGE AF PERSONLIGE OPLYSNINGER ELLER ANDRE SKADER SOM FØLGE AF CYBERANGREB, HACKERANGREB, VIRUSANGREB ELLER ANDRE INTERNETSIKKERHEDSRISICI. HIKVISION VIL DOG YDE EVENTUEL NØDVENDIG OG RETTIDIG TEKNISK BISTAND.

DU ERKLÆRER DIG INDRØSTÅET MED AT BRUGE PRODUKTET I OVERENSSTEMMELSE MED ALLE GÆLDENDE LOVE, OG DU ER ENEANSVARLIG FOR AT SIKRE, AT DIN BRUG OVERHOLDER AL GÆLDENDE LOVGIVNING. DU ER ISÆR ANSVARLIG FOR AT BRUGE PRODUKTET PÅ EN MÅDE, DER IKKE KRÆNKER TREDJEPARTERS RETTIGHEDER, HERUNDER, UDEN BEGRÆNSNINGER, RETTIGHEDER VEDRØRENDE OFFENTLIG OMTALE, INTELLEKTUELLE EIENDOMSRETTIGHEDER ELLER RETTIGHEDER VEDRØRENDE DATABESKYTTELSE OG ANDRE RETTIGHEDER VEDRØRENDE PERSONLIGE OPLYSNINGER. DU MÅ IKKE BRUGE PRODUKTET TIL FORBUDTE SLUTANVENDELSER, HERUNDER UDVIKLING ELLER FREMSTILLING AF MASSEØDELÆGGELSESVÅBNEN, UDVIKLING ELLER PRODUKTION AF KEMISCHE ELLER BIOLOGISCHE VÅBNEN, AKTIVITETER I DEN KONTEKST, DER ER KNYTET TIL ATOMBOMBER ELLER USIKKERT REAKTORBRændSEL, ELLER SOM STØTTE TIL OVERTRÆDELSE AF Menneskerettigheder.

I TILFÆLDE AF UOVERENSSTEMMELSE MELLEM DOKUMENTET OG GÆLDENDE LOVGIVNING GÆLDER SIDSTNÆVNTE.

Disse bestemmelser gælder kun for produkter, der er forsynet med det relevante mærke eller oplysninger.

## Erklæring om overensstemmelse med EU



Produktet og eventuelt medfølgende tilbehør er mærket "CE" og opfylder derfor gældende harmoniserede europæiske standarder anført i EU-direktiv 2014/30/EU (EMCD) og EU-direktiv 2011/65/EU (RoHS).

Bemærk: Produkter med en indgangsspænding på 50 til 1.000 V vekselstrøm eller 75 til 1.500 V jævnstrøm overholder direktiv 2014/35/EU (LVD), og de øvrige produkter overholder direktiv 2001/95/EF (GPSD). Kontrollér oplysningerne om strømforsyningen for reference.

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Advarsel: Under anvendelse i boliger kan produktet i klasse A forårsage radiointerferens, og brugeren kan blive nødt til at træffe passende foranstaltninger.



EU-direktiv 2012/19/EU (WEEE-direktivet): Produkter, der er mærket med dette symbol, kan ikke bortslettes som almindeligt husholdningsaffald i EU. Med henblik på korrekt genbrug skal du aflevere produktet til din lokale leverandør ved køb af tilsvarende nyt udstyr eller aflevere det på et dertil indrettet indleveringssted. For yderligere oplysninger se: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



Forordning (EU) 2023/1542 (batteriforordningen): Produktet indeholder et batteri og er i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/1542. Batteriet kan ikke bortslettes som almindeligt husholdningsaffald i EU. Find specifikke oplysninger om batteriet i produktddokumentationen. Batteriet er mærket med dette symbol, som kan indeholde bogstaver, der indikerer indhold af kadmium (Cd) eller bly (Pb). Med henblik på korrekt genbrug skal du aflevere batteriet til din leverandør eller til et dertil indrettet indleveringssted. For yderligere oplysninger se: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

## Sikkerhedsanvisninger

Læs alle sikkerhedsanvisninger omhyggeligt inden ibrugtagning.

- Installatøren og/eller slutbruger er ansvarlig for korrekt konfiguration af alle adgangskoder og andre sikkerhedsindstillinger.
- Tryk stikket godt fast i stikkontakten. Slut ikke flere enheder til samme strømadapter. Sluk enheden, før du tilslutter eller frakobler tilbehør og eksterne enheder.
- Stikkontakten skal være installeret i nærheden af udstyret og være nemt tilgængelig.
- For en enhed med tegnet , der angiver en farlig strømførende del, skal de eksterne ledninger, der er sluttede til terminalerne, installeres af en uddannet tekniker.
- Udstyret er ikke egnet til bruk på steder, hvor det er sandsynligt, at børn er til stede.

Advarsel:



1. Slug ikke batteriet. Fare for kemisk ætsning!
  2. Produktet indeholder et mønt-/knapcellebatteri. Et mønt-/knapcellebatteri, der sluges, kan medføre alvorlige indre forbrændinger på bare 2 timer og kan medføre døden.
  3. Udkliftning af batteriet med et batteri af forkert type kan sætte en sikkerhedsforanstaltning ud af kraft (gælder fx for visse litium-batterityper).
  4. Bortskaf ikke batteriet i åben ild eller en varm ovn. Knus ikke, og skær ikke i batteriet, da dette kan forårsage en ekspllosion.
  5. Efterlad IKKE batteriet i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, da det kan medføre en ekspllosion eller lækage af brandfarlig væske eller luftart.
  6. Udsæt ikke batteriet for omgivelser med ekstremt lavt lufttryk, da det kan medføre en ekspllosion eller lækage af brandfarlig væske eller luftart.
  7. Bortskaf brugte batterier i henhold til anvisningerne.
- Hvis enheden afgiver røg, lugt eller støj, skal du straks slukke for strømmen og trække strømkablet ud. Kontakt derefter servicecentret.
  - Brug enheden sammen med en UPS, og brug om muligt en harddisk af en type, der er anbefalet af producenten.

- Hvad angår en enhed med ventilatorvinger eller motorer, skal kropsdele holdes væk fra ventilatorvinger eller motorer. Afbryd strømkilden under udførelse af service.
- Du må ikke røre ved de nøgne komponenter (f.eks. metalkontakterne på indtagene), og du skal vente i mindst 5 minutter, da der stadig kan være elektricitet, efter at enheden er slukket.
- Enheden må aldrig anbringes på et ustabilt underlag. Enheden kan vælte og forårsage alvorlig personskade eller død.
- Hvis enheden benytter et strømforsyningsstik med 3 stikben, skal det sluttet korrekt til en stikkontakt på elnettet med jordforbindelse.

## Forebyggende og advarende råd

Inden du tilslutter og betjener enheden, skal du følge følgende råd:

- Enheden må ikke udsættes for dryppende eller sprøjtede vand, og der må ikke stilles genstande med væske, som f.eks. vaser, på enheden.
- Der må ikke anbringes kilder til nøgne flammer på enheden, f.eks. tændte stearinlys.
- For en enhed med ventilationsåbninger må ventilationsåbningerne ikke blokeres af f.eks. aviser, duge, og gardiner, da luftcirkulationen ellers begrænses. Åbningerne må aldrig blokeres ved, at enheden placeres på en seng, en sofa, et tæppe eller lignende overflader.
- Ved en høj driftstemperatur (40 °C (104 °F) til 55 °C (131 °F)), kan strømmen fra visse strømforsyninger blive nedsat.
- Hvis enheden skal installeres på en væg eller i loftet,
  1. Installér enheden i overensstemmelse med anvisingerne i vejledningen.
  2. For at undgå personskade skal enheden fastgøres forsvarligt til installationsoverfladen i overensstemmelse med installationsvejledningen.
- Hvis en strømadapter følger med i enhedens pakke, må du kun bruge den medfølgende adapter.
- Hvis du selv skal kabelføre enheden, skal du vælge den tilhørende ledning med henblik på at strømforsyne i henhold til de elektriske parametre, der er markeret på enheden. Afisolér ledningen med en standardledningsstripper i den tilhørende position. For at undgå alvorlige konsekvenser skal længden af den afisolerede ledning være passende, og lederne må ikke være nøgne.
- Kontrollér, at strømmen er afbrudt, før du trækker ledninger til, installerer eller adskiller enheden.

**Magyar**

## Jogszabályi megfelelőség és biztonsági információk

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen dokumentumban található összes információt és utasítást, ésőrizze meg öket, mert később is szüksége lehet rájuk.

A készülékkel kapcsolatos további információkért és utasításokért kérjük, látogasson el weboldalunkra a <https://www.hikvision.com> vagy <https://www.hi-watch.eu/> címen. További információkat kaphat a készülékhöz mellékelt egyéb dokumentumokból is (ha vannak ilyenek), vagy ha beolvassa a csomagoláson található QR-kódot (ha van ilyen).

## JOGI NYILATKOZAT

JELEN DOKUMENTUM, VALAMINT AZ ITT ISMERTETETT TERMÉK SZOFTEVŐRE ÉS FIRMWARE-JE A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESÍTBÉ MÉRTÉKIG „AZ ADOTT ÁLLAPOTBAN”, „MINDEN ESETLEGES HIBÁJÁVAL EGYÜTT ÁLL RENDELKEZÉSRE”. A HIKVISION NEM VÁLLAL SEM KIFEJEZETT, SEM TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLEMEZETT JÓTÁLLÁST, TÖBBEK KÖZÖTT – DE NEM KORLÁTOZVA – A TERMÉK ÉRTEKELTETHETŐSÉGERE, MEGFELELŐ MINŐSÉGERE, VALAMINT ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGÁRA. A TERMÉK KIZÁRÓLAG SAJÁT FELELŐSSÉGEIRE HASZNÁLTHATJA. A HIKVISION SEMMILYEN ESETBEN SEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET ÖN FELÉ SEMMILYEN KÜLÖNLEGES, KÖVETKEZMÉNYES, JÁRULÉKOS VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ÖSSZEFÜGGÉSBEN AZ ÜZLETI HASZON ELVESZTÉSBŐL, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSBÓL, VALAMINT AZ ADATOK VAGY DOKUMENTUMOK ELVESZTÉSBŐL EREDŐ KÁROKAT, TÖRTÉNÉN EZ SZERZŐDÉSSZEGÉS VAGY KÁROKOZÁS (BELEÉRTVE A GONDATLANSÁGOT) EREDMÉNYEKÉNT, MÉG AKkor SEM, HA A HIKVISION VÁLLALATOT JÁTÉKOZOTTÁK AZ ILYEN KÁRÓK BEKEVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGERŐL.

ÖN TUDOMÁSUL VESZI, HOGY AZ INTERNET TERMÉSETBŐL FAKADÓAN REJT KOCKÁZATOKAT, ÉS A HIKVISION SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A RENDELKEZÉSI MŰKÖDÉSÉRT, A SZEMÉLYES ADATOK KISZIVÁRGÁSÁRÉT VAGY MÁS OLYAN KÁROKÉRT, AMELYEKET KIBERTÁMADÁSOK, HACKERTÁMADÁSOK, VÍRUSFERTŐZÉSKÉNT VAGY MÁS INTERNETES BIZTONSÁGI VESZÉLYEK OKOZTAK; A HIKVISION AZONBAN KÉRSÉRE IDŐBEN MŰSZAKI TÁMOGATÁST NYÚJT.

ÖN ELFOGADJA, HOGY EZ A TERMÉK KIZÁRÓLAG A VONATKOZÓ TÖRVÉNYI ELŐIRÁSOK BETARTÁSAVAL HASZNÁLJA, ÉS HOGY A VONATKOZÓ TÖRVÉNYEKNEK MEGFELELŐ HASZNÁLAT KIZÁRÓLAG AZ ÖN FELELŐSSÉGE. KÜLÖNÖSKÉPPEN AZ ÖN FELELŐSSÉGE, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA SORÁN NE SÉRTSE HARMADIK FÉL JOGAIT, BELEÉRTVE, DE NEM KORLÁTOZVA A NYILVÁNOSSÁGRA, SZELLEMİ

TULAJDONRA, ADATOK VÉDELMÉRE ÉS EGYÉB SZEMÉLYES ADATOKRA VONATKOZÓ JOGOKAT. A TERMÉKET NEM HASZNÁLHATJA TILTOTT CELRA, BELEÉRTVE A TÖMEGPUSZTÍTÓ FEGYVEREK FEJLESZTÉSét VAGY GYÁRTÁSát, A VEGYI VAGY BIOLÓGIAI FEGYVEREK FEJLESZTÉSét VAGY GYÁRTÁSát, VALAMINT BÁRMILYEN, ROBBANÁSVESZÉLYES VAGY NEM BIZTONSÁGOS NUKLEÁRIS HASADÓANYAG-CIKLUSSAL KAPCSOLATOS TEVÉKENYSÉGET, ILLETE EMBERI JOGI VISSZAÉLESEKET TÁMOGATÓ MÓDON TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁST. BÁRMILYEN, A JELEN DOKUMENTUM ÉS A HATÁLYOS JOGSZABÁLYOK KÖZÖTTI ELLENTMONDÁS ESETÉN AZ UTÓBBI A MÉRVADÓ.

Ezek a cikkelyek kizárolag a megfelelő jelz vagy információt viselő termékekre vonatkoznak.

## EU megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék és a mellékelt tartozékok (ha vannak) a „CE” jelzést viselik, így megfelelnek a 2014/30/EU (EMCD-) és a 2011/65/EU (RoHS-) irányelvben felsorolt harmonizált európai szabványoknak.



Megjegyzés: Az 50 - 1000 V (egyenáram) vagy 75 - 1500 V (feszültséggel rendelkező) termékek a 2014/35/EU (LVD) irányelv előírásainak, míg a többi termék a 2001/95/EK (GPSD) irányelv előírásainak felel meg. Kérjük, ellenőrizze az adott tápegységre vonatkozó tájékoztatót információkat.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Figyelmeztetés: Az A lézereslátlý termék rádióhullámú zavarát okozhat lakóörnyzetben, amely esetben a felhasználó számára előírható a megfelelő intézkedések megtétele.



2012/19/EU irányelv (WEEE irányelv): Az ezzel a jelzéssel ellátott termékeket az Európai Unióban tilos szelktálatlan kommunális hulladékként ártalmatlanítani. A megfelelő újrahasznosítás érdekében vigye vissza ezt a terméket helyi beszállítójához, amikor új, egyenértékű berendezést vásárol, vagy adjon le a kijelölt gyűjtőhelyeken. További információt keresse fel az alábbi weboldalt: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



2023/1542 EU-rendelet (az elemekről, illetve akkumulátorokról szóló rendelet): Ez a termék akkumulátort tartalmaz, és megfelel az (EU) 2023/1542 számú rendelet előírásainak. Az Európai Unióban tilos szelktálatlan kommunális hulladékként ártalmatlanítani az akkumulátorokat. A termék dokumentációjában további információkat talál az akkumulátorról. Az akkumulátor ezzel a jelzéssel van ellátva. A jelzés tartalmazhat kadmiumpot (Cd) vagy ólomot (Pb) jelző betűjeleket. A megfelelő újrahasznosítás érdekében vigye vissza az akkumulátort a forgalmazóhoz, vagy juttassa el egy kijelölt gyűjtőhelyre. További információt keresse fel az alábbi weboldalt: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

## Biztonsági információk

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el az összes biztonsági információt.

- Az összes jelző és más biztonsági beállítás megfelelő konfigurálása a telepítő és/vagy a végfelhasználó feladata.
- A tápcsatlakozót stabilan kell csatlakoztatni az elektromos aljzathoz. Egy hálózati adapterre ne csatlakoztasson több eszközöt. A tartozékok és perifériák csatlakoztatása vagy leválasztása előtt áramtalanítsa a készüléket.
- A hálózati aljzatot a készülék közelében kell felszerelni, és az aljzatnak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- A jelzést viselő készülékek esetében a jel veszélyes feszültség jelenlétére utal, ezért a kapcsokhoz csatlakozó különböző vezetékek bekötését csak megfelelően képzett személy végezheti.
- Ez a készülék nem használható olyan helyen, ahol gyermekek lehetnek jelen.



Figyelmeztetés:

- Ne nyelje le az akkumulátor. Kémiai égésveszély!
- Ez a termék gombelemet tartalmaz. A gombelem lenyelés esetén már 2 órán belül súlyos belső marási sérvülést, vagy akár halált is okozhat.
- Az elem nem megfelelő típussal történő helyettesítése hatástaránnyal lehet egy biztonsági berendezést (például bizonyos típusú lítiumos elemek esetében).
- Tilos az elemet tűzbe vagy forró sütőbe helyezni, illetve összetörni vagy szétvágni,

mert ez robbanást okozhat.

5. Tilos az elemet rendkívül magas környezeti hőmérsékletnek kitenni, mert ez robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását idézheti elő.

6. Tilos az elemet rendkívül alacsony légnyomásnak kitenni, mert ez robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.

7. A használt elemeket az utasításoknak megfelelően semlegesítse.

- Ha a készülék füstöt, furcsa szagot vagy zajt bocsát ki, azonnal kapcsolja ki, húzza ki a tápkábelt, majd forduljon a szervizközponthoz.
- Használja az eszközt szünetmentes áramforrással (UPS), és ha lehet, használjon a gyártó által ajánlott merevlemezet.
- Tartsa távol testrészeit a ventilátorlapátoktól és motoroktól, amennyiben a készülék ventilátorlapátokkal vagy motorokkal rendelkezik. Szervizelés alatt válassza le a tápellátást.
- Ne érintse meg a csupasz alkatrészeket (például a bemenetek fémérintkezőit), és a kikapcsolás után várjon legalább 5 percert. Előfordulhat, hogy áram marad a készüléken.
- Soha ne helyezze a készüléket instabil helyre. A készülék leeshet, ami súlyos vagy akár halálos sérülést okozhat.
- Ha a készülék 3 ágú hálózati csatlakozót használ, akkor azt megfelelően földelt hálózati aljzathoz kell csatlakoztatni.

#### Baleset-megelőzési tanácsok és figyelemzettetések

Mielőtt az eszközt csatlakoztatná és használatba venné, vegye figyelembe az alábbiakat:

- Az eszközt védeni kell csöpögő vagy fröccsenő víz és folyadékok ellen. Ne helyezzen vizet tartalmazó edényt, tárgyat, pl. vázát az eszköz tetejére.
- Ne helyezzen nyílt lángforrás a készülékre, például égő gyertyát.
- Szellőzőnyílással rendelkező készülék esetében a készülék szellőzőnyílásait nem szabad például újságpapír, terítő, függöny ráhelyezésével eltakarni. A készüléket soha ne helyezze ágyra, kanapéra, szőnyegre vagy hasonló felületre, mert ezzel eltakarja annak szellőzőnyílásait.
- Magas üzemelési hőmérséklet esetén ( $40^{\circ}\text{C}$  ( $104^{\circ}\text{F}$ ) -  $55^{\circ}\text{C}$  ( $131^{\circ}\text{F}$ )) adott adapterek tápteljesítmény csökkenhet.
- Falra vagy mennyezetre történő szerelés esetén.
  1. A készüléket az útmutatóban előírtak szerint végezze.
  2. A balesetveszély elkerülése érdekében a készüléket szilárdan a rögzítési felülethez kell erősíteni, az üzembe helyezési utasításoknak megfelelően.
- Amennyiben a készülék csomagja tartalmaz hálózati adaptort, kizárálag a mellékelt adaptort használja.
- Ha a készüléket saját kezüleg kell bekötnie, figyeljen arra, hogy a megfelelő huzalt válassza a tápellátáshoz, a készüléken feltüntetett elektromossági paramétereknek megfelelően. Csupaszítsa le a huzalt egy szabványos csupaszítófogoval, a megfelelő helyen. A súlyos következmények elkerülése érdekében arra figyeljen, hogy a lecsupaszított vezeték legyen megfelelő hosszúságú, és ne maradjon szabadon lecsupaszított huzalvégen.
- A készülék bekötése, telepítése vagy szétszerelése előtt győződjön meg róla, hogy a készülék le van választva az elektromosságról.

**Polski**

#### Informacje dotyczące zgodności z przepisami i bezpieczeństwa

Przed skorzystaniem z urządzenia należy uważnie przeczytać ten podręcznik i zachować go jako źródło informacji referencyjnych.

Więcej informacji dotyczących urządzenia można znaleźć w witrynie pod adresem <https://www.hikvision.com> lub <https://www.hi-watch.eu/>. Aby uzyskać więcej informacji, można też skorzystać z innych dokumentów dostarczonych razem z urządzeniem lub zeskanować kod QR na opakowaniu.

#### ZASTRZEŻENIA PRAWNE

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO TEN DOKUMENT, OPISANY PRODUKT I ZWIĄZANE Z NIM WYPOSAŻENIE ORAZ OPROGRAMOWANIE APLIKACYJNE I UKŁADOWE SĄ UDOSTĘPNIANE NA ZASADACH „AS IS” BEZ GWARANCJI BRAKU USTEREK I BŁĘDÓW („WITH ALL FAULTS AND ERRORS”). FIRMA HIKVISION NIE UDZIELA ŻADNYCH WYRAŻYNNYCH ANI DOROZUMIANYCH GWARANCJI, TAKICH JAK GWARANCJE DOTYCZĄCE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, JAKOŚCI LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. UŻYTKOWNIK KORZYSTA Z PRODUKTU NA WŁASNE RYZYKO. NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI FIRMA HIKVISION NIEMOŻLIWA JEST PONOSIĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA STRATY SPECjalNE, NASTĘPCZE, UBOCZNE LUB POŚREDNIE, TAKIE JAK STRATA OCZEKIWANYCH ZYSKÓW Z DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, PRZERWY W DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, USZKODZENIE SYSTEMÓW ALBO STRATA DANYCH LUB DOKUMENTACJI, WYNIKAJĄCE Z NARUSZENIA UMOWY, PRZEWINIENIA (ŁĄCZNIE Z ZANIEDBANIEM), ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRODUKT LUB INNYCH OKOLICZNOŚCI, ZWIĄZANE Z UŻYCİEM TEGO PRODUKTU, NAWET JEŻELI FIRMA HIKVISION ZOSTAŁA PIĘTROWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD LUB STRAT.

UŻYTKOWNIK PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI, ŹE KORZYSTANIE Z INTERNETU JEST ZWIĄZANE Z ZAGROŻENIAMI DLA BEZPIECZEŃSTWA, A FIRMA HIKVISION NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEPRAWIDŁOWE FUNKCJONOWANIE, NIEAUTORYZOWANE UJAWNIENIE POUFNYCH INFORMACJI LUB INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z ATAKU CYBERNETYCZNEGO, ATAKU HAKERA, DZIAŁANIA WIRUSÓW LUB INNYCH ZAGROŻEŃ DLA BEZPIECZEŃSTWA W INTERNECIE. FIRMA HIKVISION ZAPEWNI JEDNAK POMOC TECHNICZNĄ W ODPowiednim CZASIE, JEŻELI BĘDZIE TO WYMAGANE.

UŻYTKOWNIK ZOBOWIĄSUJE SIĘ DO KORZYSTANIA Z PRODUKTU ZGODNIE Z PRZEPISAMI I PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI, ŹE JEST ZOBOWIĄZANY DO ZAPewnienia ZGODNOŚCI UŻYCIA PRODUKTU Z PRZEPISAMI. W SZCZEGÓLNOŚCI UŻYTKOWNIK JEST ZOBOWIĄZANY DO KORZYSTANIA Z PRODUKTU W SPOSÓB, KTÓRY NIE NARUSZA PRAW STRON TRZECICH, DOTYCZĄCYCH NA PRZYPŁA WIZERUNKU KOMERCYJNEGO, WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ LUB OCHRONY DANYCH I PRYWATNOŚCI. UŻYTKOWNIK NIE BĘDZIE UŻYWAĆ PRODUKTU DO CEŁOW ZABRONIONYCH, TAKICH JAK OPRACOWANIE LUB PRODUKCJA BRONI MASOWEGO RAżenia ALBO BRONI CHEMICZNEJ LUB BIOLOGICZNEJ, ORAZ DZIAŁANIA ZWIĄZANE Z WYBUCHOWYMI MATERIAŁAMI NUKLEARnymi, NIEBEZPIECZnym NUKLEARnym CYKLEM PALIWOWYM LUB ŁAMANIEM PRAW CZŁOWIEKA.

W PRZYPADKU NIEZGODNOŚCI NINIEJSZEGO DOKUMENTU Z OBOWIĄZUJĄCym PRAWEM WYŻSzy PRIORYTET BĘDZIE MIAŁO OBOWIĄZUJĄCE PRAWO.

---

Te klawule dotyczą tylko produktów z odpowiednimi oznaczeniami lub etykietami.

---

## Deklaracja zgodności z dyrektywami UE

Ten produkt i ewentualnie dostarczone razem z nim akcesoria oznaczono symbolem „CE” potwierdzającym zgodność z odpowiednimi ujednoliconymi normami europejskimi, uwzględnionymi w dyrektywie 2014/30/UE dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej (EMCD) i dyrektywie 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym (RoHS).

Uwaga: Produkt przystosowany do napięcia wejściowego 50–1000 V AC lub 75–1500 V DC jest zgodny z dyrektywą 2014/35/UE dotyczącej sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia (LVD), a pozostałe produkty są zgodne z dyrektywą 2001/95/WE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSD). Należy sprawdzić specyfikacje zasilania urządzenia.

Pelny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny w witrynie internetowej

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Ostrzeżenie: W budynkach mieszkalnych produkt klasy A może powodować zakłócenia radiowe. W takich okolicznościach użytkownik może być zobowiązany do zastosowania adekwatnych środków zaradczych.

Dyrektywa 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elekonicznego (WEEE): Produktów oznaczonych tym symbolem nie wolno utylizować na obszarze Unii Europejskiej jako niesegregowane odpady komunalne. Aby zapewnić prawidłowy recykling tego produktu, należy zwrócić go do lokalnego dostawcy przy zakupie równoważnego nowego urządzenia lub utylizować go w wyznaczonym punkcie selektywnej zbiórki odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

Rozporządzenie 2023/1542 UE dotyczące baterii: Ten produkt zawiera baterię i jest zgodny z rozporządzeniem 2023/1542 UE. Na obszarze Unii Europejskiej nie wolno utylizować baterii jako niesegregowane odpady komunalne. Aby uzyskać informacje dotyczące baterii, skorzystaj z dokumentacji produktu. Bateria jest oznaczona tym symbolem, który może także zawierać litery wskazujące na zawartość kadmu (Cd) lub ołówku (Pb). Aby zapewnić prawidłowy recykling baterii, należy zwrócić ją do dostawcy lub przekazać do wyznaczonego punktu zbiórki. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

## Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

- Instalator i/lub użytkownik są zobowiązani do prawidłowego skonfigurowania wszystkich haseł i innych ustawień zabezpieczeń.

- Upewnij się, że wtyczka jest prawidłowo podłączona do gniazda sieci elektrycznej. Nie podłączaj równocześnie kilku urządzeń do zasilacza. Wyłącz zasilanie urządzenia przed podłączaniem lub odłączaniem akcesoriów i urządzeń zewnętrznych.
- Gniazdo sieci elektrycznej powinno być zainstalowane w łatwo dostępnym miejscu w pobliżu urządzenia.
- W przypadku urządzenia z oznaczeniem  , ostrzegającym o niebezpiecznym napięciu, podłączenie zewnętrznych przewodów do zacisków urządzenia powinno być wykonywane przez elektryka lub inną wykwalifikowaną osobę.
- Urządzenie nie powinno być używane w lokalizacjach, w których mogą przebywać dzieci.



#### Ostrzeżenie:

1. Nie wolno polić baterii. Zagrożenie oparzeniem chemicznym!
2. W tym produkcie wykorzystywana jest bateria pastylkowa. Połknięcie baterii pastylkowej może spowodować poważne oparzenie wewnętrzne już po dwóch godzinach i zgon.
3. Zainstalowanie nieodpowiednich baterii może spowodować zagrożenie (dotyczy to na przykład niektórych baterii litowych).
4. Wrzucenie baterii do ognia lub rozgrzanego pieca albo zgniecenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch.
5. Wysoka temperatura w otoczeniu może spowodować wybuch baterii albo wyciek palnej cieczy lub gazu.
6. Ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza w otoczeniu może spowodować wybuch baterii albo wyciek palnej cieczy lub gazu.
7. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcjami.

- Jeżeli urządzenie wydziela dym lub intensywny zapach albo emitemuje hałas, należy niezwłocznie wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający, a następnie skontaktować się z centrum serwisowym.
- Należy zasilać urządzenie zasilaczem UPS i stosować dyski twarde zalecane przez producenta urządzenia, jeżeli jest to możliwe.
- W przypadku urządzeń z łożatkami wentylatora lub silnikami należy zachować bezpieczną odległość od wentylatora i silników. Podczas wykonania prac serwisowych zasilanie musi być odłączone.
- Nieosłoniętych elementów urządzenia (takich jak metalowe styki łączy) można dotykać nie wcześniej niż pięć minut po wyłączeniu zasilania, ponieważ należy poczekać na usunięcie ładunków elektrycznych.
- Nie wolno ustawać na niestabilnym podłożu. Urządzenie może upaść i spowodować poważne zranienie lub zgon.
- Jeżeli urządzenie jest wyposażone w przewód zasilający z wtyczką z trzema stykami, należy ją podłączyć do uziemionego gniazda sieci elektrycznej.

#### Działania prewencyjne i środki ostrożności

Przed podłączeniem i uruchomieniem urządzenia należy uwzględnić następujące zalecenia:

- Nie wolno dopuścić do rozlania cieczy na urządzenie. Nie wolno ustawać na urządzeniu naczyni napelnionych cieczą, takich jak wazon.
- Nie wolno umieszczać na urządzeniu źródeł nieosłoniętego płomienia, takich jak zapalone świece.
- W przypadku urządzenia z otworami wentylacyjnymi nie wolno przykrywać otworów wentylacyjnych przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy lub zasłony. Nie wolno umieszczać urządzenia na łóżku, sofie lub dywanie w sposób powodujący blokowanie otworów w obudowie urządzenia.

- W przypadku niektórych zasilaczy wysoka temperatura (od 40°C do 55°C) powoduje zmniejszenie ich mocy wyjściowej.
- Jeżeli konieczne jest zainstalowanie urządzenia na ścianie lub suficie:
  1. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z instrukcjami podanymi w tym podręczniku.
  2. Aby zapobiec zranieniu, należy prawidłowo przymocować urządzenie zgodnie z instrukcjami instalacyjnymi.
- Jeżeli w pakietie z urządzeniem dostarczany jest zasilacz, należy używać wyłącznie tego zasilacza.
- Jeżeli konieczne jest samodzielne podłączenie urządzenia, należy użyć przewodu zasilającego zgodnego z parametrami elektrycznymi podanymi na etykiecie urządzenia. Należy usunąć izolację przewodu na odpowiednim odcinku standardowym narzędziem. Aby zapobiec poważnym konsekwencjom, należy zapewnić odpowiednią długość odcinka przewodu bez izolacji.
- Przed podłączeniem, instalacją lub demontażem urządzenia należy odłączyć jego zasilanie.

Română

## Conformitatea cu reglementările și informații privind siguranță

Citii cu atenție toate informațiile și instrucțiunile din acest document înainte de a utiliza dispozitivul și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

Pentru informații și instrucțiuni suplimentare privind dispozitivul, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web la <https://www.hikvision.com> sau <https://www.hi-watch.eu>. De asemenea, puteți consulta alte documente (dacă există) care însoțesc dispozitivul sau puteți scană codul QR (dacă există) de pe ambalaj pentru a obține mai multe informații.

### PRECIZĂRI LEGALE

ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA APPLICABILĂ, ACEST DOCUMENT și PRODUSUL DESCRISS, ÎMPREUNĂ CU HARDWARE-UL, SOFTWARE-UL și FIRMWARE-UL SĂU, SUNT FURNIZATE „CA ATARE” și „CU TOATE DEFECTELE ȘI ERORILE”. HIKVISION NU OFERĂ NICIO GARANȚIE, EXPRESĂ SAU IMPLICAȚIE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, COMERCIALIZAREA, CALITATEA SENSĂFĂTOARE SAU ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP. UTILIZAREA PRODUSULUI DE CĂTRĂ DVS. ESTE PE PROPRIUL RISC. ÎN NICI UN CAZ HIKVISION NU VA FI RESPONSAZILĂ FAȚĂ DE DVS. PENTRU ORICE DAUNE SPECIALE, SECUNDARE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE, INCLUSIV, PRINTE ALTELE, DAUNE PPRIN PIERDEREA PROFITURILOR DIN AFACERI, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII SAU PIERDerea DATELOR, DETERIORAREA SISTEMELOR SAU PIERDerea DOCUMENTAȚIEI, FIE CĂ SE BAZEază PENTRU ÎNCĂLCAREA CONTRACTULUI, DELICT (INCLUSIV NEGLIGENȚĂ), RĂSPUNDEREA CU PRIVIRE LA PRODUS SAU ÎN ALT MOD, ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA PRODUSULUI, CHIAR DACĂ HIKVISION A FOST INFORMATĂ CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA UNOR ASTfel DE DAUNE SAU PIERDERI.

RECUNOȘTEȚI CĂ NATURA INTERNETULUI IMPLICĂ RISURI DE SECURITATE INERENTE, IAR HIKVISION NU își ASUMĂ NICIO RESPONSABILITATE PENTRU FUNCȚIONAREA ANORMALĂ, SCURGEREA DE INFORMAȚII CONFIDENTIALE SAU ALTE DAUNE REZULTATE DIN ATACURI CIBERNETICE, ATACURI ALE HACKERILOR, INFECTĂRI CU VIRUȘI SAU ALTE RISURI DE SECURITATE PE INTERNET; CU TOATE ACESTEIA, HIKVISION VA OFERI ASISTENȚĂ TEHNICĂ ÎN TIMP UTIL DACĂ ESTE NECESAR.

SUNTEȚI DE ACORD SĂ UTILIZAȚI ACEST PRODUS ÎN CONFORMITATE CU TOATE LEGILE APPLICABILE și VĂ REVINE ÎN ÎNTREGIME RESPONSABILITATEA DE A VĂ ASIGURA CĂ UTILIZAREA DVS. ESTE ÎN CONFORMITATE CU LEGISLAȚIA APPLICABILĂ. ÎN SPECIAL, SUNTEȚI RESPONSAZILĂ PENTRU UTILIZAREA ACESTUI PRODUS ÎNTR-UN MOD CARE NU ÎNCĂLCĂ DREPTURILE TERȚILOR, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA DREPTURILE DE PUBLICITATE, DREPTURILE DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ SAU PROTECȚIA DATELOR și ALTE DREPTURI DE CONFIDENTIALITATE. NU VEȚI UTILIZA ACEST PRODUS PENTRU UTILIZĂRI FINALE INTERZISE, INCLUSIV PENTRU DEZVOLTAREA SAU PRODUCEREA DE ARME DE DISTRUGERE ÎN MASĂ, DEZVOLTAREA SAU PRODUCEREA DE ARME CHIMICE SAU BIOLOGICE, DESFĂȘURAREA ORICĂROR ACTIVITĂȚI ÎN CONTEXTUL ORICĂRUI EXPLOZIBIL NUCLEAR SAU AL UNUI CICLU DE PROducțIE A UNUI COMBUSTIBIL NUCLEAR CARE NU PREZINTĂ SIGURANȚĂ SAU ÎN SPRIJINUL ÎNCĂLCĂRII DREPTURILOR OMULUI.

ÎN CAZUL UNOR CONFLICTE ÎNTR-EACEST DOCUMENT și LEGEA APPLICABILĂ, ACEASTA DIN URMĂ PREVALEAZĂ.

Aceste clauze se aplică numai produselor care poartă marca sau informațiile corespunzătoare.

### Declarație de conformitate UE

Acest produs și – dacă este cazul – accesorii furnizate sunt marcate cu „CE” și, prin urmare, sunt conforme cu standardele europene armonizate aplicabile enumerate în Directiva 2014/30/UE (EMCD) și Directiva 2011/65/UE (RoHS).

Notă: Produsele cu o tensiune de intrare cuprinsă între 50 și 1000 V c.a. sau 75 și 1500 V c.c. sunt conforme cu Directiva 2014/35/UE (LVD), iar restul produselor sunt conforme cu Directiva 2001/95/CE (GPSD). Verificați informațiile specifice privind sursa de alimentare pentru referință.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Avertizare: Într-un mediu casnic, produsul din clasa A poate cauza interferențe radio, astfel că utilizatorul poate fi obligat să ia măsuri adecvate.





Directiva 2012/19/UE (directiva DEEE): Produsele marcate cu acest simbol nu pot fi eliminate ca deșeuri municipale nesortate în Uniunea Europeană. Pentru o reciclare adecvată, returnați acest produs furnizorului local la achiziționarea unui echipament nou echivalent sau predă-l într-unul dintre punctele de colectare desemnate. Pentru mai multe informații, consultați: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



Regulamentul (UE) 2023/1542 (Regulamentul privind bateriile): Acest produs conține o baterie și este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/1542. Bateria nu pot fi eliminată ca deșeu municipal nesortat în Uniunea Europeană. Consultați documentația produsului pentru informații specifice despre baterie. Bateria este marcată cu acest simbol, care poate include litere pentru a indica cadmiul (Cd) sau plumbul (Pb). Pentru o reciclare corectă, returnați bateria furnizorului dvs. sau la un punct de colectare desemnat. Pentru mai multe informații, consultați: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

## Informații privind siguranță

Vă rugăm să citiți cu atenție toate informațiile de siguranță înainte de utilizare.

- Configurarea corectă a tuturor parolelor și a altor setări de securitate este responsabilitatea persoanei care efectuează instalarea și/sau a utilizatorului final.
- Conectați ferm fișa la mufa de alimentare. Nu conectați mai multe dispozitive la un adaptor de alimentare. Opreți dispozitivul înainte de a conecta și deconecta accesoriu și periferice.
- Priza electrică va fi instalată în apropierea echipamentului pentru a fi ușor accesibilă.
- Pentru dispozitivul cu semnul care indică existența tensiunii periculoase, conductorii externi către borne trebuie instalati de o persoană calificată.
- Acest echipament nu este adecvat pentru utilizarea în locații în care este posibil să fie prezenti copii.



Avertizare:

1. Nu ingerați bateria. Pericol de arsuri chimice!
  2. Acest produs conține o baterie cu celulele primare tip buton sau monedă. Dacă bateria cu monedă/buton este înghițită, aceasta poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore și poate duce la deces.
  3. Înlocuirea necorespunzătoare a bateriei cu un tip incorrect poate anula o protecție (de exemplu, în cazul unor tipuri de baterii cu litiu).
  4. Nu aruncați bateria în foc sau într-un cuptor încins și nici nu striviți sau tăiați mecanic bateria, deoarece aceasta poate provoca o explozie.
  5. Nu lăsați bateria într-un mediu înconjurator cu temperaturi extrem de ridicate, ceea ce poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
  6. Nu supuneți bateria la o presiune extrem de scăzută a aerului, care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
  7. Aruncați bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile.
- Dacă de la dispozitiv apar fum, miros sau zgomot, opriți imediat alimentarea, deconectați cablul de alimentare și contactați centrul de service.
  - Utilizați dispozitivul împreună cu un UPS și utilizați HDD-ul recomandat din fabrică dacă este posibil.
  - Pentru dispozitivul cu ventilatoare sau motoare, țineți părțile corpului departe de palele ventilatorului sau motoare. Deconectați sursa de alimentare în timpul întreținerii.
  - Nu atingeți componentele neizolate (precum contactele metalice ale bornelor de intrare) și așteptați cel puțin 5 minute, întrucât poate exista electricitate și după oprirea dispozitivului.
  - Nu amplasați niciodată dispozitivul într-o loc instabil. Dispozitivul poate cădea, cauzând vătămări corporale sau decesul.
  - Dacă dispozitivul utilizează o fișă de sursă de alimentare cu 3 pini, trebuie conectat corespunzător la o priză cu împământare.

## Sfaturi preventive și de atenționare

Înainte de a conecta și utiliza dispozitivul, țineți seama de următoarele sfaturi:

- Dispozitivul nu trebuie să fie expus la picurare sau stropire cu apă și nu trebuie să fie așezate pe el obiecte pline cu lichide, cum ar fi vase.
- Pe dispozitiv nu trebuie așezate surse de flăcări deschise precum lumânări aprinse.
- Pentru dispozitivul cu orificii de ventilație, ventilația nu trebuie îngreunată prin acoperirea orificiilor de ventilație cu obiecte precum ziare, fețe de masă și draperii. Orificiile nu trebuie să fie niciodată blocate prin așezarea dispozitivului pe un pat, o canapea, un covor sau o altă suprafață similară.
- La temperaturi de lucru ridicate (40 °C (104 °F) până la 55 °C (131 °F)), puterea anumitor adaptoare de alimentare poate scădea.
- Dacă dispozitivul trebuie instalat pe perete sau plafon,
  1. Instalați dispozitivul în conformitate cu instrucțiunile din acest manual.
  2. Pentru a preveni rănirea, acest dispozitiv trebuie să fie fixat ferm de suprafața de instalare, în conformitate cu instrucțiunile de instalare.
- Dacă dispozitivul se furnizează cu un adaptor de alimentare, utilizați-l numai pe acesta.
- Dacă este necesar să cablați dvs. dispozitivul, selectați cablul cablul corespunzător pentru alimentarea electrică în conformitate cu parametrii electrici specificați pe eticheta dispozitivului. Dezisolzați cablul cu un dezisolator standard în poziția corespunzătoare. Pentru a evita eventuale consecințe grave, lungimea cablului dezisolat trebuie să fie corespunzătoare și conductorii nu trebuie expuși.
- Asigurați-vă că, înainte de a conecta, a instala sau adezasaambla dispozitivul, acesta a fost, în prealabil, deconectat de la sursa de alimentare electrică.

**Slovenčina**

## Súlad s regulačnými predpismi a bezpečnostné informácie

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítejte všetky informácie a pokyny v tomto dokumente a uschovajte si ho na ďalšie použitie.

Žiadne informácie o zariadeniach a pokyny nájdete na našej webovej adrese <https://www.hikvision.com> alebo <https://www.hi-watch.eu>.  
Žiadne informácie získate aj z iných dokumentov (ak existujú) priložených k zariadeniu alebo naskenovaním kódu QR (ak existuje) na obale.

## PRÁVNE VYHLÁSENIE O VYLÚČENÍ ZODPOVEDNOSTI

V MAXIMÁLOM MOŽNOM ROZSAHU, KTORÝ POVOLUJÚ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY, SA TENTO DOKUMENT A OPISANÝ PRODUKT SPOLU S JEHO HARDVÉROM, SOFTVÉROM A FIRMVÉROM, DODÁVAJÚ V STAVE „AKO SÚ“ A „SO VŠETKÝMI PORUCHAMI A CHYBAMI“. SPOLOČNOSŤ HIKVISION NEPOSKYTUJE Žiadne VÝSLOVNÉ ANI PREPODOLADANE ZÁRUKY, OKREM INÉHO VRÁTANE ZÁRUKY PREDAJNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL. POUŽÍVANIE PRODUKTU JE NA VAŠE VLASTNÉ RIZIKO. SPOLOČNOSŤ HIKVISION V ŽIADOM PRÍPADE NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ŽIAÐNE OSOBITNÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ALEBO NEPRIAME ŠKODY, OKREM INÉHO VRÁTANE ŠKÓD Z UŠLÉHO PODNIKATEĽSKÉHO ZISKU, PRERÚŠENIA PODNIKANIA, STRATY ÚDAJOV, POŠKODENIA SYSTÉMOV ALEBO STRATY DOKUMENTÁCIE, ČI UŽ NA ZÁKLADE PORUŠENIA ZMLUVY, PRECIINU (VRÁTANE NEDBALOSTI), ZODPOVEDNOSTI ZA PRODUKT ALEBO INAK V SÚVISlosti S POUŽÍVANÍM PRODUKTU, A TO ANI V PRÍPADE, AK BOLA SPOLOČNOSŤ HIKVISION UPZORUÑENÁ NA MOŽNOSŤ TAKÝCHTO ŠKÓD.

UZNÁVATE, ŽE PEOVÁ INTERNETU UMÔŽNUJE INHERENTNÉ BEZPEČNOSTNÉ RIZIKÁ A SPOLOČNOSŤ HIKVISION NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA NEŠTANDARDNÚ PREVÁDKU, ÚNIK OSOBNÝCH ÚDAJOV ANI ZA INÉ ŠKODY V DÔSLEDku KYBERNETICKÉHO ÚTOKU, HAKERSKÉHO ÚTOKU, VÍRUSOVEJ INFEKCIÉ ALEBO INÝCH BEZPEČNOSTNÝCH RIZÍK SIETE INTERNET; V PRÍPADE POTREBY VŠAK SPOLOČNOSŤ HIKVISION POSKYTNIE VČASNÚ TECHNICKÝ PODPORU.

SÚHLASÍTE S POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU V SÚLADE SO VŠETKÝMI PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI A NESIETE VÝHRADNÚ ZODPOVEDNOSŤ ZA ZABEZPEČENIE, ABY VAŠE POUŽÍVANIE BOLO V SÚLADE S PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI. STE OBZVLÁŠT ZODPOVEDNÍ ZA POUŽÍVANIE TOHTO PRODUKTU SPÔSOBOM, KTORÝ NEPORUŠUJE PRÁVA TRETIH STRÁN, OKREM INÉHO PRÁVA PUBLICITY, PRÁVA DUŠEVNEHO VLASTNICTVA, PRÁVA NA OCHRANU ÚDAJOV A INÉ PRÁVA NA OCHRANU SÚKROMIA. TENTO PRODUKT NESMIETE POUŽÍVAŤ NA ŽIADNE ZAKÁZANÉ ÚČELY VRÁTANE VÝVOJA ALEBO VÝROBY ZBRÁNI HROMADNÉHO NIČENIA, VÝVOJA ALEBO VÝROBY CHEMICKÝCH ALEBO BIOLOGICKÝCH ZBRÁNI, AKÝCHKOĽVEK AKTIVIT V SÚVISlosti S AKOUKOĽVEK JADROVOU VÝBUŠNINOU ALEBO NEBEZPEČNÝM CYKLOM JADROVÉHO PALIVA, ALEBO NA PODPORU ZNEUZÍVANIA LUDSKÝCH PRÁV.

V PRÍPADE AKÉHOKOLVEK NESÚLADU MEDZI TÝMTO DOKUMENTOM A PRÍSLUŠNÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMAMI MAJÚ PREDNOSŤ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY.

Tieto ustanovenia platia len pre produkty s príslušným označením alebo údajom.

**Vyhľásenie o zhode s predpismi EÚ**

Tento produkt a dodané príslušenstvo, ak je to relevantné, sú takisto označené značkou „CE“, takže sú v súlade s príslušnými harmonizovanými európskymi normami uvedenými v smernici 2014/30/EÚ (EMCD) a smernici 2011/65/EÚ (RoHS).



Poznámka: Produkty so vstupným napäťom v rozsahu 50 až 1000 V striedavého prúdu alebo 75 až 1500 V jednosmerného prúdu sú v súlade so smernicou 2014/35/EÚ (LVD) a ostatné produkty sú v súlade so smernicou 2001/95/ES (GPSD). Prečítajte si informácie o konkrétnom zdroji napájania.

Úplný text vyhlásenia o súlade pre EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Upozornenie: V domácom prostredí môže tento produkt triedy A spôsobovať rádiové rušenie, v takom prípade bude používateľ musieť vykonať primerané opatrenia.



Smernica 2012/19/EÚ (smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení): Produkty označené týmto symbolom sa v rámci Európskej únie nesmú likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Po zakúpení ekvivalentného nového zariadenia zrecyklujte produkt tým, že ho odovzdáte miestnemu dodávateľovi alebo ho zlikvidujete na určených zbernych miestach. Ďalšie informácie nájdete na: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



Nariadenie (EÚ) 2023/1542 (nariadenie o batériach): Tento výrobok obsahuje batériu a je v súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542. Batéria sa v rámci Európskej únie nesmie likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Konkrétné informácie o batérii nájdete v dokumentácii produktu. Batéria je označená týmto symbolom, ktorý môže obsahovať písmaná označujúce obsah kadmia (Cd) alebo olova (Pb). Zrecyklujte batériu tým, že ju odovzdáte dodávateľovi alebo ju zlikvidujete na určenom zbernom mieste. Ďalšie informácie nájdete na: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

**Bezpečnostné informácie**

Pred použitím si pozorne prečítajte všetky bezpečnostné informácie.

- Za správnu konfiguráciu všetkých hesiel a iných nastavení zabezpečenia zodpovedá inštalátor alebo koncový používateľ.
- Pevne pripojte zástrčku do zásuvky napájania. Nepripájajte viaceré zariadení k jednému napáiaciemu adaptéru. Pred pripájaním a odpájaním príslušenstva a periférnych zariadení vypnite napájanie zariadenia.
- Zásuvka musí byť nainštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
- Na zariadení, ktoré je označené symbolom nebezpečného napäťia , musí externé vodiče pripájať ku koncovkám vyškolená osoba.
- Toto zariadenie nie je vhodné na používanie na miestach, na ktorých sa môžu vyskytovať deti.

**Upozornenie:**

1. Zabráňte prehľnutiu batérie. Nebezpečenstvo chemických popálenín!
2. Tento produkt obsahuje plochú/gombíkovú batériu. V prípade prehľnutia plochej/gombíkovej batérie môže dojst' k väzým vnútorným popáleninám už v priebehu 2 hodín, ktoré môžu spôsobiť smrť.
3. Pri nevhodnej výmene batérie za nesprávny typ sa môže deaktivovať bezpečnostný prvok (napríklad pri niektorých typoch lítiových batérií).
4. Batériu nevkladajte do ohňa alebo horúcej rúry ani ju mechanicky nedrvte ani nereze, pretože by to mohlo spôsobiť výbuch.
5. Batériu nenechávajte v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynov.
6. Batériu nevystavujte mimoriadne nízkemu tlaku vzduchu, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynov.
7. Použité batérie zlikvidujte podľa príslušných pokynov.

- Ak zo zariadenia vychádza dym, zápach alebo hluk, ihneď vypnite napájanie, odpojte napájací kábel a obráťte sa na servisné stredisko.
- Zariadenie používajte spolu so záložným zdrojom UPS, a ak je to možné, používajte výrobcom odporúčaný pevný disk.
- Ak má dané zariadenie ventilátor s lopatkami alebo motory, dbajte na to, aby časti tela neprišli do kontaktu s lopatkami ventilátora ani s motormi. Počas servisu odpojte zdroj napájania.
- Nedotýkajte sa odkrytých komponentov (ako sú kovové kontakty prívodov) a počkajte aspoň 5 minút, pretože po vypnutí zariadenia môže byť stále prítomná elektrina.
- Nikdy neumiestňujte zariadenie na nestabilné miesto. Zariadenie môže spadnúť, v dôsledku čoho môže dôjsť k vážnemu zraneniu alebo usmrteniu.
- Ak zariadenie používa 3-kolíkovú zástrčku do zdroja napájania, musí byť správne pripojená k uzemnej sieťovej zásuvke.

## Preventívne a výstražné tipy

Pred pripojením a prevádzkou zariadenia si odporúčame nasledujúce tipy:

- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcim ani striekajúcim kvapalinám a na zariadenie sa nesmú umiestňovať žiadne predmety naplnené kvapalinou, napríklad vázy.
- Na zariadenie sa nesmú umiestňovať žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.
- Ak má dané zariadenie ventilačné otvory, tieto ventilačné otvory sa nesmú znefunkčniť prekrytím ventilačných otvorov predmetmi, napríklad novinami, obrusmi alebo záclonami. Otvory nesmú byť nikdy zablokované umiestnením zariadenia na posteľ, pohovku, koberec alebo na iný podobný povrch.
- Pri vysokej pracovnej teplote (40 °C (104 °F) až 55 °C (131 °F)) sa môže výkon niektorých napájacích adaptérov znížiť.
- Ak je zariadenie určené na montáž na stenu alebo na strop:
  1. Zariadenie namontujte podľa pokynov v tejto príručke.
  2. Aby sa predišlo zraneniu, musí byť zariadenie bezpečne pripevnené k inštalacnému povrchu podľa inštaláčnych pokynov.
- Ak bolo zariadenie dodané s napájacím adaptérom, použite iba dodaný adaptér.
- Ak zariadenie musíte pripojiť sami, vyberte príslušný kábel na napájanie podľa elektrických parametrov uvedených na zariadení. Odizolujte kábel pomocou štandardného odstraňovača izolácie káblov na príslušnom mieste. Aby sa predišlo vážnym následkom, dĺžka odizolovaného kábla musí byť primeraná a vodiče nesmú byť odkryté.
- Pred pripájaním, inštaláciou alebo demontážou zariadenia sa uistite, že je odpojené napájanie.

## Bahasa Indonesia

### Kepatuhan terhadap Peraturan dan Informasi Keselamatan

Baca semua informasi dan petunjuk dalam dokumen ini secara cermat sebelum menggunakan perangkat dan simpan jika sewaktu-waktu dibutuhkan.

Untuk informasi dan petunjuk lain tentang perangkat, kunjungi situs web kami di <https://www.hikvision.com> atau <https://www.hi-watch.eu/>. Lihat dokumen lain (jika ada) yang menyertai perangkat atau pindai kode QR (jika ada) pada kemasan untuk memperoleh informasi lain.

### PENAFIAN HUKUM

SEPANJANG DIPERBOLEHKAN OLEH PERATURAN YANG BERLAKU, DOKUMEN INI DAN PRODUK YANG DIJELASKAN, BESERTA PERANGKAT KERAS, PERANGKAT LUNAK, DAN FIRMWARE, DISEDIAKAN "SEPERTI ADANYA" DAN "DENGAN SEMUA CACAT DAN KESALAHAN". HIKVISION TIDAK MEMBERIKAN JAMINAN TERSURAT ATAUUPN TERSIRAT, TERMASUK TIDAK TERBATAS PADA, JAMINAN KOMERSIAL, KUALITAS MEMUASKAN, ATAUUPN KECOCOKAN UNTUK TUJUAN TERTENTU. PENGUNAAN PRODUK OLEH ANDA ADALAH ATAS RISIKO ANDA SENDIRI. DALAM SEGALA HAL, HIKVISION TIDAK BERTANGGUNG JAWAB KEPADA ANDA ATAS KERUSAKAN KHUSUS, IKUTAN, INSIDENTIL, ATAU TIDAK LANGSUNG, TERMASUK, ANTARA LAIN, KERUGIAN AKIBAT HILANGNYA LABA USAHA, TERGANGGUNYA USAHA, ATAU HILANGNYA DATA, KERUSAKAN SISTEM, ATAU HILANGNYA DOKUMEN, BAIK BERDASARKAN PELANGGARAN ATAS KONTRAK, TINDAKAN MELAWAN HUKUM (TERMASUK KELALAIAN), KEWAJIBAN PRODUK, ATAU LAINNYA, TERKAIT PENGUNAAN PERANGKAT LUNAK, MESKIPUN HIKVISION SUDAH DIBERITAHU ADANYA POTENSI KERUSAKAN ATAU KERUGIAN SEMACAM ITU.

ANDA MENGAKUI BAHWA SIFAT INTERNET MENGHADIRKAN RISIKO KEAMANAN TIDAK TERLIHAT, DAN HIKVISION TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS ABNORMALITAS PENGOPERASIAN, KEBOCORAN PRIVASI, ATAU KERUSAKAN LAIN AKIBAT SERANGAN SIBER, SERANGAN

PERETAS, INFENSI VIRUS, DAN RISIKO KEAMANAN INTERNET LAINNYA; AKAN TETAPI, HIKVISION AKAN MENYEDIAKAN DUKUNGAN TEKNIS SECARA BERKALA JIKA DIBUTUHKAN.

ANDA SETUJU UNTUK MENGGUNAKAN PRODUK INI DENGAN MEMATUHI SEMUA PERATURAN YANG BERLAKU DAN ANDA SECARA PRIBADI BERTANGGUNG JAWAB MEMASTIKAN PENGGUNAAN OLEH ANDA MEMATUHI PERATURAN YANG BERLAKU. SECARA KHUSUS, ANDA BERTANGGUNG JAWAB MENGGUNAKAN PRODUK DENGAN CARA YANG TIDAK MELANGGAR HAK-HAK PIHAK KETIGA, TERMASUK TANPA BATASAN PADA, HAK PUBLITAS, HAK KEKAYAAN INTELEKTUAL, ATAU PERLINDUNGAN DATA DAN HAK PRIVASI LAINNYA. ANDA DILARANG MENGGUNAKAN PRODUK UNTUK PENGGUNAAN AKHIR YANG DILARANG, TERMASUK PENGEMBANGAN ATAU PRODUKSI SENJATA PEMUSNAH MASSAL, PENGEMBANGAN ATAU PRODUKSI SENJATA KIMIA ATAU BIOLOGIS, AKTIVITAS YANG BERHUBUNGAN DENGAN BAHAN PELEDAK NUKLIR ATAU DAUR BAHAN BAKAR NUKLIR SECARA TIDAK AMAN ATAU UNTUK MENDUKUNG PELANGGARAN HAK ASASI MANUSIA.

JIKA TERJADI PERTENTANGAN ANTARA DOKUMEN INI DAN PERATURAN YANG BERLAKU, MAKA YANG BERLAKU ADALAH PERATURAN TERSEBUT.

---

Klausul ini hanya berlaku untuk produk yang memuat tanda atau informasi yang sesuai.

---

## Pernyataan Kepatuhan UE

Produk ini dan, jika berlaku, juga aksesoris yang disediakan mencantumkan tanda "CE" dan oleh karena itu mematuhi standar Eropa yang diharmonisasi dan berlaku berdasarkan Direktif 2014/30/UE (EMCD) dan Direktif 2011/65/UE (RoHS).



Catatan: Produk dengan voltase masukan dalam rentang 50 hingga 1000 VAC atau 75 hingga 1500 VDC mematuhi Direktif 2014/35/UE (LVD), sementara produk lainnya mematuhi Direktif 2001/95/EC (GPSD). Harap memeriksa informasi catu daya spesifik sebagai referensi.

Teks lengkap deklarasi kesesuaian UE tersedia di alamat internet berikut:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Peringatan: Di lingkungan rumah tinggal, produk kelas A dapat menimbulkan interferensi radio, dalam kondisi tersebut pengguna mungkin diharuskan untuk mengambil langkah-langkah yang memadai.



Direktif 2012/19/UE (WEEE Directive): Produk yang bertanda simbol ini tidak boleh dibuang sebagai sampah umum yang tidak disortir di wilayah Uni Eropa. Agar dapat didaur ulang sesuai ketentuan, kembalikan produk ini ke toko terdekat saat Anda membeli peralatan pengganti yang baru, atau buang pada titik pengumpulan yang ditentukan. Untuk informasi lebih lengkap, kunjungi: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



Peraturan (UE) 2023/1542 (Peraturan tentang Baterai): Produk ini mengandung baterai yang sesuai dengan Peraturan (EU) 2023/1542. Baterai ini tidak boleh dibuang sebagai sampah umum yang tidak disortir di wilayah Uni Eropa. Lihat dokumentasi produk untuk informasi spesifik tentang baterai. Baterai ditandai dengan simbol ini, yang mungkin disertai huruf untuk menandakan kadmium (Cd), atau timbal (Pb). Agar dapat didaur ulang sesuai ketentuan, kembalikan baterai ke toko atau titik pengumpulan yang ditentukan. Untuk informasi lebih lengkap, kunjungi: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

## Informasi Keselamatan

Baca semua informasi keselamatan dengan teliti sebelum menggunakan perangkat.

- Ketepatan konfigurasi semua kata sandi dan pengaturan keamanan lainnya menjadi tanggung jawab penginstal dan/atau pengguna akhir.
- Masukkan steker sepenuhnya ke stopkontak. Hindari penggunaan satu adaptor listrik untuk beberapa perangkat. Matikan perangkat sebelum menghubungkan dan melepas sambungan listrik ke aksesori dan perangkat tambahan.
- Lubang stopkontak harus dipasang di dekat peralatan dan mudah diakses.
- Untuk perangkat dengan tanda yang berarti berbahaya saat dialiri listrik, pengkabelan eksternal yang terhubung ke terminal memerlukan pemasangan yang dilakukan oleh tenaga terlatih.
- Peralatan ini tidak cocok untuk digunakan di lokasi anak-anak beraktivitas.

**Peringatan:**

1. Jangan menelan baterai. Bahaya Luka Bakar Kimia!
2. Produk ini menggunakan baterai sel berbentuk koin/kancing. Baterai sel koin/kancing, jika tertelan, dapat menyebabkan luka bakar internal serius hanya dalam waktu 2 jam dan dapat mengakibatkan kematian.
3. Penggantian baterai yang tidak tepat dengan baterai dari jenis yang salah dapat memengaruhi keamanan (misalnya, untuk beberapa jenis baterai litium).
4. Jangan membuat baterai ke dalam api atau oven panas, atau menghancurkan atau memotongnya secara mekanis, karena dapat menyebabkan ledakan.
5. Jangan meletakkan baterai di lingkungan yang bersuhu sangat tinggi, karena dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.
6. Jangan membiarkan baterai terpapar tekanan udara yang sangat rendah, karena dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.
7. Buang baterai bekas sesuai petunjuk.

- Jika muncul asap, bau, atau derau dari perangkat, segera matikan perangkat, cabut kabel daya, lalu hubungi pusat servis.
- Gunakan perangkat dengan UPS , dan gunakan HDD yang direkomendasikan pabrik jika memungkinkan.
- Untuk perangkat dengan bilah kipas atau motor, jauhkan anggota tubuh dari bilah kipas atau motor. Lepaskan sambungan listrik saat melakukan servis.
- Jangan menyentuh komponen yang terbuka (seperti kotak logam pada inlet) dan tunggu setidaknya 5 menit, karena arus listrik mungkin masih tersisa setelah perangkat dimatikan.
- Jangan pernah menempatkan perangkat ini di lokasi yang tidak stabil. Perangkat dapat terjatuh dan menyebabkan cedera serius hingga kematian.
- Jika perangkat menggunakan steker catu daya 3 kaki, perangkat harus tersambung ke stopkontak listrik yang dibumikan dengan benar.

**Kiat Pencegahan dan Peringatan**

Sebelum menghidupkan dan mengoperasikan perangkat, perhatikan kiat-kiat berikut:

- Perangkat ini tidak boleh terkena tetesan atau percikan air, dan benda berisi air, seperti vas, tidak boleh diletakkan di atas perangkat.
- Jangan meletakkan sumber nyala api terbuka, seperti lilin yang menyala, di atas perangkat.
- Untuk perangkat dengan bukaan ventilasi, jangan menghalangi lubang ventilasi dengan benda-benda seperti koran, taplak, dan tirai. Jangan menghalangi lubang ventilasi dengan menempatkan perangkat di atas ranjang, sofa, atau permukaan sejenis lainnya.
- Dalam suhu kerja tinggi ( $40^{\circ}\text{C}$  ( $104^{\circ}\text{F}$ ) hingga  $55^{\circ}\text{C}$  ( $131^{\circ}\text{F}$ )), daya dari beberapa adaptor dapat menurun.
- Jika perangkat perlu dipasang di dinding atau plafon,
  1. Pasang perangkat sesuai petunjuk di dalam manual ini.
  2. Untuk mencegah cedera, pasang perangkat ini dengan erat ke permukaan pemasangan sesuai petunjuk pemasangan.
- Jika adaptor daya disediakan dalam kemasan perangkat, hanya gunakan adaptor yang disediakan.
- Jika perangkat memerlukan pengkabelan yang Anda lakukan sendiri, pilih kabel yang sesuai untuk menyuplai daya sesuai parameter listrik yang tertera pada perangkat. Lepas selubung kabel dengan alat pelucut kabel standar pada posisi yang sesuai. Untuk menghindari dampak yang parah, panjang kawat yang dikelupas harus sesuai, dan konduktor tidak boleh terbuka.
- Pastikan aliran daya dimatikan sebelum Anda menyambung, memasang, atau membongkar perangkat.

၂၅၁

စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း လိုက်နာရန်နှင့် ဘေးကီးရေး အချက်အလက်

စက်ကိုအသုံးမပြုမဲ့ ဤတရာ်တစ်များရှိ အချက်အလက်နှင့် ညွှန်ကြားချက်အားလုံးကို သေခြာဖတ်ပြီး နောင်တွင် ကိုးကားနောက်အတွက် သိမ်းဆည်းထားပါ။

ဤကိစ္စယာတိုင် " ပတ်သက်ပြီး နောက်ထပ်အချက်အလက်များနှင့် လမ်းညွှန်ချက်များကို ကျွန်ုပ်တိုဝင်ဘ်ဆိုက် <https://www.hikvision.com> သို့မဟုတ် <https://www.hi-watch.eu/> တွင် ကြည့်ရရှိနိုင်သည်။ စက်နှင့်အတူပါရိဒေသ၊ အခြားအာရုံကုစာများ (ရှုပါက) ကိုလည်း ကိုကားနိုင်သည်။ သို့မဟုတ် အချက်အလက်ပို့ပို့ရှုပ်ချင် ထုပ်ပို့မှုတွင် QR ကုန် (ရှုပါက) ကေန်ဖတ်နိုင်သည်။

## ବ୍ୟାପକ ଉତ୍ସବରେ ଶୁଣି ଏହାର ଅନ୍ଧରେ

အင်တာနက် သဘောသဘာဝအရ တည်ရှိခဲ့ပြုရေး အေးအွန်ရာယ်များ ပေါ်နိုင်သည်ကို သင် အသိအမှတ်ပြုပြီး ပုံမှန်မဟုတ်သော လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဆိုင်ရာ အချက်အလက် ပေါက်ကြားမှ သို့မဟုတ် ဆိုင်ဘာ တိုက်နိုက်မှုများ၊ ဟက်ကာ တိုက်နိုက်မှုများ၊ စိုင်းရုပ်စု ကူးစက်မှု သို့မဟုတ် အခြား အင်တာနက် လုပ်ခြေား အွန်ရာယ်များ၏ ရုပ်အာအွြဲ ဖြစ်ပေါ်လာသော အခြားပျက်စီးမှုများ၊ အလေး HIKVISION သည် တာဝန်ယူပိုမိုမည်မဟုတ်ပါ။ သို့ရာတွင် HIKVISION သည် လိုအပ်ပါက နည်းပညာပုံမှန်ကို အသိနှင့် တစ်ပြို့သိပေးသွားပေါ်။

သင်သည် အကျိုဝင်သော ဥပဒေများနှင့် အညီ ဤကုန်ပစ္စည်းကို အသုံးပြုရန် သဘောတူညီဖြော သင်၏ အသုံးပြုသည် အကျိုဝင်သော ဥပဒေနှင့် ကိုက်ညီစေရန် သင်က လုံးဝ တာဝန်ခံရမည် ဖြစ်သည်။ အထူးသွေ့နှင့် သင်သည် ဤကုန်ပစ္စည်းကို အသုံးပြုရတ် အများပြည်သူ့၏ အခွင့်အရေးများ၊ အသိပေါ်သူ ပိုင်ဆိုမှု အခွင့်အရေးများ၊ သို့မဟုတ် အချက်အလက် ကာကွယ်ရေး နှင့် အမြား ပုဂ္ဂိုလ်ရေး ဆိုင်ရာ အချက်အလက် လျှို့ဝှုံ အခွင့်အရေးများ အပါအဝင် စွမ်းသော်လည်း ယင်းတို့သာ အကိုနာသတ်မဟုတ်ဘဲ အပြင်အပ လုပ်ရှိပြု များ၏ အခွင့်အရေးများကို ချို့ဖောက်သော ပုစံဖြင့် အသုံးပြုခြင်း ပြုရန် သင့်တွင် တာဝန်ရှိသည်။ လူအစအပ်ရှိက သေကြားပျက်စီးစေနိုင်သော လက်နှုန်းများ ပေါ်တွင် အနေဖြင့် သို့မဟုတ်

ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စာတွေ သိမ္မဟုတ် ဒီဝ လက်နက်များ တို့တွင်ဖန်တီးခြင်း သိမ္မဟုတ် ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ မည်သည့် ပေါက်ကွဲဖေတတ်သော နှီးကလီးယား လက်နက် သိမ္မဟုတ် ဘေးကေးလုံခြုံမှု ရရှိသော နှီးကလီးယား လောင်စာ သံသရာတိနှင့် သက်ဆိုင်သော အကြေအနေတွင် သိမ္မဟုတ် လူအခွင့်အရေး နှီးဖော်မှုဂိုလ် ပုံပိုးသော လုပ်ဆောင်မှု တစ်စုံတရာ တို့ အပါအဝင် မည်သည့် အဓိုးသတ် အသုံးပြုမှု အတွက်ကိုမဆို သင်သည့် ဤကုန်ပွဲည်းကို အသုံးပြုခြင်း မပြုရပါ။

ဤတွေက်တတ်မှုနှင့် တည်ဆုံး ဥပဒေအကြား ကွဲပြားမြားနားမှု တစ်စုံတရာရှိလာခဲ့ပါက ဥပဒေက အတည်ဖြစ်သည်။

**ဤအို့များသည် သက်ဆိုင်ရာ အမှတ်အသား သိမ္မဟုတ် အချက်အလက်များ ပါရှိသော ထုတ်ကုန်များနှင့်သာ သက်ဆိုင်ပါသည်။**

### **EU လိုက်နာရန် ထုတ်ပြန်ချက်**

ဤထုတ်ကုန် နှင့် - သက်ဆိုင်ပါက- ထည့်သွင်းပါရှိသော အပိုပစ္စည်းများမှာလည်း "CE" အမှတ်အသား ပါရှိသည်။ သို့မြှင့်ရာ 2014/30/EU (EMCD) လမ်းညွှန်ချက် နှင့် 2011/65/EU (RoHS) တို့အောက်ရှိ စာရင်း ပြုစုံထားသော သက်ဆိုင်ရာ ဟန်ချက်ညီးသော ဥရောပ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့် ကိုယ်ညီးသည်။

မှတ်ချက် 50 မှ 1000 VAC အတွင်း သိမ္မဟုတ် 75 မှ 1500 VDC အတွင်း အဝင်းအားရှိသော ထုတ်ကုန်များသည် လမ်းညွှန်ချက် 2014/35/EU (LVD) နှင့် ကိုယ်ညီးပြီး ကျိုးထုတ်ကုန်များသည် လမ်းညွှန်ချက် 2001/95/EC (GPSD) နှင့် ကိုယ်ညီးပါသည်။ သတ်မှတ်ထားသော ပါဝါ ပေးသွေးမှု အချက်အလက်ကို ကိုကားချက်များအတွက် ကျေးဇူးပြု၍ စီစဉ်ပါ။

EU လိုက်နာရန်ထုတ်ပြန်ချက်ပါ စာသားအပြည့်အစုံတို့ အောက်ပါအင်တာနက်လိပ်စာ <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity> တွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။

သတိပေးချက်- အိမ်တွင်းသုံးဖြစ်ပါက အမျိုးအစား A ထုတ်ကုန်တို့သည် ရေဒီယိုလို့း အနောင့်အယုံကြုံများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပြီး ထိသိမြှင့်လာလျှင် အသုံးပြုသွားက သင့်လျော်သင့် ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်သည်။

2012/19/EU ညွှန်ကြားချက် (WEEE ညွှန်ကြားချက်)- ဤသက်ဆိုင်ရာ ကပ်ထားသည့် ထုတ်ကုန်များကို ဥရောပသမဂ္ဂအတွင်း ရောနောက်ပိုင်အမိုက်အနေဖြင့် စွဲပစ်နိုင်ခြင်း မရှိပါ။ သေခြားစွာ နိုလိုက်ကယ်လုပ်ရန်အတွက် ဤထုတ်ကုန်ပွဲည်းကို အလားရှု ပစ္စည်းအသစ်တစ်ခု ဝယ်ယူနိုင်တွင် သင့်နာယ်ခံ ပစ္စည်းရောင်းချသွေးထဲ ပြန်ပေးပါ သိမ္မဟုတ် သတ်မှတ်ထားသည့် ပစ္စည်းရောင်းသော နေရာများ၏ စွဲပစ်နိုင်ပါ။ ပိုမိုသိရှိလိုပါက [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info) တွင်ကြည့်ပါ။



စည်းမျဉ်း (EU) 2023/1542 (သက်ထားရောစည်းမျဉ်း)- ဤထုတ်ကုန်တွေ ဘက်ထားရောစည်းမျဉ်း ရရှိနိုင်ပါ။ စည်းသည် စည်းကေးလုံးမျဉ်း (EU) 2023/1542 နှင့် ကိုယ်ညီးသည်။ ဘက်ထားရောစည်း ဥရောပသမဂ္ဂတွင် မြန်မာစီပိုင်အမိုက်အဖြစ် မစွဲနိုင်နိုင်ပါ။

ဘက်ထနီအတွက် သီးသနီအချက် အလက်များကို ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းပါ တရှက်တတ်များ၏ ကြည့်ပါ။ ဤဘက်ထနီကို ကတ်ဒမီယံ (Cd) သို့မဟုတ် ခဲ (Pb) ပြေားဟု ညွှန်ပြုမည့် စွန်ပစ်ခြင်းပါဝင်နိုင်ကြောင်း ဤဘက်ထန်ဖြင့် မှတ်သားထားပါသည်။ သေချာစွာ ရီဆိုင်ကယ်လုပ်ရန်အတွက် ဤဘက်ထန်ကို သင့်နယ်ခံ ပစ္စည်း ရောင်းချုပ်ထံ ပြန်ပေးပါ သို့မဟုတ် သတ်မှတ်ထားသည့် စုဆောင်းသော နေရာ၌ စွန်ပစ်ပါ။ ပိုမိုသိရှိလိုပါက [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info)တွေ၏ ကွဲည့်ပါ။

### ဘေးကင်းရေးဆိုင်ရာ အချက်အလက်

အသုံးမပြုမှု ဘေးကင်းရေးဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို သေချာစွာ ဖတ်ရှုပါ။

- ကေားမွက်များအားလုံး၏ နိုင်မာသော တည်ဆောက်ပုံနှင့် အခြား လုပ်ခြေရေး ဆက်တင်များသည် တပ်ဆင်သူ နှင့်/သို့ နောက်ဆုံး အသုံးပြုသူ၏ တာဝန်သာ ဖြစ်သည်။
- မီးပလပ်ခေါက်ကို ပါဝါ ပလပ်ပေါက်တွင် နိုင်နိုင်မာမာ ဆက်သွယ်ပါ။ ပါဝါအောက်ပတာ တပ်ခုထဲတွင် ကိုရိယာ အများအပြားကို တပ်ဆင်ခြင်း မပြုပါနှင့်၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ တို့၏ပစ္စည်းများ တပ်ဆင်ခြင်း၊ ဖြေတွင်း မပြုပါတွင် ကိုရိယာကို ပါဝါ ဖြေတော်ထားပါ။
- ပလပ်ပေါက်ကို ကိုရိယာအနီးတွင် တပ်ဆင်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ အလွယ်တကူ ထိုးချုတ်နိုင်ရမည် ဖြစ်သည်။
- ကိုရိယာတွင် အန္တရာယ်ရှိနိုင်ကြောင်း သင်္ကာတပ်ပြုပါက ၅ ငတ်များနှင့်ဆက်မည့် ပြင်ပဝါယာများကို လေ့ကျင့်ထားသည့် ပုဂ္ဂိုလ်တပ်ပြီးမှ တပ်ဆင်ရမည်။
- ဤကိုရိယာကို ကလေးများရှိနိုင်သည့် နေရာများတွင် အသုံးပြုရန် မသင့်လော်ပါ။



#### သတိပေးချက်-

1. ဘက်ထန်ကို ပြုခြင်း မပြုပါနှင့်၊ ဓာတုပစ္စည်းလောင်ကျမ်းခြင်း အန္တရာယ်
2. ဤကိုရိယာတွင် ငွေအကြော့/ကြော့သီးပုံ ဆဲလှာက်ထန်တစ်လုံး ပါရှိသည်။ ငွေအကြော့/ကြော့သီးပုံ ဆဲလှာက်ထန်ကို ပြုခြင်းပါက အချိန် ၂ နာရီအတွင်း ပြန်ထားသော ခန္ဓာကိုယ်တွင်း ဓာတုလောင်ကျမ်းမှုများ ဖြစ်စေနိုင်ပြီး သေဆုံးသည်အထိ ဖော်နိုင်ပါသည်။
3. ဘက်ထန်ကို ပုံစံမှုနှင့် မှားယွင်းသော အမျိုးအစားတစ်ချွင့် အသစ်လော်ပါပါက safeguard ပျက်စီးနိုင်သည် (ဥပမာအားဖြင့် အမျိုးသော လစ်သီးယံ့ ဘက်ထန်အမျိုးအစားများတွင်)။
4. ဘက်ထန်ကို ပေါက်ကွဲမှု ပြစ်ပေါ်စေနိုင်သည့် မီးအတွင်းသီး သို့မဟုတ် မီးဖို့အတွင်းအတွင်း သို့မဟုတ် စက်ပစ္စည်းသုံး ထုခြေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ဖြတ်တောက်ခြင်း ဖြင့် စွန်ပစ်ပါနှင့်။
5. ဘက်ထန်ကို အဂွန်အမင်း ပြင်မှားသည့် အပူချိန်ရှိသည့် ပတ်ဝန်းကျင်တွင် မထားပါနှင့်၊ ပေါက်ကွဲမှု ပြစ်နိုင်သည့် သို့မဟုတ် မီးလောင်ကွယ်သည့် အရည် သို့မဟုတ် စာတ်ငွေများ ထွက်လာနိုင်သည်။
6. ဤဘက်ထန်ကို အလွန်နိုင်သည့် လေအားနှင့် ထိတွေ့ခြင်း မရှိစေရ ပေါက်ကွဲမှု ဖြစ်နိုင်သည် သို့မဟုတ် မီးလောင်ကွယ်သည့် အရည် သို့မဟုတ် စာတ်ငွေများ

ထွက်လာနိုင်သည်။

7. အသုံးပြုပြီး ဘက်ထပ်များကို လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ စွဲနှုန်ပစ်ပါ။

- ကိရိယာမှ ဖို့ပို့ဆွေ၊ ဒေါ်နံခံသည့် အနဲ့ ဓမ္မညံ့သုံးများ ထွက်လာလျှင် ပါဝါ ချက်ချင်းပိတ်၊ ပါဝါကော်မှု ဖြတ်ပြုပြု ပြုပြင်ရေးစင်တာဘို့ ဆက်သွယ်ပါ။
- ကိရိယာကို UPS နှင့် တွဲသုံးပြီး ဖြစ်နိုင်ပါက စက်ရှုက အကြံပြုထားသော HDD ကို အသုံးပြုပါ။
- ပန်ကာအလက် သို့မဟုတ် မော်တာများ ပါဝင်သည့် ကိရိယာများဖြတ်ပါက ခနာကိုယ် အစိတ်အပိုင်းများကို ပန်ကာအလက် သို့မဟုတ် မော်တာနားအနဲ့ မရောက်ပါစေနေ၏။ ကြိုခိုင်မှုစင်ဆေး ပြင်ဆင်ခိုန်တွင် ပါဝါရှင်းမြတ်ကို ခြုံတော်ထားပါ။
- ကိရိယာကို ပါဝါ ထိတ်ပြီးနောက်တွင် လျှော်စစ်ပါတ်အား ရှိနေနိုင်သေးသောကြောင့် (အဝင်အထွက်များ ၅၀။ သတ္တမျက်နှာပြင်များ) မထိတွေ့ပဲ အနည်းဆုံး ၅ မီနဲ့ခန့် တောင့်ပါ။
- ကိရိယာကို မတည်ဖြော်သောနေရာတွင် ဘယ်တော့မှ မထားပါနော်။ ကြိုကိုယာ ပြုတ်ကျော် အနာတရ ပြင်းထုန်စွာဖြော်စေ အသက်အားရုံးသည်အထိ ဖြစ်စေ အဆာရာယ် ဖြစ်စေနိုင်သည်။
- ကိရိယာတွင် ပါဝါထိုးရန် ၃ ပင်ခေါင်းသုံးပါက ငါးကိုမော်ကိုကြိုးချထားသည့် ပလပ်ပေါက်များတွင်သာ သေခြားရမည်။

ကာကွယ်မှုနှင့် သတ်ပြုရန် အကြံပေးချက်များ

သင့်ကိုယာကို မဖိုတ်ဆက်မိန့် အသုံးပြုပြီး ကျော်ရှုပြု၍ အောက်ပါ အကြံပြုချက်များကို လက်ခံပါ။

- ကြိုကိုယာကို ရောက်ခြင်း သို့မဟုတ် ဖုန်းပက်ခြင်းပြန်ပတ်ခြင်းများနှင့် မထိစေရန်နှင့် ပန်းအိုးများ ကဲ့သို့သော အရည်အသွေးထားသည့် ပစ္စည်းများကို ကိရိယာအပေါ်တွင် မတင်ရပါ။
- ကိရိယာပေါ်တွင် ပီးထွန်းထားသည့် ဖော်တွင်များ ကဲ့သို့သော ပီးထောက်အဂ္ဂတ်များ မတင်ရပါ။
- လေဝင်လေထွက်ပေါက်များ ပါဝင်သည့် ကိရိယာများအတွက် ထိုလေဝင်လေထွက်ပေါက်များကို သတင်းစာ၊ ဖုန်းသုတေသန၊ ခန်းစီးလိုက်ကာ အစရိုာသည့် ပစ္စည်းများပြု၍ ပိတ်မထားပါနော်။ ဒိုင်ရာ၊ ဆိုအာ ကောဇာ သို့မဟုတ် အခြားအလားတွေ မျက်နှာပြင်ပေါ်တွင် စက်များ ထားခိုင်းဖြင့် လေဝင်လေထွက်ပေါက်များကို မည်သည့်အခါး ပိတ်ချိခြင်း မပြုရပါ။
- မြင့်မားသောလုပ်ငန်းစဉ်အပူရှိန် (40°C (104°F) မှ 55°C (131°F)) တွင် အခါးသော ပါဝါအောက်ပတ္တများ၏ ပါဝါသည် လျော့နည်းသွားနိုင်သည်။
- စက်ပစ္စည်းကို နှင့် သို့မဟုတ် မျက်နှာကျော်တွင် တပ်ဆင်ရန် လိုအပ်ပါက၊
  1. ကြုလက်ခွဲစာအောင်ပါ ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း ကိရိယာကို တပ်ဆင်ပါ။
  2. ထိုကိုအကြောင်းများကို ကာကွယ်ရန် ကြိုကိုယာကို တပ်ဆင်မှ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့် အညီ တပ်ဆင်သည့် မျက်နှာပြင်တွင် သေခြားစွာ တပ်ဆင်ပါ။
- ကိရိယာ ထိုင့်းမှုတွင် ပါဝါ အောက်ပတ္တ ထည့်သွင်းပါရှိပါက၊ ပေးထားသော အောက်ပတ္တကိုသာ အသုံးပြုပါ။
- ကိရိယာကို သင်ကိုယ်တိုင် ပါယာ တပ်ဆင်ခြင်းလုပ်ရန် လိုအပ်ပါက ပါဝါ ဝင်ရောက်ရန်အတွက် ကိရိယာတွင် ရောသားထားသော လျှော်စစ်ဆိုရာ ကန့်သတ်ချက်များနှင့် အညီ သင်ဆိုင်ရာ ပါယာတိုးများကို ရွေးချယ်ပါ။ စံချိန်ပို ပါယာတိုးမြတ်သည့် ကိရိယာများပြု၍ မှန်ကန်သော အနေအထားတွင် ပါယာများကို ဖြတ်ပါ။ မလိုလားအပ်သော ကြိုးများသည် နောက်တွဲများကို

ရောင်ရာ၊ နိုင်ရန်၊ ဝါယာ၊ အိတ်သည့် ကိစိယာ၏ အရည်သည့် သင့်တင့်လျောက်ပတ်ရမည့်ဖြစ်ပြီ၊  
လျှပ်ကွားပစ္စည်းကို မထိခွေပါ။

- ကိစိယာအား ဝါယာချိတ်ဆက်စဉ်၊ တပ်ဆင်စဉ် သိမဟုတ် ပြန်ဖြတ်နေစဉ်တွင် ပါဝါသေချာဖြတ်ကြောင်း သေခြင်း၏။

Türkçe

## Mevzuata Uygunluk ve Güvenlik Bilgileri

Cihazı kullanmaya başlamadan önce bu belgedeki tüm bilgi ve talimatları dikkatlice okuyun ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.

Cihazla ilgili bilgi ve talimatlar için lütfen <https://www.hikvision.com> veya <https://www.hi-watch.eu/> adresinden web sitemizi ziyaret edin. Ayrıca daha fazla bilgi edinmek için (varsayımsa) cihazla birlikte gelen belgelere bakabilir veya (varsayımsa) paket üzerindeki QR kodunu tarayabilirsiniz.

### YASAL UYARI

YÜRÜLKÜTEKİ YASALARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE, BU BELGE VE AÇIKLANAN ÜRÜN, DONANIMI, YAZILIMI VE ÜRÜN YAZILIMI İLE "OLDUĞU GİBİ" VE "TÜM ARIZALAR VE HATALAR İLE" SAĞLANIR. HIKVISION PAZARLANABİRLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE, BEŞİRÜ BİR AMACA UYGUNLUK DAHİL ANCAK BUNUNLA SINIRLI OLMAKAYDIYLA DOĞRUDAN VEYA DOLAYI HERHANGİ BİR GARANTİ VERMEMEKTEDİR. ÜRÜNÜN SİZİN TARAFINDAN KULLANILMASıyla İLGİLİ TÜM RİSKLER TARAFINIZA AİTTİR. HIKVISION BU TÜR HASARLARIN VEYA KAYIPLARIN OLASILIĞI HAKKINDA BİLGİLENDİRİLMİŞ OLSA BİLE BU ÜRÜNÜ KULLANIM İLE BAĞLANTILI OLARAK SÖZLEŞME İHLALİ, (İHMAL DAHİL) HAKSIZ FIL, ÜRÜN YÜKÜMLÜLÜĞÜ VEYA FARKI BİR ŞEKLDE ORTAYA ÇIKISI YA DA ÇAKMASIN DIĞER HUSUSLARLA BİRLİKTE TİCARİ KÂR KAYBI, İŞ KESİNTİSİ, VERİ KAYBI, SİSTEMLİN BOZULMASI, BELGE KAYBI NEDENİYLE ORTAYA ÇIKAN HASARLAR DAHİL ÖZEL, SONUÇ OLARAK ORTAYA ÇIKAN, ARIZİ VEYA DOLAYI ZARARLAR İÇİN HİÇBİR DURUMDA SİZE KARŞI SORUMLU OLMIYACAKTIR.

İNTERNETİN DOĞASININ DOĞAL GÜVENLİK RİSKLERİ BARINDIRDİĞİNİ KABUL EDİYORSUNUZ VE HIKVISION, SİBER SALDIRI, HACKER SALDIRISI, VİRÜS BULASMASI VEYA DİĞER İNTERNET GÜVENLİK RİSKLERİNDEN KAYNAKLANAN ANORMAL KULLANIM, GİZLÜK SIZİNTİ VEYA DİĞER ZARARLAR İÇİN HERHANGİ BİR SORUMLUK KABUL ETMEZ; ANCAK, HIKVISION GEREKİRE ZAMANINDA TEKNİK DESTEK SAĞLAYACAKTIR.

BU ÜRÜNÜ YÜRÜLKÜTEKİ TÜM YASALARA UYGUN OLARAK KULLANMAYI KABUL EDERSİNİZ VE KULLANIMINIZIN YÜRÜLKÜTEKİ YASAYA UYGUN OLMASI SORUMLULUĞU TAMAMEN SİZE AİTTİR. ÖZELLİKLE BU ÜRÜNÜ, HERHANGİ BİR SINIRLAMA OLMAKSIZIN TANITIM HAKLARI, FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI VEYA VERİ KORUMA VE DİĞER GİZLÜK HAKLARI DAHİL OLMAK ÜZERE ÜÇÜNCÜ TARAFALARIN HAKLARINI İHLAL ETMYECEK BİR ŞEKLDE KULLANMAMAK SİZ SORUMLUSUNUZ. BU ÜRÜNÜ, TOPLU İMHA SİLAHLARININ GELİŞİRTLİMESİ VEYA ÜRETİMİ, KİMYASAL YA DA BİYOLOJİK SİLAHLARIN GELİŞİRTLİMESİ VEYA ÜRETİMİ, HERHANGİ BİR NÜKLEAR PATLAYICI YA DA GÜVENİLİR OLMAYAN NÜKLEER YAKIT DÖNGÜSİ VEYA İNSAN HAKLARI İHLALLERİNİN DESTEKLЕНMESİ DAHİL HİÇBİR YASAKLANMIŞ SON KULLANIM İÇİN KULLANMAYACAKSINIZ.

BU BELGE İLE GEÇERLİ YASALAR ARASINDA HERHANGİ BİR ÇATIŞMA OLMASI DURUMUNDA, YASALAR GEÇERLİ OLACAKTIR.

Bu maddeler, yalnızca ilgili işaretre veya bilgiye sahip ürünler için geçerlidir.

### AB Uygunluk Beyanı

Bu ürün ve (varsayımsa) verilen aksesuarlar da "CE" ile işaretlenmiştir ve bu nedenle 2014/30/EU (EMCD) Direktifi ve 2011/65/EU (RoHS) Direktifinde listelenen ilgili uyumlaştırılmış Avrupa standartlarına uygundur.

Not: Giriş voltajı 50 ila 1000 VAC veya 75 ila 1500 VDC arasında olan ürünler, 2014/35/EU (LVD) Direktifine, geri kalan ürünler de 2001/95/EC (GPDS) Direktifine uygundur. Referans olması için lütfen ilgili güç kaynağı bilgilerini kontrol edin.

AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir:  
<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Uyarı: Ev ortamında, A sınıfı ürün radyo parazitine neden olabilir, bu durumda kullanıcının uygun önlemleri alması gerekebilir.



2012/19/EU Direktifi (WEEE Direktifi): Bu sembole sahip ürünler, Avrupa Birliği'nde ayrırtılmamış belediye atığı olarak imha edilemez. Doğru bir geri dönüşüm için esdeger yeni bir ekipman aldıktan sonra bu ürünü yerel tedarikçinize iade edin veya belirlenmiş toplama noktalarına gönderin. Daha fazla bilgi için bkz. [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



Yonetmelik (AB) 2023/1542 (Pil Yönetmeliği): Bu ürün bir pil içermektedir ve bu batarya 2023/1542 no.lu Yönetmelik (AB) ile uyumludur. Pil, Avrupa Birliği'nde ayrırlılmamış belediye atığı olarak imha edilemez. Pile özel bilgi edinmek için ürün belgelere bakın. Pil, kadmiyum (Cd) veya kurşun (Pb) elementlerini gösteren harflerin de yer alabildiği bu sembolle işaretlenmiştir. Doğru bir geri dönüşüm için pilin tedaricçinize veya belirlenmiş toplama noktasına geri götürün. Daha fazla bilgi için bkz: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

## Güvenlik Bilgileri

Ekipmanı kullanmaya başlamadan önce lütfen tüm güvenlik bilgilerini okuyun.

- Tüm parolaların ve diğer güvenlik ayarlarının doğru yapılandırılması, montajcının ve/veya son kullanıcının sorumluluğundadır.
- Fisi prize sıkıca takın. Bir güç adaptörüne birden fazla cihaz bağlamayın. Aksesuar ve çevre birimlerini bağlamadan ve bağlantısını kesmeden önce cihazı kapatın.
- Priz, ekipmanın yakınına kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Tehlikeli elektriğe işaret eden simgesine sahip cihazlarda, terminallere bağlı harici kablo bağlantısı için eğitimli bir kişinin kurulum yapması gereklidir.
- Bu ekipman çocukların olma ihtimalinin bulunduğu yerlerde kullanım için uygun değildir.

Uyarı:



1. Pili yutmayan. Kimyasal yanık tehlikesi mevcuttur!
2. Bu ürün düğme pil içerir. Düğme pil yutulursa, yalnızca 2 saat içinde ciddi iç yanıklara ve ölüme neden olabilir.
3. Pilin yanlış türde bir pille uygun olmayan şekilde değiştirilmesi korumayı geçersiz hale getirebilir (örneğin, bazı lityum pil türleri).
4. Pili ateşe veya sıcak fırna atmayın veya pili mekanik olarak patlayabilecek şekilde ezmeyin veya kesmeyin.
5. Pili, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakmayın.
6. Pili, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmayın.
7. Bitmiş pilleri talimatlara göre atın.

- Cihazdan duman, koku veya ses geliyorsa hemen gücü kapatarak güç kablosunun bağlantısını kesin ve servis merkeziyle iletişime geçin.
- Cihazı UPS ile birlikte kullanın ve mümkünse fabrika tarafından önerilen HDD'yi kullanın.
- Fan kanatlarına veya motorlarına sahip cihaz için gövde parçalarını fan kanatlarından veya motorlarından uzak tutun. Bakım sırasında güç kaynağının bağlantısını kesin.
- Cihaz kapatıldıktan sonra da elektrik olabileceğiinden, çıplak bileşenlere (girişlerin metal temas noktaları gibi) dokunmayın ve en az 5 dakika bekleyin.
- Cihazı hiçbir zaman sağlam olmayan bir yere yerleştirmeyin. Cihaz düşebilir ve ciddi fiziksel yaralanmalara veya ölüme neden olabilir.
- Cihazın 3 uçlu güç kaynağı fişi kullanması halinde, bunun topraklı şebeke priz çıkışına bağlanması gereklidir.

## Önleyici ve Uyarıcı Tavsiyeler

Cihazınızı bağlamadan ve çalıştırmadan önce lütfen aşağıdaki tavsiyeleri dikkate alın:

- Cihaz, su damlamasına veya sıçramasına maruz bırakılmamalı ve cihaz üzerine vazo gibi içi sıvı dolu nesneler konulmamalıdır.
- Yanan mum gibi açık alev kaynakları cihaz üzerine yerleştirilmemelidir.
- Havalandırma açıklıklarına sahip cihaz için havalandırma açıklıkları gazete, masa örtüsü veya perde gibi nesnelerle kapatılarak havalandırma açıklıkları engellenmemelidir. Açıklıklar, hiçbir zaman cihazın yatak, koltuk, halı veya benzer bir yüzeye yerleştirilmesiyle engellenmemelidir.

- Yüksek çalışma sıcaklığında ( $40^{\circ}\text{C}$  ( $104^{\circ}\text{F}$ ) ila  $55^{\circ}\text{C}$  ( $131^{\circ}\text{F}$ )), bazı güç adaptörlerinin gücü azalabilir.
- Cihazın duvarı veya tavanı monte edilmesi gerekiyorsa,
  1. Cihazı bu kılavuzdaki talimatlara göre kurun.
  2. Bu cihaz yaralanmayı önlemek için, kurulum talimatlarına uygun olarak kurulum yüzeyine güvenli bir şekilde bağlanmalıdır.
- Cihaz paketinde bir güç adaptörü varsa, sadece verilen adaptörü kullanın.
- Cihazın kablo bağlantısını sizin yapmanız gerekiyorsa, cihaz üzerinde etiketlenmiş elektrik parametrelerine göre güç sağlamak için ilgili kabloyu seçin. İlgili pozisyonda standart bir kablo sıyrıcı ile kabloyu sıyırmın. Ciddi sonuçlardan kaçınmak için soyulmuş telin uzunluğu uygun olmalı ve iletkenler açıktı kalmamalıdır.
- Cihazı bağlamadan, kurmadan veya sökümeden önce gücün kesildiğinden emin olun.

**Русский****Соответствие нормативным требованиям и инструкции по технике безопасности**

Перед использованием устройства внимательно прочтите всю информацию и указания, содержащиеся в данном документе, и сохраните его для дальнейшего использования.

Дополнительные сведения об устройстве и инструкции доступны на нашем веб-сайте по адресу <https://www.hikvision.com> или <https://www.hi-watch.eu/>. Для получения дополнительной информации вы также можете обратиться к другим прилагаемым к устройству документам (при их наличии) или отсканировать QR-код на упаковке (при его наличии).

**ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ**

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ И ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ ВМЕСТЕ С АППАРАТНОЙ ЧАСТЬЮ, ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ И ВСТРОЕННОЙ МИКРОПРОГРАММОЙ ПРЕДСТАВЛЯЕТСЯ ПО ПРИНЦИПУ «КАК ЕСТЬ» И «СО ВСЕМИ НЕПОЛАДКАМИ И ОШИБКАМИ». КОМПАНИЯ HIKVISION НЕ ДАЕТ НИ ЯВНЫХ, НИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, В ТОМ ЧИСЛЕ ГАРАНТИЙ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ И УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, КАК И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ. ПОТРЕБИТЕЛЬ ИСПОЛЬЗУЕТ ИЗДЕЛИЕ НА СВОЙ СТРАХ И РИСК. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ HIKVISION НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ПОТРЕБИТЕЛЕМ НИ ЗА ФАКТИЧЕСКИ ПОНЕСЕННЫЙ, НИ ЗА ПОСЛЕДУЮЩИЙ, КАК ПРЯМОЙ, ТАК И КОСВЕННЫЙ, УЩЕРБ, ВКЛЮЧАЯ УБЫТКИ В ВИДЕ УПУЩЕННОЙ ПРИБЫЛИ, ПЕРЕРЫВОВ В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ПОТЕРИ ДАННЫХ, ДОКУМЕНТАЦИИ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ СИСТЕМ, БУДЬ ТО ПО ПРИЧИНЕ НАРУШЕНИЯ ДОГОВОРА, ПРОТИВОПРАВНЫХ ДЕЙСТВИЙ (В ТОМ ЧИСЛЕ ХАЛАТНОСТИ), НАСТУПЛЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИЗДЕЛИЕ ИЛИ ИНЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИИ HIKVISION БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА И УБЫТКОВ.

ПОТРЕБИТЕЛЬ ОСОЗНАЕТ, ЧТО ИНТЕРНЕТ ПО СВОЕЙ ПРИРОДЕ ЯВЛЯЕТСЯ ИСТОЧНИКОМ ПОВЫШЕННОГО РИСКА БЕЗОПАСНОСТИ, И КОМПАНИЯ HIKVISION НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СБОИ В РАБОТЕ ОБОРУДОВАНИЯ, УТЕЧКУ ИНФОРМАЦИИ И ДРУГОЙ УЩЕРБ, ВЫЗВАННЫЙ КИБЕРАТАКАМИ, ХАКЕРАМИ, ВИРУСАМИ ИЛИ СЕТЕВЫМИ УГРОЗАМИ; ОДНАКО HIKVISION ОБЕСПЕЧИВАЕТ СВОЕВРЕМЕННУЮ ТЕХНИЧЕСКУЮ ПОДДЕРЖКУ, ЕСЛИ ЭТО НЕОБХОДИМО.

ПОТРЕБИТЕЛЬ СОГЛАШАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ В СООТВЕТСТВИИ СО ВСЕМИ ПРИМЕНЯЕМЫМИ ЗАКОНАМИ И НЕСЕТ ЛИЧНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ИХ СОБЛЮДЕНИЕ. В ЧАСТОСТИ, ПОТРЕБИТЕЛЬ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ БЕЗ НАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПРАВ НА ПУБЛИЧНОСТЬ, ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ И ЗАЩИТУ ДАННЫХ И ДРУГИХ ПРАВ НА СОХРАНЕНИЕ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ. ПОТРЕБИТЕЛЬ ОБЯЗУЕТСЯ НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭТО ИЗДЕЛИЕ В ЗАПРЕЩЕННЫХ ЦЕЛЯХ, В ТОМ ЧИСЛЕ ДЛЯ РАЗРАБОТКИ ИЛИ ПРОИЗВОДСТВА ОРУЖИЯ МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ, ХИМИЧЕСКОГО ИЛИ БИОЛОГИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ, ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КАКОЙ-ЛИБО ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В КОНТЕКСТЕ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ, НЕБЕЗОПАСНЫХ ОПЕРАЦИЙ С ЯДЕРНЫМ ТОПЛИВОМ ИЛИ ДЛЯ ПОДДЕРЖКИ НАРУШЕНИЙ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА.

В СЛУЧАЕ РАЗНОЧЕТЕЙ МЕЖДУ НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ И ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПОСЛЕДНЕЕ ИМЕЕТ ПРИОРИТЕТ.

Данные положения применяются только в том случае, если изделие снабжено соответствующей отметкой или информацией.

#### Декларация соответствия EU

Настоящее изделие и аксессуары, входящие в комплект его поставки (при их наличии), отмечены символом «CE», который обозначает их соответствие применимым согласованным европейским стандартам, перечисленным в Директиве 2014/30/EU (EMCD) и Директиве 2011/65/EU (RoHS).



Примечание. На изделия с входным напряжением 50–1000 В переменного тока или 75–1500 В постоянного тока распространяется Директива 2014/35/EU (LVD), а на все остальные изделия — Директива 2001/95/EC (GPSD). См. характеристики конкретного источника питания.

Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям EU доступен по следующему

адресу:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Предупреждение! При использовании в бытовых целях оборудование класса А может вызвать радиопомехи. В этом случае пользователю может потребоваться предпринять адекватные меры по их устранению.

Директива WEEE 2012/19/EU (Директива об утилизации отходов электрического и электронного оборудования): изделия, отмеченные этим символом, запрещено утилизировать в Европейском союзе в качестве несортированных бытовых отходов. Для надлежащей переработки возвратите это изделие местному поставщику после покупки эквивалентного нового оборудования или утилизируйте его в предназначенных для этого пунктах сбора отходов. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



Норматив (EU) 2023/1542 (Норматив на батареи): Данное изделие содержит батарею и отвечает нормативу (EC) 2023/1542. Батарею запрещено утилизировать в Европейском союзе в качестве несортированных бытовых отходов. Для получения конкретной информации о батарее см. документацию к изделию. Маркировка батареи может включать в себя символы, которые обозначают ее химический состав: кадмий (Cd) или свинец (Pb). Для надлежащей утилизации отправьте батарею местному поставщику или утилизируйте ее в специальных пунктах приема отходов. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

#### Инструкции по технике безопасности

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с информацией по технике безопасности.

- Надлежащая настройка всех паролей и других параметров безопасности является обязанностью монтажника и/или конечного пользователя.
- Надежно подключайте вилку к розетке электропитания. Не подключайте несколько устройств к одному адаптеру питания. Отключайте устройство перед подключением или отключением аксессуаров и периферийных устройств.
- Розетка должна быть установлена рядом с устройством и быть легко доступна.
- В устройстве, маркованном знаком (что означает опасность поражения электрическим током), внешняя проводка, соединяемая с клеммами, должна устанавливаться квалифицированным персоналом.
- Данное устройство не предназначено для использования в тех местах, где могут находиться дети.



**Внимание!**

1. Не проглатывайте батарею. Опасность химического ожога!
2. Устройство содержит плоскую круглую батарею. Если вы случайно проглотите эту батарею, это может вызвать серьезные ожоги внутренних органов и даже привести к летальному исходу через 2 часа.
3. Установка батареи недопустимого типа может создать угрозу для безопасности (например, в случае некоторых типов литиевых батарей).
4. Не бросайте батарею в огонь или горячую печь, не сдавливайте и не разрезайте батарею, поскольку это может привести к взрыву.
5. Нахождение батареи в среде с чрезвычайно высокой температурой может привести к взрыву или к утечке горючей жидкости или газа.
6. Нахождение батареи в среде с чрезвычайно низким давлением воздуха может привести к взрыву или к утечке горючей жидкости или газа.
7. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкциями.

- При появлении дыма, необычного запаха или шума немедленно отключите питание устройства, извлеките вилку кабеля питания из розетки и обратитесь в сервисный центр.
- Используйте источник бесперебойного электропитания и рекомендованный изготовителем жесткий диск, если это возможно.
- При использовании устройства с лопастями вентилятора или двигателями соблюдайте дистанцию между частями тела и лопастями вентилятора или двигателями. Отключите источник электропитания перед техническим обслуживанием устройства.
- Не прикасайтесь к неизолированным компонентам (таким как металлические входные контакты) и подождите не менее 5 минут после выключения устройства, пока не разрядятся все электрические конденсаторы.
- Никогда не ставьте устройство на неустойчивую поверхность. Падение устройства на человека может стать причиной серьезных травм или смерти.
- Если в устройстве используется трехконтактный сетевой штепсель, его необходимо надлежащим образом подсоединить к заземленной розетке электросети.

**Меры предосторожности**

Перед подключением и эксплуатацией устройства ознакомьтесь с приведенной ниже информацией.

- Устройство не должно подвергаться воздействию капель и брызг воды; не допускается ставить на него предметы, наполненные жидкостью, например вазы с цветами.
- Не ставьте на устройство источники открытого огня, например горящие свечи.
- В устройствах с вентиляционными отверстиями вентиляция должна быть беспрепятственной; на вентиляционных отверстиях не должны находиться посторонние предметы, в том числе газеты, скатерти и занавески. Не допускается размещение устройства на кровати, диване, ковре или другой поверхности, при котором вентиляционные отверстия заблокированы.
- При высокой рабочей температуре (от 40 до 55 °C) мощность некоторых адаптеров питания может снижаться.
- Если устройство подлежит монтажу на стене или потолке,
  1. Установите устройство в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем руководстве.
  2. Во избежание травм устройство необходимо надежно закрепить на монтажной поверхности согласно инструкциям по установке.
- Если адаптер питания входит в комплект поставки устройства, используйте только прилагаемый адаптер.
- Если вы хотите подключить устройство самостоятельно, выберите соответствующий кабель для подачи питания в соответствии с электрическими параметрами, указанными на паспортной табличке устройства. Снимите изоляцию в соответствующем месте с помощью стандартного инструмента для зачистки проводов. Во избежание негативных последствий длина оголенных проводов не должна быть чрезмерной, чтобы провода не замыкались и не подвергались воздействию окружающей среды.

- Прежде чем подключать кабели, устанавливать или разбирать устройство, убедитесь, что питание отключено.

## Українська

### Відповідність нормативним вимогам та інформація щодо техніки безпеки

Прочитайте всю інформацію й указки, що містяться в цьому документі, та збережіть його для подальшого використання.

Для отримання більш детальної інформації про пристрій і вказівок щодо його використання відвідайте наш вебсайт: <https://www.hikvision.com> або <https://www.hi-watch.eu/>. Крім того, щоб отримати більш детальну інформацію, ви можете звернутися до інших документів (якщо є), які постачаються разом із пристроям, або відсканувати QR-код (якщо є) на упаковці.

### ЗАЯВА ПРО ВІДМОВУ ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

У МАКСИМАЛЬНИХ МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ ЗАСТОСОВУВАНИМ ЗАКОНОМ, ЦЕЙ ДОКУМЕНТ ТА ОПИСАНІЙ ВИРІБ З ЙОГО АПАРАТНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМИ, ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМИ ТА МІКРОПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМИ НАДАЮТЬСЯ НА УМОВАХ «ЯК Є» ТА «З УСІМА НЕДОЛІКАМИ ТА ПОМИЛКАМИ». HIKVISION НЕ НАДАЄ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ, ЯВНИХ АБО ОЧІКУВАНИХ, ВКЛЮЧАЮЧI, БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ, КОМЕРЦІЙНІ ЯКОСТИ, ЗАДОВІЛЬНУ ЯКІСТЬ АБО ПРИДАТНІСТЬ ДЛЯ ХАРАКТЕРНОЇ МЕТИ. ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ ВІДБУВАЄТЬСЯ НА ВАШ ВЛАСНИЙ РИЗИК. КОМПАНІЯ HIKVISION НІ В ЯКОМУ РАЗІ НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ПЕРЕД ВАМИ ЗА БУДЬ-ЯКІ СПЕЦІАЛЬНІ, ЛОГІЧНО ВИТИКАЮЧІ, ВИПАДКОВІ АБО НЕПРЯМІ ЗБИТКИ, ВКЛЮЧАЮЧI, КРІМ ІНШОГО, ПОШКОДЖЕННЯ, ЩО ВЕДУТЬ ДО ВТРАТИ КОМЕРЦІЙНОГО ПРИБУТКУ, ПЕРЕРИВАННЯ ДІЛОВОЇ АКТИВНОСТІ АБО ВТРАТИ ДАНИХ, ПСУВАННЯ СИСТЕМ АБО ВТРАТИ ДОКУМЕНТАЦІЇ, НЕВАЖЛИВО, ЧИ ВНАСЛІДОК ПОРУШЕННЯ КОНТРАКТУ, ЦІВІЛЬНОГО ПРАВОПОРУШЕННЯ (ВКЛЮЧАЮЧI НЕДБАЛЬСТЬ), ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ВИРІБ, АБО ІНШИМ ЧИНОМ, ПОВ'ЯЗАНИХ З ВИКОРИСТАННЯМ ВИРОБУ, НАВІТЬ ЯКЩО КОМПАНІЯ HIKVISION ПОВІДОМЛЯЛА ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКИХ ЗБИТКІВ АБО ВТРАТ.

ВИ УСВІДОМЛЮЄТЕ, що ПРИРОДА ІНТЕРНЕТУ НЕСЕ ПРИТАМАННІ РИЗИКИ ДЛЯ БЕЗПЕКИ, і КОМПАНІЯ HIKVISION НЕ БЕРЕ НА СЕБЕ НІЯКОЇ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА НЕНORMALНУ РОБОТУ, ВТРАТУ КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ АБО ІНШІ ЗБИТКИ В РЕЗУЛЬТАТИ КІБЕР-АТАК, ХАКЕРСЬКИХ АТАК, ЗАРАЖЕНЬ ВІРУСАМИ АБО ІНШИХ РИЗИКІВ ДЛЯ БЕЗПЕКИ В ІНТЕРНЕТІ, ОДНАК, КОМПАНІЯ HIKVISION В РАЗІ НЕОБХІДНОСТІ НАДАСТЬ СВОЄЧАСНУ ТЕХНІЧНУ ПІДТРИМКУ.

ВИ ПОГОДЖУЕТЕСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЦЕЙ ВИРІБ У ВІДПОВІДНОСТІ ДО ВСІХ ЗАСТОСОВУВАНИХ ЗАКОНІВ, І ВИ НЕСЕТЕ ОДНОСІБНУ ВІДПОВІДАЛЬНОСТЬ ЗА ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ ВІДПОВІДНО ДО ЗАСТОСОВУВАНОГО ЗАКОНУ. ЗОКРЕМА, ВИ НЕСЕТЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТЬ ЗА ВИКОРИСТАННЯ ЦЬОГО ВИРОБУ СПОСОБОМ, ЯКИЙ НЕ ПОРУШУЄ ПРАВА ТРЕТИХ СТОРІН, ВКЛЮЧАЮЧI, БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ, ПРАВА РОЗГОЛОШЕННЯ, ПРАВА ІНТЕЛектуальноЮ ВЛАСНОСТІ ТА ІНШІ ПРАВА ЩОДО КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ. ВИ НЕ ПОВИННІ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЦЕЙ ВИРІБ ДЛЯ БУДЬ-ЯКОГО ЗАБОРОНЕНОГО КІНЦЕВОГО ПРИЗНАЧЕННЯ, ВКЛЮЧАЮЧI РОЗРОБКУ ЧИ ВИРОБНИЦТВО ЗБРОЇ МАСОВОГО ЗНИЩЕННЯ, РОЗРОБКУ ЧИ ВИРОБНИЦТВО ХІМІЧНОЇ АБО БІОЛОГІЧНОЇ ЗБРОЇ, БУДЬ-ЯКІ ДІЇ В КОНТЕКСТІ, ПОВ'ЯЗАНОМУ З ЯДЕРНОЮ ВИБУХОВОЮ РЕЧОВИНОЮ АБО НЕБЕЗПЕЧНИМ ЯДЕРНИМ ПАЛИВНИМ ЦИКЛОМ, АБО НА ПІДТРИМКУ ПОРУШЕНЬ ПРАВ ЛЮДИНИ.

У РАЗІ ВИНИКНЕННЯ БУДЬ-ЯКИХ СУПЕРЕЧНОСТЕЙ МІЖ ЦИМ ДОКУМЕНТОМ І ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ БІЛЬШУ ЮРИДИЧНУ СИЛУ МАЄ ОСТАННЄ.

---

Ці положення застосовуються лише до продуктів, які мають відповідний знак або інформацію.

---

### Декларація відповідності нормативним вимогам EC

Цей виріб й аксесуари до нього (якщо є в комплекті) мають маркування «CE», а тому відповідають чинним гармонізованим європейським стандартам, переліченим у Директиві з електромагнітної сумісності (EMCD) 2014/30/EU і Директиві щодо обмеження використання шкідливих речовин (RoHS) 2011/65/EU.



Примітка: Продукти з входною напругою від 50 до 1000 В змінного струму або від 75 до 1500 В постійного струму відповідають Директиві 2014/35/EU (LVD), а решта продуктів відповідає

Директиві 2001/95/EC (GPSD). Щоб дізнатися напевно, перевірте інформацію про джерело живлення.

Повний текст декларації відповідності нормативним вимогам ЄС можна знайти за адресою: <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

Увага! У побутових умовах виріб класу А може створювати радіоперешкоди, що може вимагати від користувача вживтя належних заходів.



Директиви з утилізації електричного й електронного обладнання (WEEE) 2012/19/ЄС: Вироби, помічені цим символом, не можна утилізувати у Європейському Союзі як несортировані побутові відходи. Щоб забезпечити правильну переробку цього виробу, поверніть його місцевому постачальнику під час придбання аналогічного нового обладнання, або здайте його до спеціально призначеного пункту збирання відходів. Більше інформації див. на сайті: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



Регламент (ЄС) 2023/1542 (Регламент щодо акумуляторів): Цей виріб містить батарею, яка відповідає вимогам Регламенту (ЄС) 2023/1542. Батарею не можна утилізувати в Європейському Союзі як несортировані побутові відходи. Інформацію щодо батареї див. у документації до виробу. Батарея позначена цим символом, який може включати букви, що вказують на наявність кадмію (Cd) або свинцю (Pb). Щоб забезпечити правильну переробку батареї, поверніть її постачальнику або здайте до спеціалізованого пункту збирання відходів. Більше інформації див. на сайті: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

### Інформація щодо техніки безпеки

Перш ніж використовувати пристрій, прочитайте всю інформацію щодо техніки безпеки.

- Належне встановлення всіх паролів та інших параметрів безпеки є обов'язком установника та/або кінцевого користувача.
- Надійно вставте вилку в електричну розетку. Не підключайте декілька пристрійв до одного електричного переходника. Перед підключенням або відключенням аксесуарів і периферійних пристрійв відключайте живлення пристрою.
- Електрична розетка має бути встановлена біля обладнання й до неї повинен бути вільний доступ.
- Якщо пристрій має позначку , що вказує на небезпечну напругу, підключення зовнішніх дротів до клем пристрою повинне здійснюватися особою, яка має відповідну підготовку.
- Це обладнання не підходить для використання в місцях, де можуть перебувати діти.

Увага!



1. Не ковтайте батарею. Небезпека хімічних опіків!
  2. У цьому виробі встановлена батарейка-таблетка. Якщо проковтнуті батарейку-таблетку, це може викликати серйозні внутрішні опіки всього за 2 години й навіть привести до смерті.
  3. Встановлення батареї невідповідного типу може привести до порушення системи захисту (зокрема, у разі використання літієвих батарей деяких типів).
  4. Не кидайте батарею у вогонь або в гарячу піч, не розбивайте та не розрізуйте її. Це може привести до вибуху.
  5. Не залишайте батарею в місцях із дуже високою температурою. Це може привести до вибуху або витоку вогненебезпечної рідини або газу.
  6. Не залишайте батарею в місцях із дуже низьким атмосферним тиском. Це може привести до вибуху або витоку вогненебезпечної рідини або газу.
  7. Утилізуйте використані батареї згідно з інструкціями.
- Якщо пристрій випускає дим, запах або видає шум, негайно вимкніть живлення, від'єднайте кабель живлення та зверніться в сервісний центр.
  - Використовуйте пристрій разом із ДБЖ та, якщо це можливо, використовуйте рекомендований виробником жорсткий диск.
  - У випадку пристрій, у складі яких є лопаті вентилятора або двигунів, тримайте кінцівки подалі від лопатей вентилятора й двигунів. Під час технічного обслуговування вимикайте джерело живлення.

- Не торкайтесь оголених компонентів (таких як металеві контакти вхідних роз'ємів) і зачекайте щонайменше 5 хвилин після вимкнення пристрію, оскільки ці компоненти все ще можуть знаходитися під напругою.
- У жодному разі не розміщуйте пристрій на хиткій поверхні. Пристрій може впасти, що може привести до серйозної травми або смерті.
- Якщо вилка шнура живлення пристрію має 3 штири, її слід належним чином підключати до електричної розетки з заземленням.

### **Попереджувальні та застережні поради**

Перш ніж підключати й експлуатувати пристрій, ознайомтесь і дотримуйтесь таких порад:

- Не допускайте потрапляння на пристрій крапель чи бризок. У жодному разі не ставте на пристрій предмети, наповнені рідиною, як-от вази.
- Забороняється розміщувати на пристрій джерела відкритого вогню, як-от свічки, які горять.
- У випадку пристрій із вентиляційними отворами не можна перешкоджати вентиляції шляхом накривання вентиляційних отворів різними предметами, як-от газетами, скатертинами або шторами. Забороняється блокувати отвори шляхом розміщення пристрію на ліжку, дивані, килимі або інші аналогічні поверхні.
- За високої робочої температури (від 40 °C (104 °F) до 55 °C (131 °F)) потужність деяких блоків живлення може знижуватися.
- Якщо пристрій потрібно встановити на стіні або стелі.

  - Установіть пристрій відповідно до вказівок у цій інструкції.
  - Щоб уникнути травм, цей пристрій слід надійно закріпіти на монтажній поверхні відповідно до вказівок щодо встановлення.

- Якщо блок живлення входить у комплект поставки, використовуйте тільки наданий блок живлення.
- Якщо вам потрібно самостійно під'єднати пристрій, вибирайте належний провід для подачі живлення відповідно до електричних характеристик, зазначених на пристрії. За допомогою стандартного пристрію для зняття ізоляції видаліть ізоляцію з частини проводу відповідної довжини. Щоб уникнути тяжких наслідків, довжина отогленого проводу повинна бути належною, а контакт з отогленими проводами повинен бути виключений.
- Перш ніж під'єднувати, встановлювати або розбирати пристрій, переконайтесь, що живлення від'єднано.

### **العربية**

#### **الامتثال التنظيمي ومعلومات السلامة**

افر أجمع معلومات والتعليمات الواردة في هذا المستند بعناية قبل استخدام الجهاز واحفظ بهذا المستند للرجوع إليه فيما بعد.

لمزيد من المعلومات والتعليمات حول الجهاز، يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني على <https://www.hi-watch.eu/> أو <https://www.hikvision.com>. ويمكنك أيضاً الرجوع إلى المنتديات الأخرى (إن وجدت) المصصحة للجهة أو سبع المختصة السريعة (إن وجد) الموجودة على العنوان المذكور على مزيد من المعلومات.

#### **إخلاء المسؤولية القانونية**

إلى حد الأقصى الذي يسمح به القانون المعول به، توفر هذا المستند المنتج الموسوف وما يتضمنه من أجهزة وبرامج ثانية "في الحال التي هو عليها" و" بكل العرب والأخطاء التي يتضمنها". لا تقدم HIKVISION أي ضمانات، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، قابلية التسويق، أو الجودة المرضية، أو الملائمة لغرض معين. يقع استخدام المنتج من قِبَل على مستویات الخاصة. إن تحمل شركة HIKVISION جانبي حل من الأموال - المسؤولية عن أي أضرار خاصة، أو لاحقة، أو عرضية، أو غيرها، بما في ذلك، ومن بين أمور أخرى، أي اضطرار تأمينة عن فقد الأرباح التجارية، أو توقيف العمل، أو فقدان البيانات، أو فساد في الأطعمة، أو ضياع الواقع، سواء أكان ذلك استناداً إلى خرق للعقد، أم خطأ (منتهي الإهمال). أو مسؤولية المنتج أو غير ذلك، فيما يتعلق باستخدام المنتج، حتى إذا كان قد تم إبلاغ HIKVISION بأي مطالبة حديثة مثل هذه الأضرار أو الفقدان.

أنت تقر بطبيعة الانترنت التي تتطلب على المخاطر الأمنية الكامنة، ولا يقع على HIKVISION أي مسؤوليات عن التشغيل غير الطبيعي أو تسرُب المخصوصية أو غيرها من الأضرار الناتجة عن الهجوم الإلكتروني أو هجوم القرصنة أو الإصابة بالفيروسات والمخاطر الأمنية لبياناتك. ومع ذلك، سوف توفر HIKVISION الدعم التقني في الوقت المناسب، إذا أردت الأمر.

أنت توافق على استخدام المنتج تماشياً مع جميع القوانين المعول بها، وتتحمل وحدتك بشكل كامل المسؤولية عن استخدام المنتج بطريقة لا تنتهك حقوق الآخرين، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، حقوق الملكية الفكرية، أو حقوق الملكية البدنية، أو حقوق الخصوصية الأخرى. لا يجوز استخدام هذا المنتج لأى استخدامات نهائية ممنوعة، بما في ذلك تطوير أسلحة دمار شامل أو تدمير، أو تطوير أسلحة كيميكالية أو بولوليجية أو انتقامية، أو أي أنشطة في هذا الميدان متعلقة بآي مواد قابلة للاشتمار النووي، أو دولة المفروض النووي غير الآمنة، أو دعم انتهاكات حقوق الإنسان في حالة وجود أي تعارضات بين هذا المستند والقوانين المعول به، فإن القوانين المعول به هو الذي يسود.

**تنطبق هذه البنود فقط على المنتجات التي تحمل العلامة أو المعلومات المقابلة.**

يحمل هذا المنتج وكتلـك ملحقاته المقدمة - إن وجدت - علامة "CE" ومن ثم يمتلك للمعايير الأوروبية الفنية للمارية والمدرجة ضمن توجيه التوافق الكهروـمعنططيـسي (EMCD) 2014/30/EU، وتوجيه الحد من المواد الخطرة (RoHS) 2011/65/EU.

ملاحظة: توافق المنتجات ذات جهد الإنـثالـ من 50 إلى 1000 فولـت تـيار متـرد أو 75 إلى 1500 فولـت تـيار مستـمر مع توجيه الجهد المخـضـ (LVD) 2014/35/EU، وتوافق المنتجات الباقية مع التوجيه العام لسلامة المنتج (GPSD) 2001/95/EC.

يرجـى الإـطـلاـع على معلومات مصدر الطاقة المحددة كـمـرـجـحـ.

يـتـوفـرـ النـصـ الـكـاملـ لـإـعلـانـ المـطـبـقـةـ للـأـتحـادـ الـأـورـوـبـيـ علىـ عـلـونـ اـلـإـنـترـنـتـ التـالـيـ:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>

تحذير: في بيئة منزلية، قد يتسبب منتج الغـلةـ في حـوـثـ تـاخـلـ لـاسـكـيـ وـفيـ هـذـاـ الـحـالـةـ قدـ يـطـلـبـ منـ الـمـسـتـخـدـمـ اـتـخـادـ الـاجـراءـاتـ الـمـنـاسـبـ.

التوجـيهـ 2019/EUـ (تـوجـيهـ تـفـاعـلـ الـأـجهـزـةـ الـكـهـرـبـاـئـيـةـ وـالـإـلـكـتـرـوـنـيـةـ) (WEEE)ـ لاـ يـمـكـنـ تـخلـصـ منـ الـمـنـتـجـاتـ الـتـيـ تحـلـ هـذـاـ الرـمـزـ بـوـصـفـهاـ تـفـاعـلـاتـ بـلـدـيـةـ غـيرـ مـصـنـفـةـ فـيـ الـاتـحـادـ الـأـورـوـبـيـ.ـ وـالـحـقـيقـ إـعادـةـ التـدوـيرـ بـطـرـيـقـ سـلـيـمـةـ،ـ أـعـدـ هـذـاـ الـمـنـتـجـ إـلـىـ الـمـوـرـدـ الـمـلـيـ.ـ الـذـيـ تـتـعـالـمـ مـعـهـ شـرـاءـ جـهاـزـ جـديـدـ مـمـاثـلـ لـوـظـفـاتـ هـذـاـ الـمـنـتـجـ فـيـ نـقـاطـ تـجـمـيعـ مـحـدـدـةـ.ـ الـلـحـصـ الـمـحـولـ عـلـىـ مـزـيدـ مـنـ الـمـعـلـومـاتـ،ـ رـاجـعـ:ـ [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info)



#### معلومات السلامة

يرجـىـ قـرـاءـةـ جـمـيعـ مـلـوـعـاتـ السـلـامـةـ بـعـدـيـةـ قـبـلـ الـاستـخـادـ.

- تـقـعـ مـسـؤـلـيـةـ التـكـوـنـ الصـحـيـحـ لـجـمـيعـ كـلـمـاتـ الـمـرـوـرـ وـإـعـادـاتـ الـأـمـانـ الـأـخـرـىـ عـلـىـ عـاـقـقـ الـمـشـبـثـ وـأـوـ الـمـسـتـخـدـمـ الـنـهـائـيـ.
- قـمـ بـتـوصـيلـ الـقـابـسـ بـلـجـامـ بـمـقـسـ الطـاـقةـ.ـ لـاقـمـ بـتـوصـيلـ عـدـةـ أـجـهـزـةـ بـمـحـولـ طـاـقةـ وـاحـدـ.ـ قـمـ بـإـغـافـلـ تـشـغـيلـ الـجـهاـزـ قـبـلـ تـوصـيلـ.
- وـضـلـ الـلـسـقـاتـ وـالـأـجـهـزـةـ الـطـرـفـيـةـ.
- يـجـبـ تـركـبـ مـقـنـسـ التـيـارـ الـكـهـرـبـاـئـيـ بـالـقـرـبـ مـنـ الـجـهاـزـ بـحـيثـ يـسـهـلـ الـوصـولـ إـلـيـ.
- بـالـنـسـيـةـ لـلـجـهاـزـ الـذـيـ يـحـتـويـ عـلـىـ عـلـامـةـ ـ تـشـيرـ إـلـىـ وـجـودـ خـطـرـ مـباـشـرـ،ـ تـنـطـلـ الـأـسـلـاكـ الـخـارـجـيـةـ الـمـتـصـلـةـ بـالـأـطـرـافـ الـتـرـكـيبـ.
- مـنـ قـبـلـ سـخـنـ مـوجـهـ.
- هـذـاـ الـجـهاـزـ غـيرـ مـنـاسـبـ لـلـاسـتـخـادـ فـيـ الـأـماـكـنـ الـتـيـ يـحـتـملـ وـجـودـ أـطـفـالـ فـيـهـاـ.
- تـحـذـيرـ:



1. لاـ تـبـتـقـيـنـ الـبـطـارـيـةـ.ـ خـطـرـ الـإـصـابـةـ بـالـحـرـقـ الـكـيـمـيـاـئـيـةـ!

2. يـحـتـويـ هـذـاـ الـمـنـتـجـ عـلـىـ بـطـارـيـةـ خـلـوـيـةـ بـشـكـلـ أـنـرـارـ/ـعـلـةـ مـعـدـنـيـةـ.ـ إـذـاـ تـبـلـاعـ الـبـطـارـيـةـ الـجـاهـةـ عـلـىـ شـكـلـ عـلـمـةـ مـعـدـنـيـةـ/ـأـنـرـارـ،ـ فـقـدـ يـتـسـبـبـ ذـلـكـ فـيـ الـإـصـابـةـ بـحـرـقـ دـاخـلـيـ شـدـيـدـةـ فـيـ غـضـونـ سـاعـاتـينـ فـقـطـ وـيمـكـنـ أـنـ يـوـدـيـ إـلـىـ الـوفـاةـ.

3. قـدـ يـوـدـيـ إـلـىـ الـسـيـءـيـالـ الـغـيرـصـحـيـ الـبـطـارـيـةـ بـنـوـعـ غـيرـ صـحـيـ إـلـىـ إـبـطـالـ الـحـمـالـيـةـ (ـعـلـىـ سـيـلـ الـمـالـ،ـ فـيـ حـالـةـ بـعـضـ أـنـوـاعـ بـطـارـيـاتـ الـلـيـثـيـوـمـ).

4. لـاـ تـتـخـاصـنـ الـبـطـارـيـةـ بـلـقـائـهـ فـيـ النـارـ أـوـ فـيـ فـرنـ سـاخـنـ،ـ أـوـ تـقـمـ بـسـحقـ الـبـطـارـيـةـ أـوـ تـقـطـيعـهـاـ مـيـكـاـنـيـكـيـاـ،ـ مـاـقـدـ يـوـدـيـ إـلـىـ حـوـثـ انـفـجـارـ.

5. لـاـ تـتـرـكـ الـبـطـارـيـةـ فـيـ بـيـنـةـ مـحـيـطـ ذـاتـ دـرـجـةـ حرـارـةـ عـالـيـةـ لـلـغاـيـةـ،ـ مـاـقـدـ يـوـدـيـ إـلـىـ حـوـثـ انـفـجـارـ أـوـ غـازـ قـابـلـ لـلـاشـتعـالـ.

6. لـاـ تـعـرـضـ الـبـطـارـيـةـ لـضـغـطـ هـوـاءـ مـنـخـضـ لـلـغاـيـةـ،ـ مـاـقـدـ يـوـدـيـ إـلـىـ حـوـثـ انـفـجـارـ أـوـ غـازـ قـابـلـ لـلـاشـتعـالـ.

7. تـخـلـصـ مـنـ الـبـطـارـيـاتـ الـمـسـتـعـلـمـةـ حـسـبـ الـتـعـلـيمـاتـ.

• إذاـ اـتـيـعـتـ دـخـانـ أـوـ رـائـحةـ غـرـيـيـةـ أـوـ ضـوـاءـ مـنـ الـجـهاـزـ،ـ فـأـوـقـفـ تـشـغـيلـ الـطـاـقةـ عـلـىـ الـغـورـ وـافـصلـ كـلـيلـ الـطـاـقةـ،ـ ثـمـ اـتـصـلـ بـمـركـزـ الخـدـمـةـ.

• استـخدـمـ الـجـهاـزـ جـنـبـ مـعـ UPSـ،ـ وـاسـتـخدـمـ مـوـرـكـاتـ الـأـقـراـصـ الثـانـيـةـ الـمـوـصـيـ بـهـ مـنـ الـمـصـنـعـ إـنـ أـمـكـنـ.

• بـالـنـسـيـةـ لـلـجـهاـزـ الـمـزـوـدـ بـرـيشـ الـمـرـوـحـةـ أـوـ مـوـرـكـاتـ،ـ اـحـتـظـ بـأـجـزـاءـ الـجـسـمـ بـعـدـيـةـ عـنـ رـيشـ الـمـرـوـحـةـ أـوـ مـوـرـكـاتـ.ـ وـافـصلـ مـصـدرـ الـطـاـقةـ ثـانـيـةـ.

• لـاـ تـلـمـسـ الـمـكـوـنـاتـ الـعـارـيـةـ (ـمـثـلـ نـقـاطـ الـلـامـسـ الـمـعـدـنـيـةـ الـمـدـاـخـلـ)ـ وـانتـظـرـ لـمـدةـ 5ـ دقـائقـ عـلـىـ الـأـقـلـ،ـ إـذـاـ تـنـظـلـ الـكـهـرـبـاـئـيـةـ مـوـجـودـةـ بـعـدـ إـغـافـلـ تـشـغـيلـ.

• لـاـ تـقـمـ بـوـضـعـ الـجـهاـزـ أـبـدـاـ فـيـ مـكـانـ غـيرـ مـسـتـقـرـ.ـ قـدـ يـسـقطـ الـجـهاـزـ،ـ مـاـقـدـ يـتـسـبـبـ فـيـ حـوـثـ اـصـابـاتـ خـطـيـرـةـ أـوـ الـوـفـاةـ.

• إـذـاـ كـانـ الـجـهاـزـ يـسـتـخـدـمـ قـابـسـ إـمـادـ طـاـقةـ ثـالـيـةـ الـشـوـكـاتـ،ـ فـيـجبـ تـوصـيلـهـ بـمـاـخـدـ تـيـارـ كـهـرـبـاـئـيـ مـوـرـشـ بـشـكـلـ صـحـيـ.

نصـاحـ وـقـائـيـةـ وـتـحـذـيرـيـةـ

قبل توصيل جهازك وتشغيله، يرجى العلم بالنصائح التالية:

- يجب ألا يُعرض الجهاز للماء المقطور أو المتأثر، ويجب عدم وضع الأشياء المماثلة بالسؤال على الجهاز ، مثل المزهريات.
- لا يجب وضع مصدر لوب مكتوفة على الجهاز مثل الشموع المصباحة.
- بالنسبة للجهاز المزود بفتحات تهوية، يجب عدم إعاقة التهوية عن طريق تغطية فتحات التهوية بوضع الأشياء عليها، مثل الصحف ومفراش الطاولة والستائر. يجب عدم سد الفتحات مطلقاً عن طريق وضع الجهاز على السرير أو الأرضية أو السجاد أو أي سطح آخر مشابه.
- في درجة حرارة التشغيل العالية (40 درجة منوبة (104 درجة فهرنهايت) إلى 55 درجة فهرنهايت (131 درجة فهرنهايت)), قد تنخفض طاقة بعض مهارات الطاقة.
- إذا كانت هناك حاجة إلى تركيب الجهاز على الجدار أو السقف،
  1. قم بتركيب الجهاز وفقاً للتوجيهات الواردة في هذا الدليل.
  2. لتجنب الإصابة، يجب تثبيت هذا الجهاز على سطح التركيب بإحكام وفقاً لتوجيهات التركيب.
- في حال توفر محول طاقة في عبوة الجهاز، استخدم المحول المرفق فقط.
- إذا لزم توصيل الجهاز بنفذه، فحدد السلك المتفاوت مع مصدر الطاقة وفقاً للمعلومات الكهربائية الموضحة على الجهاز. افصل السلك باستخدام أداء تغيرة الأسلاك القبابية في الموضع المتفاوت. لتجنب حدوث عواقب وخيمة، يجب أن يكون طول السلك العاري مناسباً، ويجب ألا تكون الموصلات مكتوفة.
- تأكد من فصل الطاقة قبل توصيل أسلاك الجهاز، أو تركيبه أو فكه.



See Far, Go Further



Scan to View Product Return Material  
Authorization (RMA) Policy

UD39701B-C